



SEGOVIA/ 14

El director de Colegios Casvi, Juan Yagüe, destaca el rigor y la seriedad de los empresarios segovianos

SEGOVIA/ 16 y 17

La marca Tierra de Sabor, creada por Silvia Clemente, continuará apoyando la candidatura de Segovia 2016



DEPORTES / 36 y 38

Un detenido en Segovia en la operación 'Galgo' contra el dopaje, en la que también está implicada Marta Domínguez

ECONOMÍA

Los datos de noviembre y el 'puente' confirman la tendencia positiva del sector turístico

► Las visitas a los centros de información turística crecieron el mes pasado un 14 por ciento con respecto al mismo mes del año pasado ► El alcalde, Pedro Arahuetes, sostiene que, a pesar de la crisis económica, "Segovia sigue siendo un destino turístico de primera categoría"

SEGOVIA10



Los populares afinan su estrategia electoral

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy —en la fotografía junto a la secretaria general del partido, María Dolores de Cospedal— preside desde ayer el IV Encuentro de Presidentes Provinciales del PP, en el que los populares desarrollarán las líneas básicas de trabajo de cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas del 22 de mayo. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA6 y 7

Venga a ver y oír con toda confianza
OPTICA
dominión
Audio Center Plus

¡RENUÉVATE!
Plan Renove Te damos hasta 150€ por tu viejo audífono
Entrega este cupón y te daremos hasta 150€ por tu viejo audífono. Solicita una prueba de la nueva generación de audífonos Splice de Phonak.
Pe Estación, 18. 05001 Ávila. Telf. 920 229 765 • Ezequiel González, 37. 40002 Segovia Teléfono 921 42 96 70

CAP
Para mayor comodidad, pide cita en el teléfono 920 229 765 Ávila • 921 429 670 Segovia
Oferta válida hasta 31 de diciembre de 2010 por la compra de un nuevo audífono. No acumulable a otras ofertas ni descuentos.

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
601 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

MEDIO AMBIENTE

Bolsas para recoger las cáscaras de pipas

El Ayuntamiento repartirá 40.000 bolsitas para evitar que las cáscaras de pipas y otros frutos secos vayan a parar al suelo. SEGOVIA9

TRANSPORTE

El PP reclama mejoras en las líneas de autobús de Nueva Segovia y la estación del AVE SEGOVIA11

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia juega esta noche en el Palacio de los Deportes de Murcia frente a ElPozo DEPORTES35



Negocio

Dos hijos contraatacarán el día 31 en la guerra por el control de Gullón. & Estilo de Vida Castilla y León



ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la intención de voto en las próximas elecciones autonómicas

Belén Navideño
artesano tipo Alborox



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1953.- El político e historiador británico Winston Churchill recibe en Estocolmo el Nobel de Literatura, mientras el general Marshall recibe en Oslo el Nobel de la Paz.
1959.- El español Severo Ochoa recibe el Nobel de Medicina.
1964.- Martin Luther King recibe el Nobel de la Paz.
1971.- Entrega a Willy Brandt del Nobel de la Paz.
1975.- El físico y disidente soviético Andrei Sajarov recibe el Nobel de la Paz.
1977.- Entrega del Premio Nobel de Literatura concedido al poeta Vicente Aleixandre.
1980.- El arquitecto argentino Adolfo Pérez Esquivel recibe el Nobel de la Paz.
1982.- Tras 211 días de estancia en el espacio, regresan a la Tierra los cosmonautas soviéticos Anatoli Beresovoi y Valentin Lebedev.
1983.- El polaco Lech Walesa recibe el Premio Nobel de la Paz.

|NACIMIENTOS|

1822.- César Franck, compositor belga.
1902.- Dulce María Loynaz, escritora cubana.
1908.- Olivier Messiaen, compositor francés.
1923.- Jorge Semprún, político y escritor español.
1924.- Alberto González Vergel, director español de teatro.
1925.- José Oriol Bohigas, arquitecto español.
1930.- José Luis Manzanera, magistrado español.
1931.- Gonzalo Anes, economista, profesor y director de la Academia Española de la Historia.

|DEFUNCIONES|

1896.- Alfred Nobel, inventor sueco y fundador de los premios que llevan su nombre.
1936.- Luigi Pirandello, dramaturgo italiano, Nobel de Literatura en 1934.
1991.- Berenice Abbott, fotógrafa estadounidense.
1992.- Celia Gámez, argentina, cantante y actriz de revista.
1993.- Juan Antonio Cabezas, escritor y periodista español.
1995.- Concha Castroviejo, escritora y periodista española.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Cocina por obligación

TERESA SANZ NIETO

Desde Valladolid



ODIO COCINAR. Vale, matizo: supongo que no más que el resto de las tareas domésticas. Limpiar el polvo, fregotear los baños, planchar la ropa, ordenar los trastos... ninguna de esas prácticas me hacen sentir mejor persona ni más realizada. Bueno, sí, me siento mejor cuando las termino, punto. Que la limpieza sea un rollo está admitido, pero no así la cocina. Visito un par de las librerías más grandes de Valladolid, y observo que dedican espacios enormes a la gastronomía y ninguno al modo más eficaz de limpiar retretes, por poner un ejemplo. "No haga zapping, haga la cena"; "El cocinero de Azaña: gastronomía de la República"; "Naranjas, el arte de prepararlas y comerlas"; "Geopolítica del gusto"; "Breviario de la fabada"; "La mejor receta para cada seta"; "Manuel de alimentación práctica para empresarios y estudiantes" o "Yogur: la sostenible ligereza del gusto", son algunos de los miles de títulos que llenan las estanterías.

Son la prueba de que en el siglo XX cocinar o incluso comer se ha convertido en

una tarea complicadísima que para ser culminada con éxito requiere de una vasta cultura. Mi abuela sabía cocinar porque era capaz de saber si una judía estaba ya cocida simplemente tocándola, y no como yo, que tengo que probarlas medio crudas, medio cocidas y pasadas para asegurarme de que hay que cortar el fuego. Pero no sé si mi abuela sabría cocinar hoy por hoy, dado que hasta comerse una naranja es un tema peliagudo que con toda probabilidad estamos haciendo mal.

Cojo un libro que promete: "Casi crudo". Pero, decepción, la elaboración de los platos es más complicada aún que el de "Sferificaciones y macarrones". Sin guía posible, me voy a hacer la compra. En el arcón de los congelados, un hombre coge un paquete de bacalao y le comenta algo a

su pareja. "¿Pero qué te has creído, que soy Arguiñano? Que cocine tu madre", le contesta ella. La apoyo. A las mujeres de antes no les quedaba otra que esforzarse en la cocina para conseguir que, al menos de vez en cuando, alguien les felicitara por su trabajo, como ocurría con las labores primorosas. Pero ahora cocinar es una tarea más en la agenda. Por la mañana puedes hablar de reducir costes en la empresa, y por la tarde te toca hacer albóndigas. A ver: con 45 albóndigas gorditas, llenas tres fiambreras (¿necesitábamos usar esa palabra, tupperware?), o sea, tres días de comida congelada asegurada.

Hay muchas publicaciones, mucha cocina de autor, mucho programa y blog especializado, pero en la cola del súper la gente compra más precocinados que manadas de puerros. Echo a faltar un título en las librerías: "Cocina por obligación". Ese lo compraría. Y a lo mejor Arguiñano también, porque seguro que más de un día no le apetece remover con la cuchara de palo.

|TRIBUNA| JUAN CARLOS MONROY

La crisis automovilística



PARECE SER que el sector automovilístico sigue sin levantar cabeza. De poco o nada han servido las ayudas del Gobierno, los descuentos de las marcas o las rebajas del concesionario por ser amigo de la casa. Las ventas van al ralentí, por usar un término del gremio. Si no se venden coches tampoco habrá quien se quiera sacar el carné, total para qué, si no puedes conducir coche propio. Los monitores de autoescuela ponen al volante a un maniquí para no perder la práctica de la instrucción automovilística. No es broma. El otro día vi a un profesor enseñando a aparcar en batería a una mujer de polietileno vestida de arriba a abajo con ropa del Zara. El profesor no paraba de gritarte que embragara despacio, pero la mujer no le hacía caso. No sé si porque era de poliespán o porque el concepto de "embragar" la tenía un poco confundida. A mí me pasó lo mismo cuando intenté sacarme el carné. La primera vez que escuché de labios del examinador lo de embragar me subí rápidamente las bragas (en mi caso los calzoncillos). Suspendí, claro. Pero volviendo al tema de la bajada de las ventas de coches, las ofertas y promociones están dejando paso acciones más agresivas para el consumidor con el objetivo de llamar su atención. La situación es tan desesperada que los propietarios de los establecimientos de distribución han decidido dejar vehículos estratégicamente ubicados con las llaves puestas y el motor en marcha con la intención de seducir a algún ciudadano a meterse en su interior, pero ni con esas. Hasta las marcas "premium" y sus modelos de alta gama están que lo tiran. Si conduces actualmente un Seat Ibiza matriculado entre el 95 y 99, los de BMW te lo cambian por un todoterreno X5 y tú sólo tienes que pa-

gar los extras que no vengan de serie, que en el caso del modelo X5 casi mejor seguir con el Seat Ibiza y ya subes y bajas tú la ventanilla con la manivela. Los coches de importación son los que lo tienen más difícil aún. Si ya es complicado que el español medio se compre un coche alemán, imagínate un coche de Corea o de Japón. Con lo que tarda el taller en traer una pieza de repuesto de Alemania, cuando llegue la que tenga que pedir a Corea te ha caducado el carné de conducir. Puede que por esta razón muchas marcas de coches se estén pasando a la fabricación de otros productos, como los microondas, por ejemplo. Son tan baratos que cuando se rompe una pieza, adquirir uno nuevo es más económico que arreglar la pieza rota. Y aunque digan que se puede cocinar con ellos, sólo sirven para una cosa, para calentar. Podrían inventar uno gigante y meter al sector automovilístico dentro, así calentarían las ventas y miles de familias tendrían para comer cada día. Seguro que los japoneses ya están en ello.

gar los extras que no vengan de serie, que en el caso del modelo X5 casi mejor seguir con el Seat Ibiza y ya subes y bajas tú la ventanilla con la manivela. Los coches de importación son los que lo tienen más difícil aún. Si ya es complicado que el español medio se compre un coche alemán, imagínate un coche de Corea o de Japón. Con lo que tarda el taller en traer una pieza de repuesto de Alemania, cuando llegue la que tenga que pedir a Corea te ha caducado el carné de conducir. Puede que por esta razón muchas marcas de coches se estén pasando a la fabricación de otros productos, como los microondas, por ejemplo. Son tan baratos que cuando se rompe una pieza, adquirir uno nuevo es más económico que arreglar la pieza rota. Y aunque digan que se puede cocinar con ellos, sólo sirven para una cosa, para calentar. Podrían inventar uno gigante y meter al sector automovilístico dentro, así calentarían las ventas y miles de familias tendrían para comer cada día. Seguro que los japoneses ya están en ello.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Caminante, no hay camino

EL GÉNERO EPISTOLAR; las cartas, que dicen en mi pueblo, donde se buscan atajos hasta entre las zarzas, para no pestañear ni hacer espuma, oferta especialidades varias.

Las cartas de pésame, requieren un tacto especial, dado que el dolor que se pretende expresar en las mismas, desconoce los intrínsecos, que de puertas adentro, el finado componía, aprovechando las palmas sordas de la familia, para que el fandango se quedara como un colmado al amanecer del día. Es decir, sin que nadie sepa que palos se han tocado, y si las guitarras se desencorvaron por alegrías o por peteneras.

Al hilo de esta ocurrencia me viene a la memoria el consejo que mi abuelo me diera para comportarme adecuadamente en los funerales. Me dijo: Tú, a la persona que consideres es la que está más predispuesta a recibir tu solidaridad, la coges una mano entre las dos tuyas, y con cara como de mirar a ese punto del infinito en el que las paralelas se unen, susurra: ¡No le digo a usted nada! Así te evitarás pasarte de frenada o meter una marcha larga en lo más pino de la cuesta.

Las cartas de enhorabuena por un nombramiento, exigen que los márgenes del papel en el que se vierten, se vean incapaces de contener tanta alegría, sin que se noten los borrones que la envidia deja caer entre las vocales, permitiendo que sean las consonantes quienes dejen entreabierta la puerta por la que un día tenga que

atravesar un favor, o si llegara el caso un apaño, que como es costumbre, cuando al caso viene, suele deslizarse por encima de la mesa del despacho sin desordenar los papeles.

Las felicitaciones manuscritas, suelen optar por construir unos arabescos sentimentales que, como el arte arábigo, componen un decorado cargado de simbolismo, pero en los que ninguna figura reconocible aparece. Son tracerías primorosas, elaboradas sobre azulejos en los que la sinceridad puede jugar al escondite.

Así podríamos ir desfilando por todo este repertorio, en el que sería injusto olvidar las llamadas Cartas al Director, que se publican en los periódicos, para que el firmante se escriba a sí mismo, dado que el predicar en el desierto, si no es en el París Dakar, donde se cronometran las etapas, supone algo parecido a declamar unos versos en los que la rima se convierte en un reloj de arena que no sabe si está en la Península o en las Canarias.

Uno tiene cierta habilidad para navegar con la honestidad suficiente, por todo este conglomerado que al principio he denominado, género epistolar, pero debo reconocer, en honor a la verdad, que en lo referente a las Cartas al Director, nunca he sabido pergeñar ni el encabezamiento.

Dicho lo cual, sin tener que utilizar la pluma, ni las cuartillas ni el sobre, lo que hoy se me exige decir, lo digo sin ni siquiera proveer-

me de una bolsa de plástico. Que es lo que deberían llevar todos los que sacan a pasear a su perro para que este se desahogue por todos los conductos que su instinto le exige, especialmente el anal. Las cagadas, que también dicen en mi pueblo, cuando no quieren derrochar saliva.

Darse un paseo por el casco antiguo de una Ciudad que aspira a serlo de la Cultura y del CAT que es un Círculo de las Artes y de la Tecnología, y verse plantificado sobre una catalina con el tamaño de un apretón intestinal de un señor bajito, la verdad es que desconcierta tanto a la suela de los zapatos como a la propia autoestima.

Me informan de que en el llamado dossier Wikileaks, el embajador U.S.A comunica que, en una visita a la Ciudad, acompañado por el fiscal heneral Conde-Pumpido, conocedor de estos andurriales, para que este le explicase la relación entre el románico y el poder ejecutivo cuando este va de pulpo, el embajador pisó un mocordo perruno que aún palpita en su pituitaria turística.

Inexplicablemente el fiscal general no llevaba una bolsa de plástico para recoger, no solo la irresponsabilidad de quienes se desatienden de los excesos de su mascota, sino de algún excremento, y no canino, que dejan espacialsimos personajes que vagan buscándose la vida entre los recovecos del código penal y los sobreseimientos haciendo el pino.

EDITORIAL



Ejemplo a imitar

LA LABOR que desde hace ya décadas viene desahogando el Patronato del Alcázar es sin duda un ejemplo a imitar en otras actividades de la vida y un caso a estudiar en muchas facultades de Patrimonio e incluso de Empresariales de España. El organismo creado en su día para velar por la conservación y mantenimiento de la fortaleza nos sorprende cada año con una encomiable gestión de los recursos generados por el medio millón de visitantes que acuden anualmente al recinto.

Además de poder presumir de ser uno de los monumentos españoles más visitado, el Alcázar se puede vanagloriar de ir mejorando con el tiempo, a pesar de la indiscutible antigüedad de sus mimbres y de muchos de los objetos artísticos que atesora.

Todavía con el recuerdo de aquel incendio que en 1862 devastó a la fortaleza y motivó el traslado del Real Colegio de Artillería al convento de San Francisco, sus patronos trabajaron denodadamente para que un suceso así no se vuelva a repetir. Así se realizaron fuertes inversiones para dotar al monumento de un avanzado sistema contraincendios, que protege de forma específica los 5.000 metros cuadrados de cubiertas y

techumbres del edificio, cuya estructura de madera les hace especialmente sensibles al fuego. La red, instalada en 1995, cuenta con más de 500 metros de tuberías de 75 milímetros de diámetro con salidas en el interior de las cubiertas para poder atacar las llamas en un tiempo no superior a seis minutos desde la llegada de los bomberos. La fortaleza dispone además de un depósito autónomo de 10.000 litros para surtir a los profesionales segovianos contra incendios, que anualmente realizan un simulacro para comprobar que todo el dispositivo se encuentra en perfecto estado de salud.

A esa obsesión por la seguridad del edificio y de las miles de personas que, por ejemplo, lo han visitado en este último puente obedece la reciente intervención realizada en la coracha del adarve sur para crear una segunda salida del Alcázar. Una meritoria obra arquitectónica, de la que es autor José Miguel Merino de Cáceres, que abrirá en un futuro nuevas posibilidades para visitar el monumento.

Larga vida por lo tanto para el Patronato del Alcázar, que nos permite seguir disfrutando en las mejores condiciones de una fortaleza única en España en su género.



CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

La ciudad fantasma

La niebla, aunque molesta y peligrosa en ocasiones, nos regala bellas imágenes como ésta de la ciudad de Segovia, donde adivinamos lo que parecen ser las torres de las iglesias, vecinas, de San Justo y del Salvador. Como en un cuadro impresionista, el caserío se funde en una silueta fantasmagórica digna una historia de fantasmas. Viendo la fotografía casi se puede sentir la humedad que va calando los huesos y que invita a amagar un gesto con la mano, como de querer retirar el rocío que baña el rostro.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA JOVEN

Obras de Carmen Gómez

“Lo que no soy me define” es el título de la muestra de collages de la segoviana Carmen Gómez que puede verse hasta el día 29 de diciembre en la Casa Joven. *(Foto: Juan Martín)*

CASA JOVEN.
SEGOVIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

10

diciembre de 2010

Faltan 22 días

Santoral

Santos: Eulalia, Ntra. Sra. de Loreto, Julia y Melquiades.
Día de los Derechos Humanos.

TÉLFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Amigos del Camino de Santiago

Exposición de fotografías de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia, dentro de los actos de su XI Aniversario. Hasta el 12 de diciembre en su sede de la calle Anselmo Carretero, 12. Puede visitarse hasta hoy viernes, de 19.30 a 21.00 h.

ASOCIACIÓN AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el día 30 de diciembre.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

Eduardo Garay

Muestra “Fantasma elástico”, fotografías pictóricas de Eduardo Garau en el bar El Gato, en el barrio de El Salvador, hasta el 8 de enero de 2011.

BAR EL GATO. BARRIO EL SALVADOR

Carlos Arribas

Muestra de dibujos de cómic en acuarela de Carlos Arribas. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

Cerámica

El Colectivo de Ceramistas de Segovia (COCERSE) organiza la exposición “Cerámica” en la Casa de los Picos, sede de la Escuela de Arte de Segovia, con obras de tres ceramistas de Vitoria Gasteiz: Koro Martínez, Javier Berasategui y Txaro Marañón. Hasta el 12 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Carmen Gómez

“Lo que no soy me define”, muestra de collages de la segoviana Carmen Gómez en la Casa Joven hasta el 29 de diciembre. De martes a viernes, en horario de mañana y tarde.

CASA JOVEN

Fotógrafos de la naturaleza 2010

Exposición de fotografía de naturaleza en el centro Los Molinos de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia del barrio de San Lorenzo. Hasta el 17 de diciembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Antonio Madrigal

“El abrazo del baobab”, muestra del artista y colaborador de EL ADELANTADO Antonio Madrigal en la Galería África (Casa del Siglo XV). Hasta el 8 de enero.

GALERÍA ÁFRICA

Colectiva 2010

Muestra ‘Colectiva 2010’, con obras de los artistas que han expuesto durante este año en la galería ‘Un enfoque personal’, en la calle Marqués del Arco. Hasta el 16 de enero de 2011.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Svankmajerova y Svankmajer

La Alhóndiga acoge la muestra ‘Transmutación de los sentidos’, de los surrealistas checos Eva Svankmajerova y Jan Svankmajer. Hasta el domingo, día 12.

LA ALHÓNDIGA

Domingo Otones

‘De Quijotes y Dulcineas’, del pintor segoviano Domingo Otones. Hasta el día 15 de diciembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

Francisco Monedero

Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes

de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.

RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Julián Martín Egido

Cuadros tallados sobre cristal de Julián Martín Egido, en el salón de té Divas, en c/ José Zorrilla, hasta el 20 de diciembre.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Navidad en Caja Segovia

Montaje original de un gran Belén en el Torreón de Lozoya, diseñado por el belenista Enrique Haro Fernández, con figuras del artista pedro Ramírez Pazos. Otras salas acogen dioramas, también de Haro, que representan escenas o acontecimientos relacionados con la Navidad. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el día 22 en el centro cultural y de recepción de visitantes de la ciudad de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo hasta el día 22.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Yolanda Tabanera y Evru

Muestra conjunta ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio de San Ildefonso, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras

Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero.

El encanto de la naturaleza y el buen hacer de nuestra experiencia

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 16 de diciembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Crónicas de Narnia III (3D) (115 min)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Entre lobos (114 min))

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

CINEBOX

Programación hasta el 16 de diciembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Biutiful

Todos los días, 19.00 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ladrones

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Bon Appetit

Todos los días, 20.10 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind (3D)

Todos los días, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las crónicas de Narnia (3D)

Todos los días, 20.00 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.30 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

Pendiente de calificar

Harry Potter y las reliquias de la muerte (150 min))

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Biutiful (150 min)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Megamind (3D) (95 min)

Viernes, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Chloe (92 min)

Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Crónicas de Narnia III (115 min)

Viernes, 18.10, 20.20, 22.30 y 00.40 h.;

Tres metros sobre el cielo

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

Los ojos de Julia

Todos los días, 20.05 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Javier Juana
PELUQUEROS
HOMBRE-MUJER

NOVEDAD
Soluciones en casos de quimioterapia

antes
después

Soluciones con prótesis capilares

antes
después

PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlands (1930-1990). En la primera cúpula del Museo están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requi-
jada. Concertar cita en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Javier de Luna

Muestra 'Poemario de verdades y engaños', de Ja-
vier de Luna en el centro social de Caja Segovia
'Santa María la Real de Nieva'. Hasta el domingo,
día 12, de 19.00 a 21.30 h.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

'Caperucita camina sola'

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Cene-
am) en Valsaín ofrece la muestra 'Caperucita cami-
na sola. La reintroducción de la infancia en la ciu-
dad', de la geógrafa urbanista y miembro del Colec-
tivo de Mujeres Urganistas Marta Román. Hasta el
15 de enero de 2011.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

Concierto de Tutto Voce

Hoy, a las 19.00 h., concierto del grupo coral Tutto
Voce en la Sala Caja Segovia organizado por Segur-
Segovia. Entradas gratuitas en las oficinas de la ca-
lle Cervantes, 17.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

GASTRONOMÍA

Jornadas de cocina y caza

El restaurante La Matita, en Collado Hermoso, cele-
bra hasta el 12 diciembre la XIX Jornadas Gastronó-
micas de Cocina y Caza, durante las cuales ofrece
menús con productos de temporada.

COLLADO HERMOSO. RTE. LA MATITA

OTRAS ACTIVIDADES

Cine Club Studio

Hoy, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección
de la película "Ajami", de Scandar Copti, en el salón de
actos de la Escuela de Magisterio. Solo socios.

SEGOVIA. CINE CLUB STUDIO

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de
Segovia visita hoy, día 10, las localidades de Escobar de
Polendos, Frumales, Moraleja de Cuéllar, Olombrada,
Otones de Benjumea, Fuente el Olmo de Fuentidueña,
Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Hontalbilla, Sancho-
nuño, Dehesa Mayor y Adrados.

VARIAS LOCALIDADES

Conocimiento y práctica de Reiki

Hoy viernes, a las 20 h., la librería AIDA Books&More,
ofrece la oportunidad de disfrutar del conocimiento y
práctica de Reiki, gracias a la Asociación Reiki Camino.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA

Actuación de magia

Hoy, la Fundación de Magos Abracadabra ofrece una
actuación a beneficio de la Asociación Aspece Segovia,
dedicada a la atención de personas con parálisis cere-
bral y discapacidades. Será a las 11.00 h. en el C.E.E.
Ntra. Sra. de la Esperanza, en c/ del Terminillo, 16.

SEGOVIA. C.E.E. NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA

Conferencia sobre las pirámides de Egipto

Hoy viernes, a las 19.30 h., José Ramón Pérez-Accino,
de la Complutense de Madrid, imparte una conferencia
sobre las pirámides de Egipto, organizada por el Centro
Internacional de Estudios 'Teodosio el Grande'.

SEGOVIA. REAL ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

Concierto de PEREZA



Mañana sábado, por la noche, con-
cierto en directo del grupo Pereza
en el Frontón Segovia.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre
a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a
septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octu-
bre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a
septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISI-
TANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@
turismodesegovia.com. Todos los días de
10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y
festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además
los puntos de información de la Rotonda
del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a
17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDE-
RÍA** Tlf 921 462396. Horarios: de miérco-
les a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de
16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL
Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de
16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y
lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Anti-

gua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720.
Cerrado lunes tarde, martes y jueves tar-
de; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00
a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43
14 75. De martes a domingos de 10,30 a
13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921
43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes
a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a
18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de
16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24
61: Laborables excepto lunes de 18.00 a
21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a
14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes per-
manece cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO
ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10:.
Cerrado los lunes; de martes a viernes,
de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.;
sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y
festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guía-
das. Tlf.: 921460613/15.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

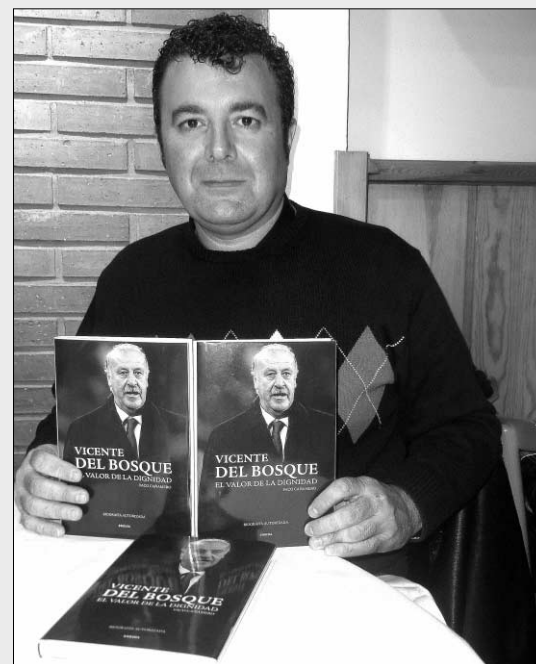
Menú diario

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Ocho añazos que cumple **Guillermo**, uno de los mejores jugadores de fútbol de la
provincia, os lo podemos asegurar. Muchas felicidades de parte de tu hermano Marcos y de todos
tus primos.

Biografía. El pe-
riodista y escritor
salmantino **Paco
Cañamero** ha
presentado una
interesante y bien
documentada
biografía sobre la
emblemática figu-
ra del selecciona-
dor nacional de
fútbol, **Vicente
del Bosque**, pai-
sano y amigo del
autor. En este li-
bro se refleja sus-
tancialmente la
trayectoria profe-
sional del prota-
gonista desde sus
inicios como ju-
gador en activo,
entrenador y se-
leccionador nacional, pero sobre todo se incide en su faceta de hom-
bre modélico en comportamiento, afecto y saber conducir a un equipo.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

**Esta Navidad celebra tus reuniones
familiares y de empresa con nosotros**

MENÚS DESDE 25€

Avda. Padre Claret, 2 - 4 - SEGOVIA - Reservas: 921 43 69 12 • www.aqqueducto.com

El Ayuntamiento repartirá 40.000 bolsas para recoger las cáscaras de pipas. PÁGINA 9



Arahetes y Paloma Maroto muestran las bolsas de recogida.

TRANSPORTE El PP pide mejoras en las líneas de autobús de Nueva Segovia y AVE. PÁGINA 11

LABORAL Construcción y Agricultura son los sectores que más autónomos pierden. PÁGINA 13

PARTIDO POPULAR

PRECAMPAÑA ELECTORAL



Los presidentes provinciales del PP, en una de las sesiones de trabajo celebradas ayer en el Hotel Cándido, que concluirán hoy con la presencia de Mariano Rajoy. // JUAN MARTÍN

El PP centra en las municipales el 'preludio del cambio político'

Encuentro nacional. Los presidentes provinciales del partido preparan en Segovia la alternativa para suceder a un Gobierno "débil ante España, Europa y el mundo"

A.M./ M.G. / SEGOVIA

La vicesecretaría general de Organización y Electoral del PP, Ana Mato, dio ayer por abierta la pre-campaña electoral para los próximos comicios municipales y autonómicos a los presidentes provinciales e insulares de su partido, con el mensaje de que la cita electoral del 22 de mayo será "el preludio del cambio en España".

Con un mensaje contundente contra el Gobierno socialista de José Luis Rodríguez Zapatero, al que ha tildado de "débil ante España, Europa y el mundo", Mato ha dicho que si Mariano Rajoy preside el próximo Ejecutivo "es lo mejor que le puede pasar a España".

Acompañada por otros dirigentes populares, como el vicesecretario de comunicación, Esteban González Pons, Carlos Floriano o Tomás Burgos, Ana Mato abrió el IV Encuentro de Presidentes Provinciales e Insulares del PP, que reúne en el Hotel Cándido a los responsables del parti-



María Dolores de Cospedal, Mariano Rajoy, Ana Mato y Esteban González Pons, durante el encuentro. // JUAN MARTÍN

do en todas las provincias de España. La comparecencia en el Congreso del presidente Rodríguez Zapatero ante el conflicto de los controladores provocó el

retraso en el inicio de la reunión, en la que el PP perfilará las líneas básicas del proyecto que presentará a las elecciones municipales y autonómicas, a las que los po-

populares conceden una importancia especial. Mato pidió a los presidentes provinciales que difundan en sus demarcaciones el mensaje de que es el momento

de pasar "de la resignación" actual con un Ejecutivo socialista "a la ilusión por el cambio que protagonizará el PP". Además, se mostró convencida de que los populares son, en la actualidad, aparte de los ganadores en las encuestas, el partido "más movilizado y preparado para afrontar el cambio que reclaman los españoles" en todas las comunidades autónomas y municipios de España. Además criticó al PSOE por negarse a reformar la ley electoral, para que gobierne en los ayuntamientos el partido más votado; y aseguró que "lo que los ciudadanos nos otorgan, nos lo quitan los socialistas en los despachos", a través de pactos con otras fuerzas.

Por ello, pidió también a sus presidentes provinciales un "esfuerzo para conseguir mayorías suficientes, para que las cosas cambien y los ciudadanos encuentren una salida al túnel de la crisis donde nos ha metido el Gobierno de Zapatero".

CRÍTICAS El "Gobierno del paro, el despilfarro, los recortes sociales, las privatizaciones, las improvisaciones y del caos", han sido los calificativos que ha empleado Mato para criticar al equipo socialista.

A su juicio, el presidente del Gobierno "se esconde, aunque cuando sale le abuchean, todo lo que toca lo estropea y donde pisa no crece más la hierba", argumentó parafraseando lo que la historia atribuía al caballo del conquistador bárbaro Atila



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | EL TURISMO SE MANTIENE AL ALZA EN NOVIEMBRE

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, dio a conocer ayer los datos de turismo correspondientes al mes de noviembre, así como al pasado 'puente' de la Constitución y la Inmaculada, cifras que, según destacó,

confirman la buena tendencia de los últimos meses y muestran que Segovia, "a pesar de la crisis, sigue siendo un destino turístico de primera categoría". Arahuetes destacó los datos registrados por la Casa-Museo Antonio

Machado; que cada vez concita más interés para los visitantes, incrementando sus visitas este mes respecto al del año anterior en un 93,18 por ciento, para 680 visitantes totales.



1. Francisco Vázquez conversa con Fernández Mañueco en presencia de los presidentes del PP de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano y Palencia, Carlos Fernández Carriedo. **2.** Ana Mato, durante su intervención inaugural. **3.** Rajoy, a su llegada al Hotel Cándido. **4.** Pedro Arriola saluda a Jorge Moragas sin dejar de hablar por teléfono. / FOTOS: JUAN MARTÍN

**DETALLES****Rajoy, dispuesto a trabajar**

El presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, se incorporó a última hora de la tarde de ayer al IV Encuentro de Presidentes Provinciales e Insulares, para tomar parte en las últimas sesiones de trabajo de la tarde. Acompañado por el coordinador de Presidencia y relaciones Internacionales del PP, Jorge Moragas, Rajoy fue recibido por la secretaria general de su partido, María Dolores de Cospedal, así como por otros dirigentes regionales y provinciales. Asimismo saludó cordialmente a Cándido López, hijo del mesonero mayor de Castilla, promotor del complejo hotelero donde se celebra el evento, junto con su esposa, María Ángeles Cuervo.

Vestido con el mismo traje con el que compareció en el Congreso, para participar en el debate sobre los controladores, Rajoy se incorporó rápidamente a la reunión, donde su llegada fue saludada por los presidentes provinciales con una larga ovación de casi un minuto de duración. Tras posar ante las cámaras y los fotógrafos, la reunión continuó sin la presencia de los medios de comunicación, sin que el líder de la oposición realizara declaraciones.

Aunque no ha trascendido oficialmente el contenido de las sesiones de trabajo presididas por Rajoy, fuentes del partido han señalado que el presidente del PP comentó a sus homólogos provinciales el desarrollo de la comparecencia del presidente Rodríguez Zapatero para explicar la situación del conflicto de los controladores, así como otros temas relacionados con la actualidad política y económica más candente.

aprovechó su tuvo también duras palabras para los secretarios regional y provincial del PSOE, Óscar López y Juan Luis Gordo, de quienes ha dicho que trabajan "con el mando a distancia, desde la poltrona, sin salir a la calle".

Trabajo antes que nombres

Mañueco asegura que el PP "marcará los tiempos" para designar a los candidatos en la región y aseguró que el partido primará el desarrollo de un proyecto destinado a los ciudadanos

M.G. / SEGOVIA

El secretario autonómico del PP, Alfonso Fernández Mañueco, rehusó ayer avanzar relaciones de candidaturas y listas electorales de su partido en la región, y aseguró que lo importante en la precampaña a las municipales es "hablar del proyecto, por encima de los candidatos". Antes de intervenir en el IV Encuentro de Presidentes Provinciales e Insulares del PP, en declaraciones a los perio-

distas, añadió que los populares marcan los tiempos "en beneficio de los ciudadanos" y en coordinación con los presidentes provinciales.

A su juicio, ahora no se decide ni se presentan candidatos, "aunque sea lógica la inquietud, lo importante es el proyecto y plantear la incapacidad del PSOE y de todos los dirigentes socialistas".

De esta forma eludió referirse a posibles candidatos del PP en

capitales como Burgos, León, Salamanca o Segovia, donde aún no se han concretado las candidaturas.

Fernández Mañueco criticó las declaraciones del secretario general del PSOE de Castilla y León, Óscar López, quien comentó que Rajoy venía a Segovia para realizar un "casting" y decidir quién será el candidato del PP a la alcaldía de esta ciudad.

Sobre este asunto, el secretario

autonómico del PP sostuvo que Óscar López "está puesto a dedo desde Ferraz", en referencia a la calle donde está la sede federal del PSOE.

Además, expresó el deseo de su partido en Castilla y León esta comunidad de "poner una piedra especial, para que Rajoy sea presidente de este país, para el progreso de todos los españoles".

Por su parte, el presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez,



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



POLÍTICA

Beatriz Escudero interpreta la visita de Rajoy como “una muestra de apoyo a Segovia”

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
La portavoz popular en el Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero, quiso ayer agradecer la visita a la ciudad de Mariano Rajoy —con motivo del IV Encuentro de Presidentes Provinciales e Insulares del Partido Popular—, interpretando la misma como “una muestra de apoyo a Segovia y al PP segoviano” del presidente de la formación.

“Es bueno que Segovia salga en los medios de comunicación nacionales por tomarse aquí decisiones importantes”, declaró Escudero, “y no por la edición de un CD con insultos al rey o por organizar un curso para enseñar a ligar a las niñas”, en clara referencia a dos de las polémicas en las que se ha visto envuelto este año el Ayuntamiento.

Durante la jornada de ayer y la de hoy, los máximos dirigentes populares fijarán la estrategia a seguir en los próximos meses, en los que Escudero espera que se produzca “el necesario cambio” en el panorama político español.

Escudero evitó ayer dar datos sobre su candidatura al Ayuntamiento de Segovia, insistiendo en que, en estos momentos, está centrada “en dar soluciones a los problemas de los segovianos” y no en elaborar la lista para los comicios del 22 de mayo de 2011.

La también senadora popular, que dijo desconocer la fecha en que el PP proclamará a los candidatos —previsiblemente, los líderes del partido establecerán en sus reuniones de ayer y hoy el calendario—, prefirió manifestar que, en Segovia “la única alternativa es el PP, sea quien sea la persona que lidere la candidatura”. No obstante, Escudero recordó que ella, en la toma de posesión de la actual corporación, hace tres años y medio, ya mostró su deseo de repetir como número 1 de la lista popular. “Ahora estamos intentando trasladar a los



Beatriz Escudero

ciudadanos que la única opción viable para que Segovia de el salto al siglo XXI, que todavía no lo ha dado, es el PP”, manifestó.

Sobre los recientes sondeos publicados sobre las próximas elecciones, que dan como favorito al PP, Escudero consideró que la situación actual es “caótica”, lo que provoca que “un número creciente de ciudadanos esté demandando imperiosamente que otras personas asuman las responsabilidades”.

REACCIONES

El PSOE compara al PP de Segovia con ‘Gran Hermano’

El secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo, comparó ayer al grupo municipal del PP con ‘Gran Hermano’, al señalar que “nunca se sabe quién va a ser el próximo nominado para salir”. En ese sentido, dijo confiar en que Rajoy “resuelva el casting para la candidatura”, añadiendo que los socialistas estarían “encantados” en que Escudero repitiera como cabeza de lista por el PP.

► PATRIMONIO

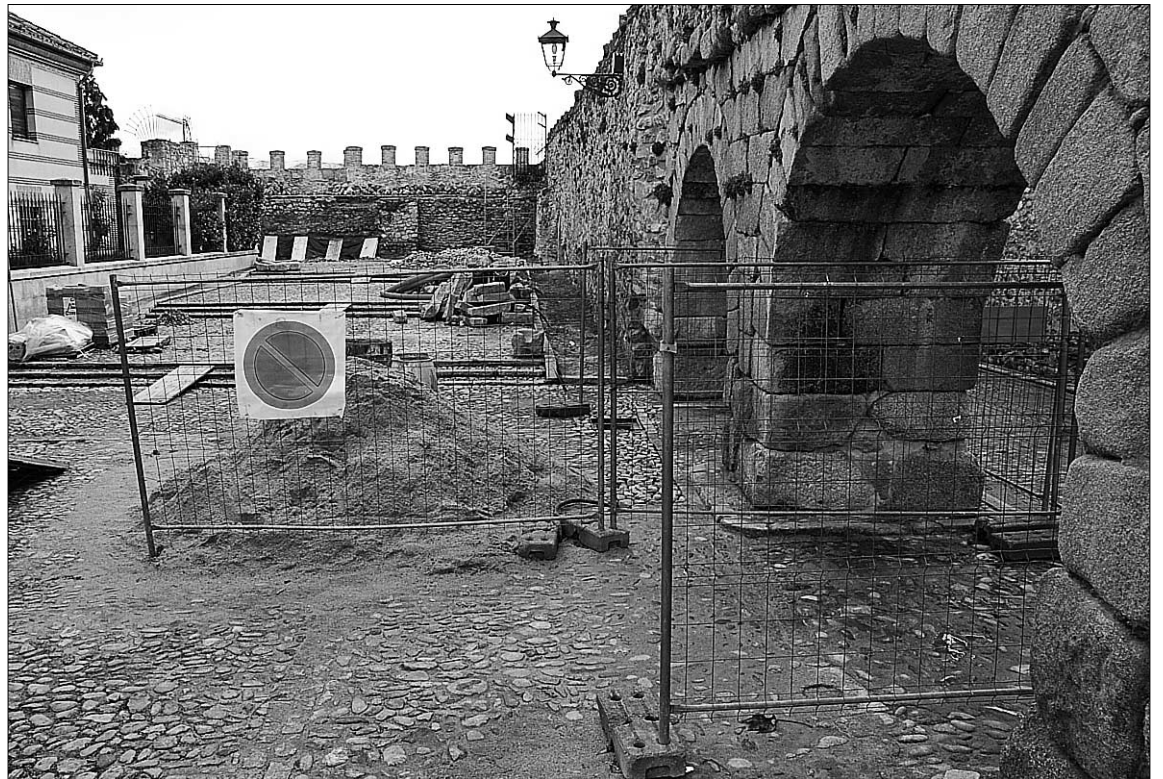


Imagen de la Plaza de Avendaño, en la que se está llevando a cabo este proyecto de restauración. / JUAN MARTÍN

El Ayuntamiento acondiciona el entorno del Acueducto en la Plaza Avendaño

El objetivo de esta actuación, financiada por el Ministerio de Cultura, es mejorar la zona en la que la Muralla se encuentra con el Acueducto

• Los trabajos en la Plaza Avendaño, que concluirán a finales del mes de diciembre, cumpliendo así los tres meses de plazo, están financiados por el Ministerio de Cultura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de su Concejalía de Patrimonio Histórico, está llevando a cabo los trabajos de conservación del entorno del Acueducto, en concreto en la zona en la que el monumento se encuentra con la Muralla.

Se trata de un espacio que presentaba un avanzado estado de deterioro, por lo que era necesaria una intervención para potenciar,

aún más, la imagen de ambos monumentos, del máximo interés ambos para la ciudad de Segovia.

El proyecto que se ejecuta en este punto incluye diversas actuaciones, entre las que se pueden citar la renovación del pavimento de las canaletas laterales, la demolición de la antigua escalera de acceso al adarve de piedra y su sustitución por otra de hierro y madera, una escalera que se reubicará, la instalación de nueva iluminación ambiente en el conjunto de la Plaza Avendaño, la demolición del peto en el intradós de la muralla, el picado y rejuntado del intradós de la muralla.

También se contempla en el proyecto la sustitución del pavimento de los escalones de acceso a la plaza bajo el arco del Acueducto y el de la zona más próxima

a la Muralla en la propia plaza.

INTERVENCIÓN Los trabajos, que concluirán a finales de diciembre, cumpliendo así los tres meses de plazo de ejecución, están financiados por el Ministerio de Cultura con una inversión de 54.547 euros.

Con esta intervención se dota al lugar de una calidad espacial y funcional de la que carecía el espacio y era necesaria por ser un punto clave en el que confluyen dos grandes monumentos el Acueducto y Muralla.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta intervención en la Plaza Avendaño en www.eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR 921 14 26 06 CANTALEJO 921 52 18 26 SORIA 975 22 09 98 ÁVILA 920 22 53 00 ARENAS DE SAN PEDRO 920 37 23 90



CONFECCIÓN DE TODO TIPO DE LATIGUILLOS

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com

suministros@transcose.com

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA



www.seat.es/alhambra

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► AYUNTAMIENTO

Ni una cáscara al suelo

La Concejalía de Medio Ambiente distribuirá 40.000 bolsitas para los residuos de pipas

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia repartirá en las próximas semanas 40.000 bolsitas de papel para depositar las cáscaras de pipas y otros frutos secos, de manera que los segovianos no tengan excusa para ensuciar las calles con residuos que, aunque de pequeño tamaño, afean la ciudad.

El alcalde, Pedro Arahuetes, y la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, presentaron ayer esta iniciativa, que ya ha repartido 10.000 bolsitas en varios recintos deportivos, como el pabellón Pedro Delgado, la ciudad deportiva de La Albuera y los campos de fútbol de Nueva Segovia, y en los establecimientos de venta de chucherías. El reparto se prolongará hasta primavera, y si la campaña resulta exitosa, se podrían encargar más unidades.

En la bolsa de papel, que incluye dos apartados, se especifica cómo se debe utilizar y se recuerda que, una vez depositadas en ellas las cáscaras de pipas y otros frutos secos, se debe echar en una papelera o contenedor de resto.

La campaña, que ya se ha desarrollado con buenos resultados en otras capitales de Castilla y



El alcalde y la concejala de Medio Ambiente, mostrando las bolsitas, ayer en el Ayuntamiento. / ALBERTO BENAVENTE

León, como Zamora o Valladolid, incluye dos *banners-roller* que se colocarán en el campo de fútbol de La Albuera y en el pabellón Pedro Delgado, cuñas en radio y me-

dios digitales, y 250 carteles con la imagen de la campaña que se distribuirán por la ciudad. El presupuesto global asciende a casi 3.400 euros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la nueva campaña del Ayuntamiento en www.eladelantado.com

► AYUNTAMIENTO

Los Presupuestos municipales para 2011 están prácticamente ultimados

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, señaló ayer que los Presupuestos municipales para 2011 están "prácticamente cerrados", con unas cifras muy similares a las de este ejercicio, alrededor de 85 millones de euros, y que su conclusión definitiva se encuentra a la espera de que el Congreso del visto bueno a los Presupuestos Generales del Estado.

"La Federación Española de Municipios y Provincias ha promovido una enmienda a los Presupuestos sobre el endeudamiento de los ayuntamientos, que en caso de aprobarse nos permitiría dedicar a inversiones unos tres millones de euros que, en caso contrario, tendríamos que destinar a amortizar deuda", explicó Arahuetes.

El alcalde aseguró que, dentro de la política de "austeridad y reducción del déficit público" que mantiene el Ayuntamiento, el equipo de Gobierno garantiza la prestación de todos los servicios, "incluso su mejora".

La Carrera Popular Nocturna y la del Pavo se hermanan mañana sábado

A.S.R. / SEGOVIA

La Carrera Popular Nocturna, que mañana sábado alcanza su duodécima edición, y la Carrera del Pavo, que se celebra cada 25 de diciembre desde hace 75 años, se hermanarán mañana con el homenaje que la asociación Plaza Mayor ha querido rendir a los ganadores de la conocida prueba ciclista, en la que los ganadores consiguen un pavo, un pato y un pollo.

Francisco del Caño, presidente de la asociación Plaza Mayor, que organiza la Carrera Nocturna, presentó ayer este evento, acompañado por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes. Según indicó, han decidido, en los 75 años de la Ca-

rrera del Pavo, rendir un homenaje a 23 participantes en la prueba entre 1947 y 1972, especialmente a ocho de los ganadores de esta etapa. También habrá dos menciones especiales, una para la primera vencedora femenina de la carrera, María Antonia Jordán; y otra para la familia Cuesta Albertos, que lleva participando 25 años de manera ininterrumpida.

Francisco del Caño explicó que los homenajes tendrán lugar en la Plaza Mayor, a partir de las siete de la tarde de mañana sábado. La carrera, no competitiva, arrancará a las siete y media de la tarde, también de la Plaza, bajando por la Calle Real hasta el Azoguejo, donde



El alcalde y Francisco del Caño, durante la presentación de la prueba, ayer en el Ayuntamiento. / EL ADELANTADO

los participantes harán un recorrido en zig-zag alrededor de los arcos del Acueducto, en homenaje al monumento. Posteriormente se desarrollará un recorrido por

Fernández Ladreda para volver a subir por la Calle Real hasta la Plaza Mayor, alrededor de 1.800 metros en total.

Las inscripciones, con un do-

nativo voluntario que se destinará a la Asociación de Diabéticos Españoles de Segovia, se realizarán en el Ayuntamiento, a partir de las seis de la tarde.

WOK Diamond RESTAURANTE

Comida sana, de excelente calidad y a buen precio.

Salón cómodo, moderno y acogedor.

Durante los primeros quince días estás invitado al vino de la casa, cerveza o refresco.

Avenida de la Constitución, 31 - Segovia

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

BREVES

OBRAS

El ARI de San José, pendiente del convenio ■ El Área de Rehabilitación Integral (ARI) de San José-El Palo se encuentra a la espera de la firma del correspondiente convenio entre el Ayuntamiento de Segovia, la Junta de Castilla y León y el Gobierno central, después de que el Consistorio aceptase ayer oficialmente la subvención de 1,8 millones de euros aprobada la semana pasada por el Gobierno Autonómico. El alcalde, Pedro Arahuetes, explicó que el convenio podría firmarse la semana que viene, para a continuación comenzar las actuaciones, si bien recordó que ya se ha empezado a informar a todos los vecinos. También señaló que a principios de 2011 comenzarán las intervenciones del ARI de las Canonjías y que está casi ultimado el proyecto para el próximo ARI que se solicitará, el de El Salvador.

SERVICIOS

Nueva iluminación en los jardines del casco antiguo ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer la adjudicación de varios proyectos de mejora del alumbrado en distintos jardines del recinto amurallado de Segovia. Tecnoserivicio Sange ejecutará, por un importe de 46.282 euros, las mejoras en las plazas de Conde de Cheste, San Facundo, Conde Alpuente, Plaza de la Merced, Los Huertos y los jardines de Carlos Martín Crespo y Luis Martín García Marcos (junto al Hospital Policlínico). Por su parte la empresa Montajes Eléctricos Lumar se encargará de ampliar y renovar la instalación de iluminación en los Jardines de San Roque, por un importe de 19.446 euros.

► ECONOMÍA



La presencia de turistas en las calles, los restaurantes y los hoteles ha sido patente durante el pasado 'puente' de la Constitución y la Inmaculada. / KAMARERO

Noviembre y el 'puente' confirman la buena tendencia del turismo

El alcalde dice que, pese a la crisis, Segovia "sigue siendo un destino de primera categoría"

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, dio a conocer ayer los datos de turismo correspondientes al mes de noviembre, así como al pasado 'puente' de la Constitución y la Inmaculada, cifras que, según destacó, confirman la buena tendencia de los últimos meses y muestran que Segovia, "a pesar de la crisis, sigue siendo un destino turístico de primera categoría".

La suma de los centros de in-

formación turística refleja un aumento del 13,92 por ciento con respecto a noviembre del año anterior, esto es 2.302 visitantes más (para un total de 18.843), con los puntos de información de las estaciones del AVE y de autobuses incrementando notablemente sus consultas (un 92,24 y un 26,95 por ciento respectivamente).

La Casa-Museo Antonio Machado cada vez concita más interés para los visitantes, incremen-

tando sus visitas este mes respecto al del año anterior en un 93,18 por ciento, para 680 visitantes totales. El Alcázar sigue registrando buenos datos y, un mes más, vuelve a aumentar sus vistas; este mes lo hicieron 29.316 personas, 2.559 más (9,56 por ciento).

PUENTE En cuanto al puente, a pesar de ser un puente con las condiciones climatológicas adversas y la huelga de los controlado-

res aéreos, el balance es positivo, puesto que los principales días del puente (sábado, domingo y lunes) la ocupación hotelera rozó el lleno total.

El Alcázar tuvo un importante número de visitantes (11.910), al igual que la Casa Museo de Antonio Machado (317) y el Centro Didáctico de la Judería (206). La suma de los centros de información turística sumó un total de 10.851 consultas.

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69

Menús de Navidad
¡ reserve su mesa !

MENÚ 1
ENTRANTES:
Gambas a la plancha
Pulpo a la gallega
Mollejas
Boletus (estilo Chorrillo)

SEGUNDOS (a elegir)
Solomillo
Entrecot
Asados (confirmar)
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaína)
Rape con almejas

SORBETE DE LIMÓN
POSTRE - CAFÉ
vinos: Ramón Bilbao (crianza)
o Prado Rey (roble)

MENÚ 2
ENTRANTES:
Croquetas
Champiñón plancha
Revuelto de la casa
Pimientos rellenos

SEGUNDOS (a elegir)
Entrecot
Temera en su jugo
Rabo de toro
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaína)

SORBETE DE LIMÓN
POSTRE - CAFÉ
vinos: Ramón Bilbao (crianza)
o Prado Rey (roble)

40 € Felices Fiestas

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

MATERIAL HÍPICA

MÁS DE 45 MODELOS EN MONTURAS PARA ELEGIR LAS MEJORES MARCAS CON LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80
Visite: www.mallascastillaleon.com

GRANJA AVICOLA MONTARELO

HUEVERÍA
PRODUCCIÓN PROPIA
De la granja a su casa

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)
HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO
MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA)
EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:30 H DE LUNES A VIERNES
SÁBADOS DE 10:00 A 14:00 H.

Móvil 615 20 55 68

naranjavalencia *Del árbol a su casa*

PRODUCCIÓN PROPIA
DEL ÁRBOL A SU CASA

► MUNICIPAL

El PP pide mejoras en los horarios de las líneas de Nueva Segovia y AVE

Los populares lamentan que el equipo de Gobierno se opusiera en el pasado pleno a la petición de reforzar la línea 5 y coordinar los horarios de las líneas 11 y 12 con los de los trenes

• El concejal Daniel Sobrados asegura que el PSOE “prefiere atacar al PP que trabajar para mejorar los servicios públicos de la ciudad, haciendo oídos sordos a las demandas de vecinos y usuarios”.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El transporte público es la piedra de toque para las críticas del grupo de concejales del PP en el Ayuntamiento de Segovia, que en el pleno celebrado la pasada semana vieron rechazada su propuesta de realizar mejoras en la línea 5 que presta servicio al barrio de Nueva Segovia y a las líneas 11 y 12 que llegan hasta la estación Segovia-Guomar del AVE.

En una nota de prensa, el concejal del PP Daniel Sobrados señaló que la actitud del equipo de Gobierno prueba que el PSOE “prefiere atacar al PP que trabajar por mejorar los servicios públicos de la ciudad, haciendo oídos sordos a las demandas de los vecinos y usuarios”.

El PP presentó en el pleno una propuesta para incluir una parada más en la línea 11, que pasa por la marquesina situada en la calle Padre Claret frente a los bomberos pero no para en la misma, así como que la línea 12 incluya servicios que permitan el acceso a los trenes que salen de Guomar a las 7,22 y a las 18,20 horas.

Estas propuestas fueron realizadas por el PP atendiendo a las sugerencias de la Asociación Usua-



Un grupo de usuarios sube al autobús de la línea 11 que parte de la estación Segovia-Guomar. / JUAN MARTÍN

rios Ave Segovia, que proponen una mejor coordinación de los horarios de salidas y llegadas de los autobuses urbanos con las de los diferentes trenes que conectan Segovia con Valladolid y Madrid.

Por otra parte, los populares propusieron mejoras en las frecuencias para la línea 5 del barrio de Nueva Segovia, comenzando el servicio a las siete de la mañana en lugar de a las 7,30 como empie-

za en la actualidad.

El PP explicó que esta medida fue solicitada por la Asociación de Vecinos del barrio, ya que un gran número de residentes en esta zona utilizan el transporte público para acercarse al centro de la ciudad bien a sus respectivos trabajos o a realizar gestiones en esta zona.

Pese a la negativa del PSOE a aceptar estas propuestas, Sobrados aseguró que su grupo seguirá

trabajando “para tratar que el Ayuntamiento satisfaga estas demandas”, según explica en la nota de prensa.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta propuesta del PP en la dirección web: www.eladelantado.com

► ENCUESTAS

El Adelantado sondea a los segovianos sobre las elecciones autonómicas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A falta de seis meses para la celebración de las elecciones autonómicas, que tendrán lugar el domingo 22 de mayo de 2011, El Adelantado revelará mañana sábado los resultados de un sondeo realizado sobre la intención de voto de los segovianos de cara a esos comicios.

Tras preguntar a los encuestados qué partido político votaron en las elecciones autonómicas de 2007, la encuesta interrogará sobre la formación a la que pretenden votar en los próximos comicios, en los que el popular Juan Vicente Herrera espera revalidar, por tercera vez consecutivo, su actual mayoría absoluta. El candidato socialista es Óscar López, diputado en la actualidad por Segovia, que en el último año ha realizado una innovadora campaña publicitaria con la intención de sustituir a Herrera como presidente de la Junta. La encuesta que mañana publica El Adelantado dará a conocer el porcentaje de conocimiento que los segovianos tienen de ambos líderes.

Otro de los temas de la encuesta es el referente al grado de satisfacción que los encuestados tienen de la Junta de Castilla y León, una administración pública que en los últimos años ha asumido numerosas competencias.

Finalmente, el sondeo pregunta a los encuestados si conocen a los procuradores por Segovia (los populares Juan José Sanz Vitorio, Silvia Clemente, Paloma Sanz y Juan Ramón Represa, y a los socialistas David Rubio y Octavio Cantalejo).

Bar-Restaurante
CHAPLIN
RESERVE MESA GRUPOS Y PARTICULARES
C/ Carretera Villacastán nº 12 Segovia
Teléfono de RESERVAS:
921 43 77 83

¡OFERTÓN!
Por nuestra próxima
navidad juntos
TOSTA CHAPLIN
+
CHULETÓN
(800 GRAMOS)
POSTRE Y CAFÉ
23€

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción
Arquitectura e Ingeniería
- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales
Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas..
C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

El cinco bolas
Mariscos y Pescados
Avda. Constitución 38,
40005 Segovia
Reservas al 921 119 358

CONVOCATORIA DE PROYECTOS E INICIATIVAS
PARA EL DOSSIER DE SEGOVIA 2016

PROYECTOS 2016

HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

Segovia 2016 quiere conocer todas las iniciativas y proyectos que puedan integrarse, participar o asociarse al **Programa 2016** y contribuir al desarrollo cultural de la ciudad.

Si tu propuesta puede contribuir a:

Conectar con Europa

Dar voz a artistas, colectivos o entidades de Segovia

Incentivar la innovación

Visionar el futuro cultural de la ciudad, no sólo el pasado...

Rellena el formulario que encuentras en www.segovia2016.es

► MEDIO AMBIENTE

► INFRAESTRUCTURAS

La Diputación organiza una jornada sobre sistemas para tratar la gallinaza

Se desarrollará el día 13 en Palencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación de Segovia, desde el Área de Desarrollo Rural y Medioambiente, y en colaboración con las Diputaciones de Valladolid y Palencia, organiza una jornada gratuita sobre sistemas de tratamiento de la gallinaza, que tendrá lugar en el Salón del Centro Cultural Provincial, de la Diputación de Palencia el próximo lunes, día 13 de diciembre, por la mañana.

Esta actuación se enmarca dentro del proyecto que se está llevando a cabo durante el presente año de "Des-impacto ambiental de purines y gallinaza" en el que se cuenta con el apoyo de la Fundación Biodiversidad.

Los objetivos de esta jornada son los de dar a conocer el proyecto y actuaciones de la Diputación de Segovia relacionadas con la gestión y el tratamiento de deyecciones ganaderas, exponer las consecuencias sobre el medioambiente de una inadecuada gestión de la

gallinaza, exponer y difundir experiencias prácticas relacionadas con la gestión y tratamiento adecuado de la gallinaza, dar a conocer el Plan Regional en el Ámbito sectorial de la Bioenergía de Castilla y León y, por último, facilitar y promover el contacto entre personas del sector ganadero con empresas, administraciones y técnicos en materia de gestión de residuos.

SECTOR AVÍCOLA En cuanto a los destinatarios, la jornada está dirigida a ganaderos del sector avícola, así como técnicos interesados en el tratamiento de gallinaza, responsables de municipios y otras administraciones, etc., de toda la Comunidad de Castilla y León.

La inscripción es gratuita y obligatoria y se tramita desde las dependencias del área de Desarrollo Rural y Medioambiente de la Diputación de Segovia.



Embalse del Pontón Alto expulsando agua. Todos los embalses de la cuenca del Duero superan las cifras de 2009. / J. MARTÍN

El embalse del Pontón Alto almacena agua que supera el 85 por ciento de su capacidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los embalses del Estado en la cuenca del Duero se encuentran al 60,5% de su capacidad total, 20,5 puntos por encima de los niveles registrados en 2009 y 13,8 puntos por encima de la media de los últimos diez años. Los embalses al-

macenan, a fecha de 9 de diciembre 1.675,2 hm3 de agua frente a los 1.109,5 hm3 del año anterior.

Por provincias, en Segovia, el Pontón Alto se encuentra al 85,13% de su capacidad, frente al 24,32% que registraba el pasado año, mientras que el embalse de Linares del Arroyo está al 59,66% de su volumen total frente al 41,55% del año pasado.

En Ávila, el pantano de Las Cogotas está al 38,14% de su capacidad total frente al 32,54% del pasado año.

En Burgos, el pantano de Arlanzón se encuentra a 78,18% de su capacidad, mientras que el pasado año almacenaba el 57,27%. En esta misma provincia, el embalse de Úzquiza está al 65,33% y almacena 49 hm3 frente a los 43 hm3 que almacenaba el pasado año.

En la provincia de León, el pantano de Riaño está al 69% de su capacidad frente al 49,2% que registraba en 2009, mientras que el pantano de Barrios de Luna se encuentra al 51,92% de su capacidad frente al 24,51% registrado el pasado año. En esta misma provin-

cia, el embalse del Porma está al 59,9% y almacena 189,9 hm3 frente a los 172,4 hm3 de agua que tenía el pasado año, mientras que, el embalse de Villameca se encuentra al 30,5% de su capacidad, frente al 20,5% que registraba el año pasado por estas mismas fechas.

En la provincia de Palencia los embalses del sistema del Carrión (Camporredondo y Compuerto) se encuentran al 67,69% de su capacidad mientras que en el pasado año estaban al 45,57%. Los pantanos del sistema del Pisuerga (Requejada, Cervera y Aguilar) están al 29,9% de su capacidad total frente al 31,36% del 2009.

En la provincia de Salamanca, el embalse de Santa Teresa se encuentra al 70,83% mientras que en el 2009 estaba al 27,18%; en esta misma provincia, el embalse del Águeda se encuentra al 76,81% de capacidad frente al 37,27% que registraba el pasado año.

Por último, en Soria, el pantano de Cuerda del Pozo se encuentra al 65,82% de su capacidad frente al 47,16% que registraba en 2009.



PEREZA

aviones



SÁBADO 11 DICIEMBRE

SEGOVIA

POLIDEPORTIVO FRONTÓN SEGOVIA

Apertura de Puertas: 21h • Concierto: 22h

VENTA ANTICIPADA: 18€ + GASTOS DE DISTRIBUCIÓN EN SERVITICKET Y SEGOVIA: BAR SANTANA Y TIENDAS TOTEM; LA GRANJA: ECLIPSE; CARBONERO: LOS MELLIZOS; NAVA DE LA ASUNCIÓN: TRAVESÍA 4; CANTALEJO: BAR PIFA • TAQUILLA: 25€











BETYSA

ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC

ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



918 510 683
620 636 892

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com

► ECONOMÍA

Construcción y Agricultura son los sectores que pierden más autónomos

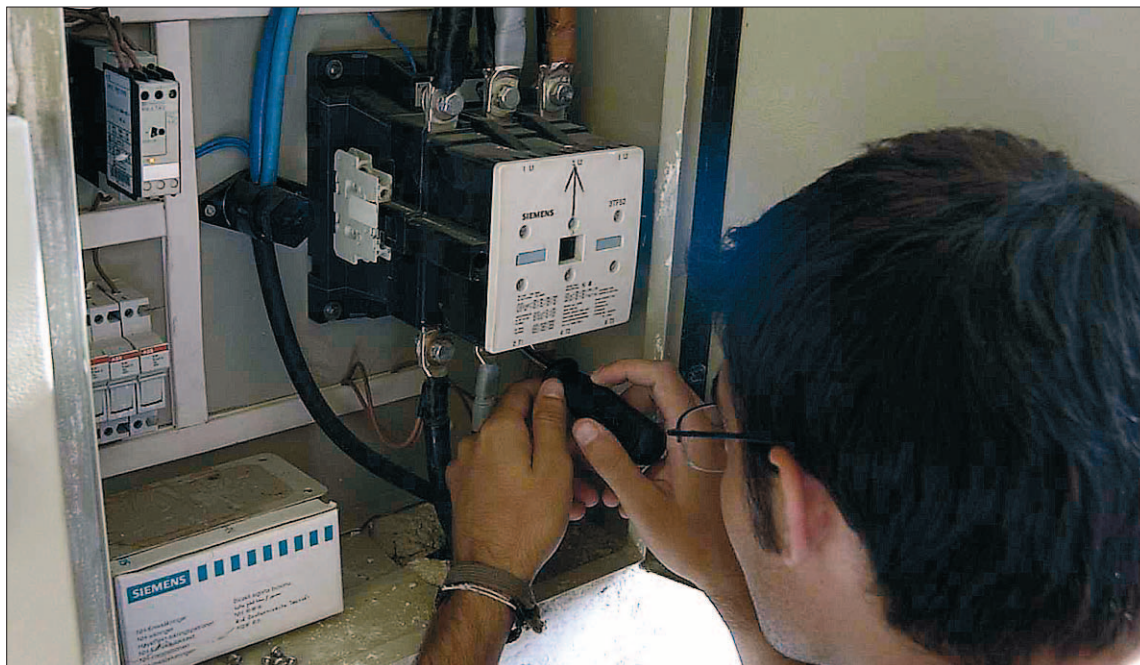
La Federación regional de autónomos (FEACYL) y ATA Castilla y León califican de positivas pero insuficientes las medidas aprobadas en el último Consejo de Ministros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los últimos datos de afiliación en el régimen especial de autónomos de la Seguridad Social indican que en la provincia de Segovia se registró un descenso de ocho afiliados el mes pasado, una cifra relativamente baja en el contexto de Castilla y León, que perdió 196 empresarios autónomos. Además, las asociaciones que agrupan a este colectivo en la región indican que son la construcción y el sector agropecuario los que acumulan más descenso de emprendedores.

La Federación de Autónomos de Castilla y León (FEACYL), a la que pertenece la Asociación Intersectorial de Autónomos de la Provincia de Segovia (CEAT-Segovia), ha lamentado "los datos negativos" de afiliación del mes de noviembre, porque, en su opinión, indican que "lo que era un mero freno en el motor de crecimiento económico, se ha convertido prácticamente en una parálisis".

En una nota de prensa, la federación regional reitera que los empresarios autónomos están "asfixiados por la morosidad, la falta de



Un empresario electricista, autónomo, de la provincia de Segovia, en una fotografía de archivo. / JUAN MARTÍN

crédito y, sobre todo, la pérdida de confianza del consumidor".

Por su parte, Autónomos Castilla y León (ATA), ha explicado que "noviembre no ha sido un buen

mes para los trabajadores por cuenta propia en la Comunidad" y añade que sólo Palencia gana nuevos autónomos.

Un dato a tener en cuenta es el

descenso en la afiliación al RETA entre los autónomos varones. En el caso de Segovia, han sido 18 afiliados menos, frente a 10 altas por parte de autónomos.

Por otro lado, la Federación de Autónomos aplaude, en términos generales, el paquete de medidas económicas anunciadas por el presidente del Gobierno tras el último Consejo de Ministros, ya que recoge algunas de las propuestas realizadas por las organizaciones empresariales con la finalidad de aliviar a los empresarios autónomos de algunas de las consecuencias negativas derivadas de la crisis económica. Destaca, especialmente, la reforma del Impuesto de Sociedades, así como la ampliación del concepto de empresas de tamaño reducido.

Sin embargo, FEACYL considera necesario continuar con reformas urgentes en materias como pensiones, relaciones laborales, sector financiero o sector público y llama la atención sobre propuestas de otros grupos parlamentarios como el PP para que los autónomos no paguen el IVA de las facturas pendientes de cobro a las administraciones públicas.

Igualmente, ATA Castilla y León califica de insuficientes las medidas adoptadas por el Gobierno "puesto que no contemplan la rebaja de módulos, no modifican el sistema de pago del IVA y no reforman las líneas ICO Directo", actuaciones que demanda esta asociación.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación de los autónomos en la provincia.
www.eladelantado.com

Red oficial de distribuidores de Segovia

movistar

Compartida, la vida es más.

Ven a Movistar
Llamarás a todos porque todos somos protagonistas.

Estrena un **Samsung Wave 723** desde 0 €* con tu Tarifa Plana.

Llama por
9,95€/mes
hasta el verano

Y si además contratas la Tarifa Plana Internet, llévate un **Nokia C7** desde 0 €**.

Llévatelo en tu Tienda Movistar.



Oferta válida del 01/12/2010 al 31/01/2011. *PVPR Samsung Wave 723: 0€ para nuevas altas con portabilidad de número con cualquier planazo condicionado al mantenimiento de la línea en el servicio con la tarifa al menos 18 meses. Promoción Navidad: portabilidades con un Planazo Tiempo Libre, Planazo Móviles Movistar o Planazo Sin Horarios, mensual 9,95€/mes (11,74€ IVA incl.) hasta el 30/06/11. Cuota fuera de promoción: 19,95€/mes (23,48 IVA incl.). **Oferta limitada a 4000 unidades NOKIA C7-00 por 0€ para nuevas altas con portabilidad de número a un Planazo Sin Horarios, Planazo Tiempo Libre 9,95€/mes (11,74€ IVA incl.), condicionado al mantenimiento del alta de la línea en el servicio al menos 18 meses + la tarifa plana Internet en el móvil 5€/mes (5,90€ IVA incl.). Cuota fuera de la promoción Planazo Sin Horarios, Planazo Tiempo Libre 21,90€/mes (35,20€ IVA incl.) y Tarifa Plana Internet en el Móvil 10€/mes (11,80€ IVA incl.). Una vez superados los 100 MB de tráfico, la velocidad se reducirá a 64 kbps de descarga y 14 kbps de subida. Precios en territorio nacional. Ver condiciones de uso en www.movistar.es.

EN LA DIÁSPORA

LA FES RECUPERA A LOS EMPRESARIOS SEGOVIANOS REPARTIDOS POR EL MUNDO

JUAN YAGÜE SEVILLANO • Empresario, fundador y director de los Colegios Casvi

Nacido en Martín Miguel (Segovia), ha sido distinguido por la **Federación Empresarial Segoviana (FES)** con el Premio al Segoviano de **Mayor Proyección Empresarial en el Exterior** 2009. Fue el pasado mes de junio, en la entrega de los galardones empresariales de la patronal provincial, cuando supo de la iniciativa impulsada por la directiva de esta organización, y especialmente por su presidente, Pedro Palomo, de convocar un foro o comité con empresarios segovianos que desempeñan su labor empresarial fuera de la provincia, proyecto que desde el primer momento ha apoyado con generosidad.

«El empresario segoviano es conocido fuera por su seriedad»

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Cincuenta años de actividad docente y 25 al frente de los Colegios Casvi, en la Comunidad de Madrid, dan idea de una trayectoria envidiable y exitosa en la enseñanza privada española. Después de recibir este mismo año la distinción de la Federación Empresarial Segoviana (FES) como el segoviano de Mayor Proyección Empresarial en el Exterior durante 2009, Juan Yagüe Sevillano participará el próximo lunes, 13 de diciembre, en la primera de las reuniones de un foro o comité formado por empresarios de la tierra que han desarrollado negocios destacados fuera de la provincia.

¿Qué opinión le merece esta iniciativa de la FES?

Extraordinaria. Desde que tuve conocimiento de este proyecto en junio, cuando la FES me entregó el premio, me pareció muy buena idea porque creo que podemos aportar nuestra experiencia en el mundo de la empresa. Estoy dispuesto a ayudar en lo que pueda aunque creo que quizá sea menos de lo que se espera porque en Segovia hay empresarios muy capaces.

A pesar de su gran dedicación a los eurocolegios Casvi sigue manteniendo una estrecha relación con Segovia ¿no es así?

Soy segoviano y Segovia es muy importante para mí. Nací en Martín Miguel y tengo casa en Valverde del Majano, donde resido 175 días al año, los no lectivos. Además, 173 trabajadores del grupo que dirijo son segovianos.

Siempre digo que soy empresario por accidente, no es algo que busco y estoy pendiente de lo que ocurre en mi provincia. Todas las mañanas me gusta dar un repaso a EL ADELANTADO y los fines de semana también leo en Segovia la prensa local. Por otro lado, cuando coincido con personalidades, como ha ocurrido recientemente con el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, me gusta hablar con ellos y ponerme al día.

Entonces tendrá una opinión sobre cómo está afectando a la provincia la crisis económica.

La situación económica es la que es y Segovia no ha quedado fuera de ella. Pero yo creo que esta crisis general que vivimos es consecuencia de una crisis de valores. No hay valores, no se quiere trabajar, ni funcionar, lo que se quiere es la comodidad.

¿Qué pueden hacer las empresas para superar esa situación?

Lo que tenemos que hacer y hacemos es dar servicio y calidad y poco más porque estamos sujetos a los avatares del resto del país y de la política. Los empresarios ponemos nuestro empeño, ilusión y seriedad.

¿De qué manera está afectando la crisis al sector de la enseñanza privada y en concreto a su grupo empresarial?

En la Comunidad de Madrid las cifras que se manejan son de que la enseñanza privada ha perdido este año 2.000 alumnos. No es el caso de Casvi, sería ofender a Dios si dijera lo contrario, porque teníamos 3.000 alumnos en nues-



Juan Yagüe Sevillano, frente a la fachada de uno de los centros del grupo educativo Casvi. / EL ADELANTADO

tros centros y mantenemos esa cifra o incluso la hemos aumentado un poco. Pero soy consciente de que la crisis se nota porque

llegan padres con verdaderos problemas económicos, familias que antes funcionaban bien e incluso nadaban en abundancia y a las

que de la noche a la mañana se les ha derrumbado el castillo.

¿Cómo cree que está posicionada Segovia para salir del bache?

Tiene una situación privilegiada, a medio camino entre Madrid y Valladolid y con importantes proyectos empresariales como el polígono de Valverde que, a pesar de la crisis, sigue creciendo. Los segovianos somos duros y constantes. Por algún sitio tenemos que salir. Si algunos empezamos sin nada no vamos a dejar ahora que se vaya todo por poco. Hay que ser optimistas pero con valores, los que nosotros impulsamos en nuestros colegios: orden, seriedad y disciplina. Al empresario segoviano se le conoce fuera por esto: Seriedad y respeto. Se dice "es segoviano", y se entiende.

Trayectoria

Juan Yagüe Sevillano nació en Martín Miguel el 26 de diciembre de 1935. De familia humilde, ingresó en el Seminario de Segovia a los 12 años, y allí cursó los estudios de Humanidades, Filosofía y Teología. Tras entrar en un Colegio de Salesianos en Madrid, en 1965 funda su primer colegio propio, en la calle Higuera, trasladándose en 1968 a un sitio más amplio, en el que ya tenía hasta 800 alumnos. En 1985 abre el Colegio Casvi en Villaviciosa de Odón y en 2005 se construye un nuevo centro Casvi, en Boadilla del Monte. El grupo Casvi, que también fue fundador de la Universidad Alfonso X el Sabio y mantiene proyectos solidarios en Perú, cuenta en la actualidad con unos 3.000 alumnos y 270 profesores, de los que una parte importante son segovianos. Galardonado en 2003 con Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de Oro, el año pasado Yagüe recibió también el premio San Alberto Magno al 'Maestro del año'.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► CULTURA

Artis Lucem abre este domingo en San Nicolás el ciclo 'Música en los Barrios'

El concierto se concibe como una comida, en la que el maestresala presenta cada uno de los platos correspondientes a una pieza musical

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cuarteto Artis Lucem abre este domingo a las 19 horas en la iglesia de San Nicolás el ciclo 'Música en los Barrios'. Esta formación está integrada por Beatriz Amezáa Foucart (violín barroco), Juan Portilla Franco (flauta de pico), Asís Márquez González (clave) y Guillermo Martínez González (clave).

Interpretarán música de Haendel a la italiana, en un concierto que combina música, gastronomía y tertulia. El programa y el concierto se conciben desde la perspectiva del menú degustación de un típico restaurante italiano, donde el maestresala presentará cada uno de los platos correspondientes a una pieza musical, introduciendo a los espectadores en la estética, estilo y ambiente musical de la época de Haendel.

Al finalizar el concierto el público podrá saborear una selección de vinos, licores y dulces típicos italianos junto a los intérpretes, creando de esta forma un ambiente distendido propenso para la agradable conversación. El escuchante pasará a ser escuchado, pudiendo plantear preguntas sobre la interpretación histórica, los instrumentos originales, etc., o simplemente conversar con otros asistentes al concierto.

Durante el tiempo que Haendel pasó en Italia desarrolló significativamente en sus composiciones el refinamiento y suavización del estilo vocal, sus experimentos con la sonoridad de la cuerda, en particular en los finales dramáticos, son un ejemplo de ello. Como ha señalado Bukofzer, "la experiencia italiana se limitó a dar a Haendel el sello final, cuya imaginación era ya vivamente activa. Haendel no carecía ni de inventiva melódica ni destreza contrapuntística, pero sí del estilo 'can-

tabile' de la melodía, idioma inconfundible del bel canto italiano".

El concierto será de entrada libre hasta completar el aforo de San Nicolás.



Beatriz Amezáa toca el violín barroco en esta formación. /EL ADELANTADO



TEATRO REAL
2010/2011

©Ballet de Zúrich / Peter Schnetz

Patrocina:

LOEWE
FUNDACIÓN

Venta de localidades:

Taquilla • www.teatro-real.com • 902 24 48 48

Más información:

91 516 06 60

La oficina
Mesón · Restaurante

**Solicite ya
SUS MENÚS
para CENAS
de EMPRESA
de NAVIDAD**

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

Johann Sebastian Bach

**Variaciones
Goldberg**

Ballet de Zúrich

Heinz Spoerli, coreografía
Alexey Botvinov, piano en directo

Diciembre **10, 13, 15, 16**
20.00 horas
Diciembre **12**
17.00 y 21.00 horas

Si eres menor de 30
En taquilla desde 4 horas antes de las funciones. Precio máximo en la mejor zona del aforo **9,5€** (descuento incluido)

90%
de descuento

► SOCIEDAD

Tierra de Sabor respalda la candidatura de Segovia 2016

La marca alimentaria creada por la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, viene apoyando los eventos culturales más importantes celebrados en la capital

• La Marca Tierra de Sabor, que engloba a los productos agroalimentarios de Castilla y León, viene apoyando algunos de los acontecimientos culturales más destacados de Segovia y lo seguirá haciendo el próximo año, según explicó a esta Redacción la consejera de Agricultura, la segoviana Silvia Clemente.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Agricultura viene estando presente en eventos culturales como Titirimundi, el Hay Festival o el Curso de Pintores Pensionados, que constituyen, sin duda, algunos de los estandartes más importantes de la candidatura de Segovia a Capital Cultural Europea en 2016.

Silvia Clemente defiende ese destacado apoyo, pues entiende que con su presencia en esos acontecimientos están reforzando "la alimentación y la marca Tierra de Sabor, que debe conectar con los consumidores directamente y qué mejor forma de hacerlo que a través de una marca de calidad".

"Hemos hecho muchas accio-

nes que van ligadas a su conocimiento y notoriedad que tiene que tener, como marca de prestigio -continúa-, por eso hemos querido estar en esos eventos culturales, que son los que tienen mayor impacto para los ciudadanos".

La ahora consejera de Agricultura conoció de forma directa esos tres eventos cuando ocupaba la cartera de Cultura. Ya entonces les apoyó de forma decidida. Con su respaldo económico hizo posible que tanto Titirimundi como el Curso de Pintores Pensionados no tuvieran que estar permanentemente preocupados de cubrir el presupuesto, mientras que la aportación de su departamento fue también decisiva para la llegada del Hay Festival a nuestra ciudad. El director del Festival de Títeres de Segovia, Julio Michel, no desaprovecha ninguna oca-

sión para agradecer ese apoyo de Silvia Clemente.

En la línea de respaldo de la Junta a la candidatura de Segovia 2016 que los consejeros de Cultura y Fomento le manifestaron al alcalde de Segovia, Pedro

Arahuetes, la titular de Agricultura habló también con el presidente de la corporación municipal segoviana. "Le he ofrecido personalmente mi apoyo y mi compromiso para apoyar aque-



El director de Titirimundi, Julio Michel, y la consejera de Agricultura, Silvia Clemente / EL ADELANTADO

llos proyectos que puedan ser importantes para la candidatura cultural de Segovia".

EL APOYO SEGUIRÁ Parece claro por lo tanto que Tierra de Sabor volverá a estar el próximo año en Titirimundi, "una cita incomparable no sólo para Segovia, sino para Castilla y León, y España", explica Clemente; en el Hay Festival, "una cita más novedosa, pero que constituye un encuentro literario de primer orden; y en el Curso de Pintores Pensionados, "el más antiguo de cuantos se celebran en Es-

paña, y un caso único, pues convoca a alumnos de todas las comunidades autónomas, algo que resulta muy difícil en el actual marco educativo". En su época como consejera de Cultura Clemente consiguió la cesión por parte de Educación del Palacio de Quintanar e impulsó su rehabilitación como sede de ese Curso, y ya como titular de Agricultura tuvo que acudir en su ayuda este año y poner a su disposición la Escuela de Capacitación Agraria ante las dificultades que tenían para hospedar a los estudiantes becados.

En ese recinto se encuentra precisamente otra de las creaciones de Agricultura en esta legislatura: el Centro Ecuestre, que, en opinión de Clemente, puede servir también a la candidatura de 2016. Al margen de acoger actividades formativas o concursos deportivos en torno al caballo de primer orden, lo que le ha convertido en un baluarte turístico tanto para Segovia como para Castilla y León, la consejera recuerda que la pista ecuestre cubierta que están construyendo podrá utilizarse para celebrar otro tipo de actividades.

Tierra de Sabor viene apoyando a Titirimundi, al Hay Festival y al Curso de Pintores Pensionados



Hasta 40 € de carburante gratis

Bonificación de hasta un 60%

Asistencia en viaje desde el km. 0

Valor a nuevo de su vehículo



¡Lleno por favor!

Póngase tranquilo al volante y llévase hasta 40 € de carburante gratis con la tarjeta Solred* que le regalamos hasta el 30 de noviembre

Seguro del Automóvil

¿Busca el Seguro con más ventajas?

CAJA RURAL

> www.ruralvia.com



Muy presente en Segovia.

Tierra de Sabor ha estado presente a lo largo del año en múltiples acontecimientos celebrados en Segovia. Entre ellos, el Hay Festival, que permite un contacto directo entre escritores de primer orden y sus lectores -arriba izquierda-; en el Curso de Pintores Pensionados, que siempre concluye con una exposición de los trabajos realizados por los alumnos durante el verano -arriba derecha-; en ferias de la provincia tan importantes como la del caballo de Navafria celebrada recientemente -abajo izquierda-; o en las diferentes pruebas deportivas de primer orden que viene acogiendo en los últimos años el Centro Ecuestre construido junto a la Escuela de Capacitación Forestal y que tuvo la ocasión de conocer personalmente el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera -abajo a la derecha-. / FOTOS: JUAN MARTÍN, KAMARERO Y ALBERTO BENAVENTE.



¿A qué partido votará en las elecciones autonómicas de 2011?

¿Está satisfecho con el trabajo que realiza la Junta de Castilla y León? ¿Conoce a los líderes del PP, Juan Vicente Herrera, y del PSOE, Óscar López? ¿Cómo valora la gestión de la consejera de Agricultura, Silvia Clemente?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Sábado 11 de diciembre
Barómetro político autonómico

Domingo 12 de diciembre
Barómetro político municipal

Lunes 13 de diciembre
Barómetro político nacional

Martes 14 de diciembre
Barómetro político provincial

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

HAZTE MILLONARIO con EL ADELANTADO DE SEGOVIA



300.000€
pueden ser tuyos

SORTEAMOS
100
décimos de lotería
de Navidad

ENTIDAD COLABORADORA

caja segovia

COLABORADORES



PROVEEDOR: ADMINISTRACIÓN Nº7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº5 (Segovia)

Bar-Restaurante
CHAPLIN

¡OFERTÓN!
Por nuestra próxima navidad juntos
TOSTA CHAPLIN
+
CHULETÓN (800 GRAMOS)
POSTRE Y CAFÉ

23€

RESERVE MESA GRUPOS Y PARTICULARES

C/ Carretera Villacastín nº 12 Segovia **Teléfono de RESERVAS: 921 43 77 83**



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2010 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 16 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado de Segovia en C/ Morillo 7, los días 16, 17, 20 y 21 de diciembre de 2010 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

► CULTURA

La Joven Orquesta de la UVA actúa este domingo a beneficio de Unicef

El concierto será a las 19 horas en la iglesia de San Juan de los Caballeros

J.H. / SEGOVIA

La Joven Orquesta de la Universidad de Valladolid, dirigida por Francisco Lara, ofrecerá el próximo domingo un concierto en la iglesia de San Juan de los Caballeros, a beneficio de Unicef. Se trata de la cuarta edición de este programa musical que se desarrolla en todos los campus de la UVA, y que ya se ha consolidado como una actividad cultural, con un componente social importante.

El vicerrector de la UVA del campus de Segovia, José Vicente Álvarez; el presidente de Unicef en Segovia, Carlos Herrero; el director del Banco Santander en Segovia, Alberto Casado; y el director de la orquesta, Francisco Lara, presentaron ayer el concierto, cuya entrada cuesta seis euros.

En la primera parte interpre-

tarán "Invitación a la Danza, op.65", de C.M. von Weber (orquestación de H.Berlioz), y "Las criaturas de Prometeo, op.43 (ballet completo)", de L. van Beethoven. En la segunda parte la orquesta ofrecerá "Las criaturas de Prometeo, op.43", de Beethoven. La Joven Orquesta de la Universidad de Valladolid se creó en el año 1997. Está integrada por unos 45 miembros de todos los campus de la UVA, y además de en Segovia, actúan esta semana en Valladolid, Palencia y Soria.

El director de la orquesta, Francisco Lara, afirmó que estos conciertos son muy importantes para la joven formación musical, "porque nos gusta tener presencia en los cuatro campus". De hecho, ayer estuvieron en Valladolid, hoy estarán en Palencia, y



De izquierda a derecha: Carlos Herrero, Francisco Lara, José Vicente Álvarez y Alberto Casado, en la presentación. /A.B.

mañana actuarán en Soria. Lara explicó que han ensayado muchas horas para preparar estos conciertos, a lo largo del puente festivo, en el albergue de Cervera de Pisuerga (Palencia).

UNICEF Por su parte, el presidente de Unicef Segovia, Carlos Herrero, agradeció la colaboración de la UVA y el Banco de Santander en esta actividad a beneficio de su organización, "para paliar las necesidades de la infancia, y al mismo tiempo regalarnos los oídos

con música de calidad". Carlos Herrero recordó que, además de este concierto, Unicef recaudará fondos durante estas Navidades, a través del tradicional Campeonato de Mus, y en la caseta instalada en la avenida Fernández Ladreda para venta de tarjetas y complementos.

El director del Banco Santander en Segovia, Alberto Casado, señaló que las entradas para el concierto se pueden adquirir en las oficinas del banco, así como en la caseta de Unicef y en la Secre-

taría de la UVA en el Palacio de Mansilla.

José Vicente Álvarez animó a los segovianos a acudir al concierto de este domingo, "una actividad cultural interesante y al mismo tiempo que recauda dinero para Unicef."

Ciudadano @delantado



Opina sobre el concierto solidario de la orquesta de la UVA en www.eladelantado.com

IDEAS PARA
REGALAR EN
NAVIDAD.



Descubre
las ventajas



-40%

zapatilla
entreno
hombre/mujer
HIGH WIRE

Reebok

PVP ANTES:
~~56,95€~~

PROMOCIÓN NAVIDAD:

34€



Estamos en:

C.C. Luz de Castilla



forum sport

www.forumsport.com

► CULTURA

SARA SUÁREZ VELASCO/ SEGOVIA

Rubén y Leiva, aterrizan este sábado, 11 de diciembre, en el polideportivo 'Frontón Segovia' ubicado en la capital, para presentar a sus numerosos seguidores su último trabajo 'Aviones', con el que no han parado de recibir éxitos desde que se puso en circulación hace un año. Pereza vuelve a actuar en Segovia, una ciudad a la que tienen mucho cariño, por la excelente acogida que recibieron en sus actuaciones anteriores y por los buenos amigos que tienen en la ciudad. Por ello y a pesar de su apretada agenda hacen un hueco para responder a las preguntas de EL ADELANTADO.

— **¿Por qué Pereza? ¿Cómo se os ocurrió este nombre?**

— Es la primera canción que compusimos como grupo. Esta en el primer disco. Es un canto a la pereza, claro.

— **¿Qué ofreceréis en el concierto de Segovia?**

— Canciones, amigos y un poquito de rocanroll...

— **¿Cuál es vuestra fuente de inspiración? Un lugar, una persona algún estilo de música en especial?**

— La vida misma en toda su extensión y circunstancia.

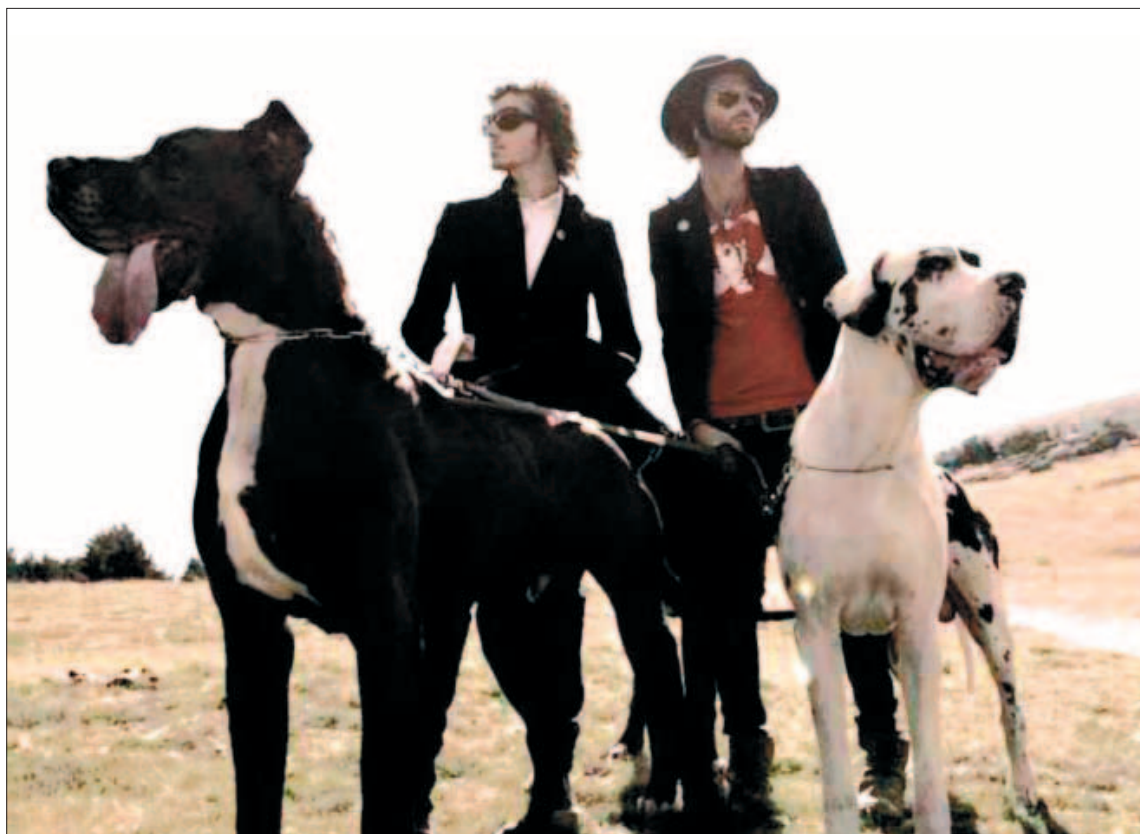
— **¿Quién os enseñó a tocar?**

— *Jimí Hendrix, Dave Davies, Rosendo, Eric Clapton*, el Boni y el Alfredo... sacando de oído sus guitarras.

— **¿Con qué canción os sentís más identificados?**

Aterrizaje en Segovia

Rubén y Leiva vuelven a actuar en la capital, donde presentarán su último trabajo 'Aviones' a sus numerosos fans segovianos



Mañana en el Frontón Segovia, canciones, amigos y rock&roll. / EL ADELANTADO

— Con *Louie Louie*.

— **¿Cuál ha sido la peor metedura de pata en un concierto?**

— No se, no existen metedu-

ras de pata en directo, sino adrenalina que se va por otro camino.

— **Cómo la canción... ¿Qué os pone los 'pelos de punta'?**

— El frío.

— **A Leiva: ¿Con qué adjetivo describirías a Rubén? Solo puedes utilizar uno.**

— Flaco

— **A Rubén: ¿Con qué adjetivo describirías a Leiva?**

— Delgadito.

— **¿Cuál es vuestro lugar favorito en la tierra?**

— Una habitación sin cobertura telefónica.

— **¿Cuál sería para vosotros un plan perfecto? Ó el día perfecto.**

— El Atleti gana la liga y nos llaman los *Rolling* para celebrarlo con una *jam session*.

— **A Rubén: ¿Te gustaría que tu hijo Leo siguiera tus pasos en la música?**

— Me gustaría que hiciese lo que hiciese fuera lo que hubiera elegido él.

— **¿Viajáis siempre solos o lleváis a familiares y colegas?**

— Depende del día. Por lo general vamos toda la banda junta y ya está.

— **¿Qué canción escogerías de vuestra propia discografía y por qué?**

— Pienso en aquella tarde. Nuestro primer éxito.

— **¿Dónde se os puede encontrar un día de diario? Ya sabes un día de esos que no tenéis que ser Pereza y simplemente sois Rubén y José Miguel.**

— En nuestro barrio, haciendo recados. Preparando la comida, paseando al perro, recogiendo al niño en el cole...

— **A Leiva y sin acritud: ¿Cómo ves al Atlético de Madrid este año?**

Atleti pa siempre pase lo que pase!

— **Eso es Leiva... lealtad ante todo.**

XXX Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 17 de Noviembre al 12 de Diciembre del 2010

Restaurante *La Matita*

Ctra. de Soria, Km. 162 · COLLADO HERMOSO · Segovia
Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 40 · www.restaurantelamatita.com



Jornadas gastronómicas. El próximo domingo finalizan las XIX Jornadas Gastronómicas de Caza de restaurante La Matita, de Collado Hermoso. El éxito ha acompañado a esta convocatoria en la cual se ofertaron numerosas especialidades de caza mayor y menor cundimentadas por la maestría y arte culinario de los responsables de la acreditada cocina que dirige Primitivo Martín. Según manifiestan los miembros de la familia que regenta el establecimiento, dentro de la variante que ofrece esta nueva convocatoria gastronómica, han destacado por su especial demanda las perdices estofadas y escabechadas y el jarrete de gamo. La familia Martín desea enviar un mensaje de agradecimiento a su fiel clientela y anunciarles que las XX jornadas tendrán vigencia en 2011 / FOTO: EL ADELANTADO

► UNIVERSIDAD

La UNED organiza un curso sobre el Paleolítico en España, desde Atapuerca a Altamira

Especialistas en Arqueología explicarán, del 14 al 16 de diciembre, los últimos descubrimientos en la fase inicial de la Prehistoria

G.H. / SEGOVIA

El centro asociado de la UNED en Segovia ha organizado un curso sobre el Paleolítico en la Península Ibérica, que se celebrará los días 14, 15 y 16 de diciembre en la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Dicho curso pretende dar una visión desde los más antiguos vestigios de ocupación humana hasta el fin del modo de vida cazador-recolector mediante la exposición de los últimos avances en el campo de la paleontología, así como los descubrimientos que se vienen realizando en los últimos años, con los yacimientos de Atapuerca a la cabeza.

PROGRAMA DEL CURSO El programa dará comienzo el martes 14 de diciembre (15,50 horas), con una presentación a cargo del director del curso, Mario Menéndez, y los coordinadores del mismo,

María de Andrés y David Álvarez. A lo largo de esa jornada, se sucederán tres conferencias. La primera de ellas correrá a cargo de Jesús F. Jordá, del departamento de Prehistoria y Arqueología de la UNED, quien hablará sobre "El marco Cuaternario del Paleolítico en la Península". Seguidamente llegará un ponencia titulada "Los primeros pobladores de la Península: el Paleolítico Inferior", por parte de Fernando Díez, del departamento de Prehistoria de la UVA. Y, para acabar, Enrique Baquedano, del Museo Arqueológico Regional de Madrid, hablará de "El Paleolítico Medio en la Meseta. Los yacimientos de Pinilla del Valle (Madrid)".

En la segunda jornada habrá otras tres charlas —a partir de las 17,00 horas—, de Ana Gracia, del equipo de Atapuerca ("Paleoantropología de las poblaciones neandertales de la Península"); Gon-

zalo J. Tranco, de la Universidad Complutense ("ADN y migraciones humanas durante el Paleolítico Superior"), y María de Andrés, de la UNED ("Arqueología de la transición entre el Paleolítico Medio y Superior").

En la jornada de clausura intervendrán Álvaro Arrizabalaga, de la Universidad del País Vasco ("Los inicios del Paleolítico Superior. Auriñaciense y Gravetiense"), David Álvarez, de la UNED ("Los cazadores de finales del Paleolítico superior. Solutrense y Magdaleniense") y Mario Menéndez, de la UNED ("El arte Paleolítico peninsular").

El plazo de matrícula en el curso concluirá el martes 14 de diciembre. Los alumnos, profesores y otras personas vinculadas a la UNED deberán pagar una matrícula de 30 euros, mientras que las personas ajenas a dicha universidad abonarán 40 euros.

PANORAMA

SOCIEDAD

'Tiempo de Esperanza' celebra mañana un concurso de fotografía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación para el Desarrollo y la Educación de Guatemala 'Tiempo de Esperanza' ha organizado para mañana sábado su I Concurso de Fotografía Benéfico, que servirá para la elaboración de un calendario benéfico.

Esta nueva asociación segoviana, con sede en el barrio de San Lorenzo, ha surgido ante la necesidad y el compromiso de un grupo de personas de ayudar a la población guatemalteca. En la actualidad coopera estrechamente con el Programa Comunitario Futuro Vivo Guatemala, impulsado por las Hermanas Carmelitas de la Enseñanza, que trabajan con los más pobres para su inserción en la sociedad.

En este sentido, inició su trabajo en 1999 en Concepción de las Lomas (Ciudad de Guatemala), con resultados muy satisfactorios, ya que han conseguido implicar a los padres en la educación de sus hijos.

En cuanto al este I Concurso de Fotografía Benéfico, que lleva por lema 'Tu foto, su esperanza', cuenta con el patrocinio de Caja Segovia y pueden participar todas las personas, profesionales o no, sin límite de edad.

Para ello es necesario que los fotógrafos se dirijan mañana sá-

bado, 11 de diciembre, desde las doce del mediodía a la plaza de San Martín de Segovia. El evento transcurrirá entre esa hora y las 16,30 horas, ya que a las 17 los organizadores tienen previsto retirar todas las fotografías para la valoración de las mismas, que podrán recogerse el miércoles 22 de diciembre de 17 a 19 horas en su sede social de Anselmo Carretero nº 15.

Los interesados deberán llevar una o varias fotografías impresas en cualquier soporte, añadiendo en cada una una dirección de correo electrónico o, en su defecto, un teléfono de contacto. La temática, tamaño, color, etc son libres, aunque no se permitirán imágenes que puedan herir sensibilidades.

'Tiempo de esperanza' dispondrá de cinta adhesiva para la exhibición de las imágenes en San Martín, aunque recomienda que los autores lleven su propia cinta para agilizar la colocación. A los pocos días publicará en su perfil de la red social facebook las doce fotografías elegidas que ilustrarán el calendario benéfico.

Los interesados pueden recabar información en el correo electrónico: tiempodeesperanza@hotmmail.com

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros
 Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
 Croquetas caseras de jamón ibérico
 Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
 Espárragos trigueros fritos
 Revuelto de morcilla con patatas paja
 Carpaccio de buey al queso de oveja
 Plato de cuchara
 Ensalada mixta
 Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
 Solomillo a la parrilla
 Entrecot a la parrilla
 Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
 Perdiz de tiro escabechada
 Lubina a la parrilla
 Chipirones a la plancha con compota de cebolla
 Dorada a la espalda

Postres
 Sorbete de mandarina al Cointreau
 Sorbete de limón al cava
 Brownie de chocolate
 Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
 Tiramisú en copa
 Pastel de queso
 Natillas caseras
 Arroz con leche casero
 Flan de huevo casero
 Leche frita

Menú Diario
 8 primeros y 8 segundos
 Incluye pan, vino y postre

9€

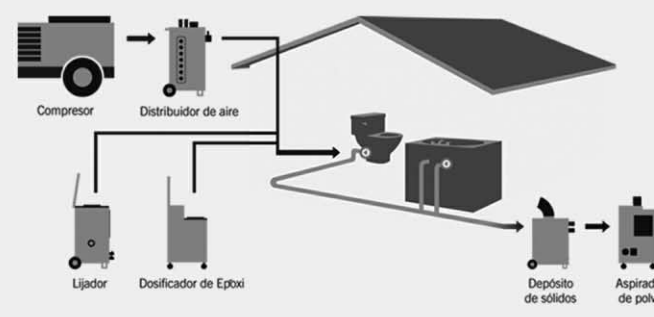
25€
 Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

ACE DURAFLO®
EPIPE®

Información y atención comercial:
 Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
 Rentable • Sistema nuevo
 Rápido, silencioso, limpio
 Garantía 10 años
 Sistemas de agua caliente,
 frío y calefacción
 VIVIENDAS Y COMUNIDADES



DÍA INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS

Con ocasión de la conmemoración del 62 aniversario de la promulgación por parte de la Asamblea General de la ONU de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la Oficina Provincial de Cruz Roja ha llevado a cabo en colaboración con 11 centros educativos de la capital el III Taller sobre Derechos Humanos y Periodismo. Durante varias semanas, técnicos de Cruz Roja y profesionales de varios medios de comunicación, entre los que se encuentra EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofrecieron a los alumnos a través de charlas una serie de conocimientos teóricos sobre la situación de los derechos humanos en el mundo, así como sobre las técnicas periodísticas para redactar un artículo de opinión, que ellos han aplicado a la hora de elaborar textos donde han expresado su parecer sobre este asunto. En esta página aparecen dos de los artículos elaborados por los alumnos y seleccionados de entre las decenas de trabajos realizados en los centros educativos que han colaborado en esta iniciativa.

BEATRIZ BRAVO DÍAZ - IES HOCES DEL DURATÓN (CANTALEJO)

MIGUEL VELASCO SANTOS - COLEGIO CLARET

Una mujer sin miedos

CUANDO EL AMOR UNE a un hombre y una mujer y se prometen una vida en común para los restos, nadie puede imaginar que su futuro se tornará amargo y cruel.

El respeto a la vida de nuestros semejantes debe ser el principio de toda relación entre seres humanos, y

mas aún cuando esa relación nació de un maravilloso sentimiento de complicidad entre dos personas. Pero de pronto, un día en esa pareja sucede algo extraño: el amor se ha vuelto odio, la ilusión desesperación y la decisión de afrontar una vida juntos el mayor calvario para una parte de esa pareja. Lo que un día fueron caricias y dulzuras hacia esa mujer, hoy son amenazas, desprecios y por si eso resultase poco, en aquel hombre se despierta un espíritu soberano que le permite asesinar a su presa, aquella tonta mujer que cada noche se acostaba llorando en silencio y soñando que mañana, el amor de su vida recobrarse la ternura que antaño la enamoró.

Lo más triste de la situación es que esa mujer no se da cuenta del problema que tiene frente a ella; o mejor dicho, no quiere verlo. Sigue creyendo que cuando asesinan a otras mujeres es seguro que algo habrían hecho que enfadara a sus maridos, y por ello ese no será su caso. Ella obedecerá ciegamente lo que la mande, no dará oídos a sordos y menos aún denunciará algo que no es nada e intentará hacer sufrir lo menos posible a sus hijos.

¿Eso es vida?. No, eso es una muerte en vida, es la mayor degradación que puede sufrir un ser humano en una sociedad que se llama moderna y modelo de igualdad.

Sólo puedo desear que un día esa mujer no tenga miedos, le plante cara a su existencia, denuncie aquello que le sucede y nuestro Estado de derecho -palabras tan manejadas por nuestros políticos- sepa poner fin a la situación y realmente prevalezca el derecho a la vida en aquella pareja

que tan feliz vimos firmar casi una sentencia de muerte, pero a una vida en el más amplio sentido de la palabra: una vida feliz.

Cuando oímos otra triste noticia en los medios de comunicación, parece que todos nos quedamos esperando a que nos den el dato interesante de la

historia: ¿Qué número es ésta?, ¿hemos batido otro récord?. No sé si nos hemos vuelto locos o qué, si la publicidad alienta a semejantes seres a creerse en vanidad y dar su golpe con mayor violencia o realmente pueda cumplir su más lógica función, que sería la de llevar a las víctimas un mensaje de valor para salir de esa cárcel, para decidirse a dar el paso más importante en su vida, pues en otro caso podría ser el último y así salvar ésta.

En algunos casos aumenta la paradoja: tras asesinar a una mujer, el hombre se suicida. ¿Por qué?. ¿Se ha arrepentido de su crimen o lo considera el acto final de su teatro?. No sé cual es la respuesta acertada, pero pienso que para hacer más real su acto, podía el solo arrebatarse su vida, que está en derecho y así acabar con el desatino de vida que se ha creado.

Pero no quiero angustiarme con esta situación. El amor puede seguir uniendo personas y dando lugar al mayor misterio del universo: Una nueva vida.

Los medios de comunicación deben llevar un mensaje de valor a las víctimas para salir de esa cárcel

Sólo puedo desear que un día esa mujer plante cara a su existencia y denuncie aquello que le sucede

Una onza de derecho a la democracia

EXISTEN MUCHOS DERECHOS: a la vida, a la presunción de inocencia, a la educación... pero el único que afecta a la población en conjunto es el derecho a la democracia. Este dictamina que el poder de un país debe encontrarse en unos representantes, elegidos por el pueblo.

En cualquier país del mundo moderno, de no haber democracia estaría implantada otra forma de gobierno llamada dictadura. Día a día vemos y escuchamos diferentes noticias que nos narran la pésima gestión del absolutista que dirige, directa o indirectamente el gobierno de un país no democrático. En estas naciones se suele dar un sistema

económico llamado comunismo. A mi ver de chico de 15 años, no puedo entender como países comunistas con regímenes dictatoriales -Cuba, Venezuela, Corea del Norte...- no se actualizan, no cambian, no modernizan su forma de administrar la economía, ya que está obsoleta.

China es la gran excepción, sigue los mismos principios que los otros tres, pero tiene el PIB más alto de la tierra. ¿Cómo?. Suprimiendo derechos a los trabajadores, aumentando el horario laboral y reduciendo los salarios, por lo que he llegado a la conclusión de que China es un país con un estado de bienestar bajísimo.

Para solucionar tood este tipo de privaciones de los derechos humanos, primero se debe conseguir la soberanía nacional. Realmente existen muy pocas maneras de derrocar a los dictadores. Una podría ser invadir dicho país, lo que me parece totalmente inmoral. Otra alternativa sería la sublevación del pueblo mediante una revolución popular; desgraciadamente el tirano posee medios suficientes como para impedirlo. Una opción más viable pero menos efectiva es ejercer una enorme presión internacional y aislar comercialmente dicho estado, para deprimir a ese país económicamente, tal y como hizo Napoleón a Reino Unido o como más o menos se realiza hacia Cuba.

"¿Esto no puede ser!". El conjunto de todos

los ciudadanos es el único órgano capacitado para gobernar y ser gobernado. Las leyes deberían ser el reflejo de la "media" de todas las ideas y todas las necesidades del conjunto de hombres y mujeres de una nación. ¿Quién está

capacitado para decidir qué es lo mejor para su gente?. Nadie, absolutamente ningún ser humano sabe que es lo mejor para una población, puede intuirlo aproximadamente pero nunca ninguna persona tendría una idea compartida por todas las demás.

Por todo ello, las leyes, enmiendas, constituciones... Democráticas son la mezcla de las reflexiones de los ciudadanos y los menesteres más representa-

tivos de la sociedad, por lo que los políticos deberían ser meros ejecutivos de las exigencias populares.

Las tabletas de chocolate están formadas por onzas, todas ellas están compuestas por leche, procedente de distintas vacas y se han creado gracias a un molde. En este ejemplo tan casero quiero asemejar cada componente, del mismo, a la realidad de un país. La tableta sería el ordenamiento jurídico de un lugar, cada onza sería una ley, la leche sería el conjunto de todos los pareceres de dicho estado, formulados por cada persona -vaca-, y redactados por los representantes

del mismo pueblo -molde-, elegidos mediante sufragio universal.

Los políticos, aparte de ser los meros redactores de las leyes, deberían aportar un componente totalmente necesario, la responsabilidad. Esta asegura, por ejemplo, que si las demandas de la sociedad son descabelladas o están en desacuerdo con la proclamación universal de los Derechos Humanos sean omitidas o rechazadas. Por otro lado también afecta directamente a los deberes de un gobierno, el cual deberá tomar decisiones difíciles, sólo y cuando la situación lo demande.

Para finalizar este artículo, quisiera decir que sólo existirá una verdadera democracia cuando los ciudadanos sean juzgados por las leyes que ellos mismos han hecho, es decir: voten.

Las leyes y constituciones democráticas son la mezcla de las reflexiones de los ciudadanos

Los políticos, aparte de ser los meros redactores de las leyes, debieran aportar mayor responsabilidad

PARA TODOS AQUELLOS QUE SIGUEN VIAJANDO CON SU IMAGINACIÓN



CHRYSLER

GRAND VOYAGER

Más de 30 elementos nuevos:

- Apertura automática de maletero y puertas
- Sensor de aparcamiento y cámara trasera
- Climatizador automático de 3 zonas
- 1, 2, 3, 4, 5, 6... ó 7 asientos y 1, 2 ó 3 maletero
- 10 airbags de última generación
- Motor 2.8 CRD Diésel de 163 CV

Pruébalo en chrysler.es | 902 352 352

Emisiones de CO₂: 222 (gr/km). Consumo combinado: 8,4 (l/100 km).

OSNAM AUTOMÓVILES
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70

Pensábamos hacer un anuncio muy original para demostrar nuestro crecimiento de audiencia, pero al final hemos optado por poner sólo los datos de audiencia del último EGM.

Audiencia EGM Segovia 3ª oleada 2010 en Segovia

**1. El Adelantado
24.000 lectores (+9%)**

2. El Norte de Castilla: 16.000 lectores (-11%)

3. Marca: 14.000 lectores (+16%)

4. As: 11.000 lectores (+10%)

5. El País: 10.000 lectores (=)

6. El Mundo: 5.000 lectores (-16%)

Una vez más, gracias a nuestros lectores y anunciantes por seguir haciéndonos más líderes

EL ESPINAR

El Lyceum Club María Zambrano organiza la Feria de Artesanas y Artistas

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Los próximos 18 y 19 de diciembre, artesanas y artistas de Segovia, Madrid, Ávila, Salamanca y Valladolid exhibirán y venderán sus productos en la I Feria de Artesanas y Artistas 'Manos de Mujer' y, además, intercambiarán ideas y proyectos tanto entre ellas como con las personas que visiten la feria. El objetivo de esta iniciativa es promocionar el trabajo de las mujeres artesanas y artistas.

La asociación Lyceum Club

María Zambrano, organizadora de la feria, con la colaboración del Ayuntamiento de El Espinar, ha invitado a diversas asociaciones a participar en el evento, ofreciéndoles un espacio donde poder contar sus proyectos y actividades.

El precio de la entrada a la feria (centro cultural de El Espinar) es que un euro, que será destinado a la financiación de actividades del Lyceum Club, que, a su vez, donará un 10% a la Fundación Sandra Ibarra.

FUENTIDUEÑA



Hoguera en honor a la Inmaculada. Cerca de 200 personas acudieron a la ya tradicional hoguera en honor a la Inmaculada que se celebra en Fuentidueña. Al acto acudieron el alcalde de la villa, Fernando Pérez (izq.); la de Fuentesauco, Cándida Pesquera (der.), y el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve. / EL ADELANTADO.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Un apostante gana 143.000 euros en la Bono Loto

Un apostante ha ganado casi 143.000 euros al resultar agraciado con el único boleto que obtuvo un premio de segunda categoría (cinco aciertos más el complementario) en el sorteo de la Bono

no Loto celebrado el día 8. De primera categoría no hubo ningún acertante.

El propietario del boleto premiado lo validó en la Administración de Loterías número 1 de Nava de la Asunción, situada en la calle San Blas 3. Por el momento se desconoce su identidad.

La combinación ganadora estuvo formada por los números 8, 12, 37, 34, 41 y 47. El complementario fue el 24, y el reintegro el 1.

FUENTEPELAYO

CULTURA

Rita Clara presentará el día 12 su último espectáculo de danza, 'Nana para despertar'

Utilizando un cuento, la compañía vallisoletana pretende dar a conocer el baile flamenco a nuevos públicos, sobre todo a los más pequeños

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

La compañía vallisoletana de danza flamenca "Rita Clara" llevará el próximo domingo, día 12, a Fuentepeelayo su último espectáculo, "Nana para despertar". La actuación forma parte de la programación del Ayuntamiento de Fuentepeelayo y la Junta dentro de la programación de Circuitos Escénicos.

'Nana para despertar' es el más reciente de los nueve espectáculos producidos hasta la fecha por la compañía vallisoletana, que se creó en 1992. Se trata de un cuento sobre un niño que sueña con una muñeca bailaora que le enseña los secretos de la danza flamenca. Noche tras noche, el niño se adentra cada vez más en el mundo del flamenco, hasta que una noche se pierde en el mundo de los sueños... Su viaje cambiará la vida del niño y de su padre.



Representación de "Nana para despertar". / EL ADELANTADO

Este cuento en clave de danza y música flamenca es una historia creada por Rita Clara, bailaora y actriz, con el fin de dar a conocer

el baile flamenco a nuevos públicos, sobre todo al público infantil, con música del guitarrista Jesús Rodríguez.

MONTE RRUBIO

MEDIO AMBIENTE

Los ecologistas se oponen a la concesión de aguas para el campo de golf Lastras de la Llana

Los promotores han solicitado a la CHD captar aguas para la instalación deportiva y abastecer a una población de 300 personas

EL ADELANTADO / MONTE RRUBIO

Ecologistas en Acción ha anunciado que se opondrá a la concesión de aguas subterráneas por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero a la sociedad "Arrendamientos e Inversiones S.A." para el riego de un campo de golf de 24 hectáreas y abastecimiento de 300 personas en la finca Lastras de la

Llana. Según explican los ecologistas en un comunicado de prensa, recientemente han tenido acceso a una sentencia del Tribunal Supremo, del 22 de octubre, que obliga a proteger la finca de las Lastras de la Llana, de 1.312 hectáreas, declarando a la misma suelo rústico con protección natural, en el mismo sentido que el acuerdo

adoptado por la Comisión Territorial de Urbanismo, que se opuso a la urbanización de la finca.

Ecologistas en Acción considera que dicha sentencia del Tribunal Supremo amplía la protección que los planes de recuperación de la cigüeña negra y del águila imperial ibérica otorgan a dicho territorio.



SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...

"Te esperamos pronto"

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 10 de diciembre de 2010

DEPORTE ESCOLAR Y AFICIONADO

¡Que vienen!

Niños de todas las edades disfrutaron tomando parte en la trigésimo novena edición del Cross de Cantimpalos



ATLETISMO



Campo a través

Clasificación de las categorías inferiores en el XXXIX Cross de Cantimpalos

BENJAMÍN/PREBENJAMÍN FEMENINO

PUESTO	MARCA	APELLIDOS Y NOMBRE	LOCALIDAD
1	0:03:38	MARTIN SILVA, ANA	PARLA
2	0:03:41	GODOS RUBIO, LUCIA	LA BAÑEZA
3	0:03:42	COLLANTES HILARIO, YOHANA	MEDINA DEL CAMPO
4	0:03:43	GARRIDO ARTIAGA, ROCIO	VALLADOLID
5	0:03:45	DONAT GONZÁLEZ, MARÍA	SALAMANCA
6	0:03:52	RODRIGUEZ ARRIERO, NATALIA	LA BAÑEZA
7	0:03:54	DE ANDRES DE ANTONIO, ELVIRA	PALAZUELOS DE ERESMA
8	0:03:57	PESCADOR VÁZQUEZ, SARA	PEÑARANDA DE BTE
9	0:03:57	RODRIGUEZ MARTIN, LUCIA	SEGOVIA
10	0:03:57	ALVAREZ RODRIGUEZ, RAQUEL	LA BAÑEZA
11	0:03:58	ARRANZ GARCIA, MARIA	OLOMBRADA
12	0:04:06	DE LAS HERAS HERNANDEZ, INES	EL ESPINAR
13	0:04:08	ANDRES LAVILLA, ABRIL	LA CISTERNIGA
14	0:04:09	GALÁN MARTÍN, CLAUDIA	AVILA
15	0:04:10	MAYO SANZ, LUCIA	CARBONERO EL MAYOR
16	0:04:13	CUESTA LLORENTE, PAULA	MADRID
17	0:04:17	PASCUAL DE MIGUEL, BEATRIZ	SEGOVIA
18	0:04:17	CARRERA HERNANDEZ, ANA	AVILA
19	0:04:18	MARTIN MATESANZ, SOFIA	SEGOVIA
20	0:04:18	GOZALO MARTIN, ANA	OLOMBRADA
21	0:04:20	VELASCO TEJEDOR, CELIA	FUENTEPelayo
22	0:04:21	PARDÓ BERMEO, SANDRA	TORRECABALLER OS
23	0:04:22	RODRIGUEZ TORIBIO, MARIA	VALLADOLID
24	0:04:27	SERRANO HERRERO, JIMENA	FUENTEPelayo
25	0:04:29	JIMENEZ VEGA, CARMEN	TUREGANO
26		MONFORT BUTENEGRO, LAURA	AVILA
27		MARTIN GOMEZ, ALEJANDRA	SEGOVIA
28		CARDABA GARCIA, LUCIA SILAN	OLOMBRADA
29		PEREZ MARTIN, SARA	PALAZUELOS DE ERESMA
30		GALLEGO DOLDAN, LUCIA	SEGOVIA
31		PORTERO SANCHEZ, ELIA	SEGOVIA
32		MACIAS MOREDA, MARA	EL ESPINAR
33		SANTOS CALLEJO, LUCIA	FUENTEPelayo
34		MUÑOZ HERRANZ, CARMEN	COCA
35		MONTES MUÑOZ, AINARA	CARBONERO EL MAYOR
36		PIÑATARO HERAS, ALERIA	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
37		PUNZON AVILA, IRATXE	SEGOVIA
38		CABRERO ESCORIAL, LAURA	OLOMBRADA
39		GOMEZ BARAHONA, BLANCA	SEGOVIA
40		RAMOS DE LA FLOR, CATALINA	SEGOVIA
41		DEL AMO LOPEZ, CARLOTA	TRESCASAS
42		MAYO HUESTAS, ANA	TRES CASAS
43		SANZ RAMOS, ANGELA	OTERO DE HERREROS
44		GIL ESCUDERO, CELIA	CANTIMPALOS
45		JIMENO POSTIGO, CLAUDIA	CANTIMPALOS
46		MANSO GARCIA, SONIA	SEGOVIA
47		RAMOS HERRANZ, ALBA	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
48		CORRAL GIL, ISABEL	VALLADOLID
49		CARDABA HUERTA, ESTELA	FUENTEPelayo
50		GARCIA HUERTA, MARIA	SEGOVIA
51		MANSO GARCIA, MARTA	CARBONERO EL MAYOR
52		ORDUÑA MEDIALDEA, MARIA	FUENTEPelayo
53		SACRISTAN VALLE, NOELA	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
54		GONZALEZ GALINDO, NATALIA	COCA
55		PEÑA MAÑAS, ANGELA	SEGOVIA
56		AREVALO OLALLA, ROCIO	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
57		MARTIN LOPEZ, LAURA PATRICIA	TUREGANO
58		RICO ORTEGA, ANGELA	NAVALMANZANO

BENJAMÍN/PREBENJAMÍN MASCULINO

PUESTO	MARCA	APELLIDOS Y NOMBRE	LOCALIDAD
1	0:03:29	OLIVA PASCUAL, CARLOS	EL BURGO DE OSMÁ
2	0:03:30	DIEZ FRANCO, JACOBO	VALLADOLID
3	0:03:32	FRONTAURA LOPEZ, FERNANDO	TORO
4	0:03:37	MANRIQUE VELAZQUEZ, RUBEN	SEGOVIA XII
5	0:03:38	PAPIERNIK, DAVID	CARBONERO EL MAYOR
6	0:03:39	DOMINGO MARTIN, ISMAEL	CARBONERO EL MAYOR
7	0:03:41	MARTIN FERNANDEZ, MARIO	FRAY JUAN DE LA CRUZ
8	0:03:43	LOPEZ GOMEZ, RUBEN	MEDINA
9	0:03:44	SASTRE LLORENTE, JORGE	VALVERDE
10	0:03:45	LOPEZ ARRIBAS, MIGUEL	DOMINGO DE SOTO
11	0:03:46	CARRERA HERNÁNDEZ, ÁNGEL	AVILA
12	0:03:49	KADMAN LACTARNY, OSSAMA	MEDINA
13	0:03:50	LEONARDO GUTIERREZ, RUBEN	VALLADOLID
14	0:03:52	SANTAELENA GARCIA, RODRIGO	DOMINGO DE SOTO
15	0:03:53	MURCIA GARCIA, ENRIQUE	FRAY JUAN DE LA CRUZ
16	0:03:54	MATILLA GUERRA, OSCAR	TORO
17	0:03:54	MUÑOZ SANZ, PABLO	CARBONERO EL MAYOR
18	0:03:55	MANSO SANZ, HUGO	CHANE
19	0:03:58	CUESTA LLORENTE, SERGIO	INDEPENDIENTE
20	0:04:00	RUÍZ HERNÁNDEZ, SAUL	MEDINA DEL
21	0:04:00	PUNZON AVILA, HECTOR	SEGOVIA XII
22	0:04:01	GONZALEZ SASTRE, DARIO	FRAY JUAN DE LA CRUZ
23	0:04:03	MUÑOZ GARRIDO, PABLO	CRA CAMPOS CASTELLANOS
24	0:04:04	RODRIGUEZ FRUTOS, SERGIO	MARTIN CHICO
25		LOPEZ GOMEZ, ALVARO	FRAY JUAN DE LA CRUZ
26		HERRERO MIGUELAÑEZ, FERNANDO	CARBONERO EL MAYOR
27		GILSANZ MUÑOZ, IKER	NAVALMANZANO
28		AGZANNAY, YASSIN	EL ESPINAR
29		ROJO DE LA CALLE, DIEGO	TORRECABALLEROS
31		VELASCO PLAZA, VICTOR	NUEVA SEGOVIA
32		GOMEZ LUCIA, IKER	FRAY JUAN DE LA CRUZ
33		HERRERO SANZ, ALBERTO	CRA CAMPOS CASTELLANOS
34		PALOMO MATARRANZ, BRUNO	CRA CAMPOS CASTELLANOS
35		FERNÁNDEZ PÉREZ, MARIO	AVILA
36		GARCÍA BENÍTEZ, JULIAN DE LOS SANTOS	PEÑARANDA
37		SANZ GONZÁLEZ, RAUL	AGUILAFUENTE
38		MAROTO LOPEZ-TALTAVULL, CARLOS	MARTIN CHICO
39		VELASCO BLAZQUEZ, IGNACIO	MEDINA
40		DOMINGUEZ HERRERO, SERGIO	PALAZUELOS
41		HERRERO ARRIBAS, JORGE	CARBONERO EL MAYOR
42		HIRIZ, BELALL	BERNUY DE PORREROS
43		PEREZ PEINADOR, SAUL	FUENTEPelayo
44		HERRERO DELGADO, JORGE	FUENTEPelayo
45		PEREZ RIVERA, JAVIER	MEDINA DEL
46		PEREZ ESTEBARANZ, MANUEL	CLARET



47	ORDONEZ ENJUTO, ALBARO	CRA EL OLMAR	102
48	RINCON GONZALEZ, DAVID	EL ESPINAR	103
49	PÉREZ MARTÍNEZ, RODRIGO	PEÑARANDA DE	104
50	TEJEDOR BENITO, EDER	CRA EL OLMAR	105
51	MIGUEL LOPEZ, ALVARO	DOMINGO DE SOTO	106
52	SAN PEDRO MARTÍN, ELÍAS	AVILA	107
53	FERNANDEZ OTERO, JUAN	CRA CAMPOS CASTELLANOS	108
54	BARRENO LOBO, RODRIGO	NUEVA SEGOVIA	109
55	DE SANTOS MIGUELAÑEZ, ADOLFO	CARBONERO EL MAYOR	110
56	GEORGIEV PIRINLIEV, BOGOMIL	CRA CAMPOS CASTELLANOS	111
57	GALINDO BUTENEGRO, ALBERTO	AVILA	112
58	CASAS CUBERO, CARLOS	CARBONERO EL MAYOR	113
59	GARCIA SASTRE, PABLO	COCA	115
60	PEÑA MAÑAS, MARCOS	SEGOVIA XII	116
61	ANTON LOPEZ, DANIEL	MOZONCILLO	117
62	TORREGO GOMEZ, ELOY	CRA REYES CATOLICOS	118
63	CARDABA PUENTE, ELOY	FUENTEPelayo	119
65	HERNANZ GILBERT, TELMO	AVILA	120
66	SASTRE LOPEZ, ANGEL	MARTIN CHICO	121
67	RODRIGUEZ JIMENEZ, RAUL	CRA EL ENCINAR	122
68	GONZALO MINGUELA, DARIO	CUELLAR	123
69	CABEZAS SANDONIS, MANUEL	MEDINA DEL	124
70	SEMIN TARDON, MARIO	CRA CAMPOS CASTELLANOS	
71	HERNÁNDEZ NAVEIRA, CRISTIAN	PEÑARANDA DE BTE	
72	GOMEZ GARCIA, DARIO	CANTIMPALOS	
73	ROJO DE LA CALLE, JORGE	TORRECABALLER OS	
74	MONFORT BUTENEGRO, ALVARO	AVILA	
75	LÓPEZ LÓPEZ, IGNACIO	AVILA	
76	GOMEZ POSTIGO, LUCAS	CANTIMPALOS	
77	GIL POSTIGO, MIGUEL	CANTIMPALOS	
78	MANSO MARUGAN, LUIS	CANTIMPALOS	
79	DOMINGUEZ HERRERO, MARIO	PALAZUELOS DE ERESMA	
80	MARTIN PEREZ, MARIO	SEGOVIA	
81	SANZ DE SANTOS, HUGO	TORRECABALLER OS	
82	GONZALEZ DE PABLOS, JESUS	FUENTEPelayo	
83	GILA HERRANZ, LUIS	MOZONCILLO	
84	DEL POZO YUSTE, JUAN	MOZONCILLO	
85	HERNANDO MATARRANZ, MARTIN	CANTIMPALOS	
85	HERNANDEZ ALONSO, PABLO	MEDINA DEL CAMPO	
86	PASCUAL DE MIGUEL, JAIME	SEGOVIA	
87	RICO GIL, NICOLAS	CANTIMPALOS	
88	ARRANZ FERNAN, MANUEL	CANTIMPALOS	
89	HERREZ MARTÍNEZ, JAIME	CARBONERO EL MAYOR	
90	NAVARRO TORREGO, ROBERTO	CARBONERO EL MAYOR	
91	GONZALEZ VELAZQUEZ, RUBEN	SEGOVIA	
92	LOPEZ MANSO, PABLO	CANTIMPALOS	
93	TARDON RODRIGO, EDUARDO	SEGOVIA	
94	LOPEZ HERNANDO, JORGE	BERNUY DE PORREROS	
95	GOMEZ SOTO, MARCOS	CANTIMPALOS	
96	BREA MARTIN, ALVARO	SEGOVIA	
97	RICO ORTEGA, JULIO	NAVALMANZANO	
98	PEREZ MARTÍNEZ, MANUEL	PEÑARANDA DE BTE	
99	FRALLE LLORENTE, ALEJO	AGUILAFUENTE	
100	FERNANDEZ OTERO, MIGUEL	CANTIMPALOS	
101	JUAN GARCIA, CARLOS	SEGOVIA	

102	SANZ REGUERA, PABLO	ORTIGOSA DEL MONTE	31	0:04:02	GARCIA BUENO, ANA	BOVEDA DEL RIO ALMAR
103	CEBALLOS DE BENITO, JORGE	SAN CRISTOBAL	32	0:04:06	BENITO SANZ, ALBA	PALAZUELOS DE ERESMA
104	MEDIALDEA GIL, LAZARO	CARBONERO EL MAYOR	33	0:04:10	MARTIN PARRA, SARA	SEGOVIA
105	DE LA FLOR GARRIDO, ADRIAN	CARBONERO EL MAYOR	34	0:04:11	ARRIBAS LOPEZ, ISABEL	MOZONCILLO
106	BLANCO BENITO, DAVID	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA	35	0:04:13	GOMEZ DIEZ, MARIA	EL ESPINAR
107	MUÑOZ MARTIN, OSCAR	SAN RAFAEL	36	0:04:14	ORDONEZ ENJUTO, MARIA	OLOMBRADA
108	FERNANDEZ HERRERA, EDUARDO	SAN RAFAEL	37	0:04:15	MACIAS MOREDA, LUNA	EL ESPINAR
109	SOMBREIRO GARCIA, ALVARO	CRA EL OLMAR	38	0:04:16	SERRANO HERRERO, ELVIRA	FUENTEPelayo
110	AGZANNAY, ANAS	EL ESPINAR	39	0:04:19	GONZALEZ GARCIA, LORENA	SEGOVIA
111	GARCIA ESCRIBANO, SERGIO	MOZONCILLO	40	0:04:20	CALVO TRIBIÑO, CRISTINA	SEGOVIA
112	MATARRANZ OLMOS, VICTOR	MOZONCILLO	41	0:04:22	SOBLECHERO BLAZQUEZ, BEGOÑA	MEDINA DEL CAMPOVA
113	GAJEWKI KOWALEWSKA, ADRIAN	CRA CAMPOS CASTELLANOS	42	0:04:23	SÁNCHEZ FLÓREZ, NATALIA	TRAMITE
115	CHAOQUI AL AGUILA, MORAD	BERNUY DE PORREROS	43	0:04:23	SANZ MARTIN, ALBA	CANTALEJO
116	PORTILLO ARIAS, IMANOL	CRA CAMPOS CASTELLANOS	44	0:04:24	SANTAMERA LASTRAS, MARIA	SEGOVIA
117	CEBALLOS DE BENITO, HUGO	SAN CRISTOBAL	45	0:04:27	JIMENEZ OTERO, SARA	TUREGANO
118	VACA GARCIA, RODRIGO	FUENTEPelayo	46	0:04:34	RICO GIL, CLARA	CANTIMPALOS
119	OTERO MERINO, OSCAR	NAVALMANZANO	47	0:04:36	HERRERO ARRIBAS, LIDIA	CARBONERO EL MAYOR
120	VELAZQUEZ HERRERO, DARIO	SAN JOSE OBRERO	48	0:04:37	VELASCO VEGA, VIOLETA	TUREGANO
121	PARDÓ BERMEO, DANIEL	TORRECABALLEROS	49	0:04:38	MATARRANZ OLMOS, CLARA	MOZONCILLO
122	MURCIA GARCIA, PABLO	FRAY JUAN DE LA CRUZ	50	0:04:38	CASADO HERRERO, VIRGINIA	CANTIMPALOS
123	NIEVA GOMEZ, DAVID	CRA CAMPOS CASTELLANOS	51	0:04:39	ARRANZ FERNAN, INES	CANTIMPALOS
124	RINCON ARRANZ, IVAN	FUENTEPelayo	52	0:04:41	VELASCO BLAZQUEZ, ANGELA	MEDINA DEL CAMPOVA
			53	0:04:43	STANEV VASILEVA, YORDANKA	OLOMBRADA
			54	0:04:44	ZAS, ALBA	CANTALEJO
			55	0:04:50	MIGUEL LOPEZ, ANGELA	SEGOVIA
			56	0:04:51	GOMEZ POSTIGO, MARINA	CANTIMPALOS
			57	0:04:55	FUENTETAJA RODRIGUEZ, JUDITH	CANTIMPALOS
			58	0:04:56	MENDANA COLLADO, AMANDA	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
			59	0:04:58	OLOMBRADA RODRIGUEZ, TERESA	SEGOVIA
			60	0:05:11	CEBALLOS MANSO, SANDRA	CANTIMPALOS
			61	0:05:15	MATARRANZ OLMOS, CLARA	MOZONCILLO
			62	0:06:01	MONEDERO SANZ, BELEN	TUREGANO
			63	0:06:04	KLAK, PAULA	TUREGANO

ALEVÍN FEMENINO

PUESTO	MARCA	APELLIDOS Y NOMBRE	LOCALIDAD
1	0:03:07	CASARES DEL OLMO, LAURA	BURGOS
2	0:03:11	KADMAN LACTARNY, HOUDA	MEDINA
3	0:03:19	REDONDO MARTÍN, ALEJANDRA	SALAMANCA
4	0:03:23	LÓPEZ ALMELLONES, ADRIANA	VILLORUELA
5	0:03:29	RUFES HERRAEZ, ARIADNA	AVILA
6	0:03:29	JIMÉNEZ HERNÁNDEZ, ANDREA	AVILA
7	0:03:22	ALVAREZ RODRIGUEZ, ROCIO	LA BAÑEZA
8	0:03:33	LÓPEZ MARTÍN, OLGA	VALDEIGLESIAS
9	0:03:37	MIGUEL GOMEZ, CRISTINA	SEGOVIA
10	0:03:39	TAPIAS, FATIMA	SEGOVIA
11	0:03:43	ANDRES LAVILLA, JUDIT	LA CISTERNIGA
12	0:03:44	GONZÁLEZ DE PABLOS, EVA	FUENTEPelayo
13	0:03:46	MARTIN MATESANZ, ALEJANDRA	SEGOVIA
14	0:03:47	MANSO ALLER, NOELIA	AVILA
15	0:03:49	HERRERO MARTIN, ROCIO	CARBONERO EL MAYOR
16	0:03:50	SÁNCHEZ FLÓREZ, IRIS	SS DE LOS REYES
17	0:03:51	Nieto Hernández, Mónica	MACOTERA
18	0:03:51	RUFES HERRÁEZ, NEREA	AVILA
19	0:03:52	ARRIBAS LOPEZ, MARINA	MOZONCILLO
20	0:03:52	PARDÓ BERMEO, LORENA	TORRECABALLEROS
21	0:03:53	LÓPEZ LÓPEZ, BEATRIZ	AVILA
22	0:03:53	LLORENTE CANGA, VICTORIA	CANTIMPALOS
23	0:03:57	PEREZ MARTIN, EVA LUCIA	PALAZUELOS DE ERESMA
24	0:03:57	RODRIGUEZ JIMÉNEZ, LIDIA	AVILA
25	0:03:58	VAQUERO MOLINA, PAULA	SAN CRISTOBAL SEGOVIA
26	0:03:58	YAGÜE ALVARO, FUENCISLA	SEGOVIA
27	0:03:59	GOMEZ SANZ, PAULA	CANTALEJO
28	0:04:00	DEL VAL ARNAIZ, ANDREA	SEGOVIA
29	0:04:02	HERRERO SANZ, MARIA	CARBONERO EL MAYOR
30	0:04:02	SANZ GOMEZ, MARIA	SEGOVIA

ALEVÍN MASCULINO

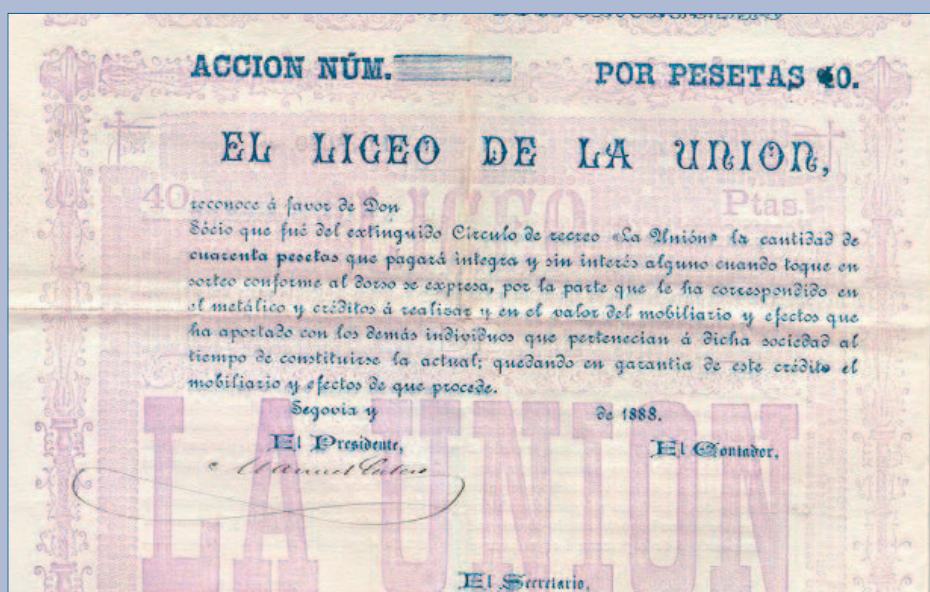
PUESTO	MARCA	NOMBRE Y APELLIDOS	CENTRO
1	0:04:32	DE MIGUEL RAMOS, HUGO	SORIA
2	0:04:46	SANCHEZ GOMEZ, DARIO	CANTIMPALOS
3	0:04:50	ROMERO SÁNCHEZ, CARLOS	AVILA
4	0:04:53	HERNANDO LOPEZ, JORGE	SEGOVIA
5	0:04:54	SÁNCHEZ PÉREZ, ALEJANDRO	VILLORUELA
6	0:05:01	SANCHEZ BRAVO, OSCAR	TORO
7	0:05:03	TABANERA MANZANARES, ANTONIO	SEGOVIA
8	0:05:06	MANSO SANZ, SAMUEL	CHANE
9	0:05:08	FERRARO AGUIAR, ESTIFANOS	PALAZUELOS DE ERESMA
10	0:05:09	LAZARO GOZALO, RAUL	CARBONERO EL MAYOR
11	0:05:13	CANTERA GOMEZ, VICTOR	PALAZUELOS DE ERESMA
13	0:05:15	PLAZA HERNANDEZ, ANDRES	MEDINA DEL CAMPOVA
14	0:05:15	CAÑAS TRIGUEROS, EDUARDO	VALLADOLID
15	0:05:16	MIGUELAÑEZ FERNANZ, ANGEL	MOZONCILLO
16	0:05:17	GARO CALLEJO, SAMUEL	MOZONCILLO
17	0:05:18	MARCOS RODRIGUEZ, JORGE	MEDINA DEL CAMPO
18	0:05:20	MATARRANZ GONZALEZ, FERNANDO	CANTIMPALOS
19	0:05:22	GALINDO BUTENEGRO, ISMAEL	AVILA
20	0:05:24	LEONARDO GUTIERREZ, MARCO	VALLADOLID

ESPECIAL



CASINO DE LA UNIÓN

175 aniversario



175 AÑOS EN LA SOCIEDAD SEGOVIANA

Segoviano de honor desde 1835

EL CASINO DE LA UNIÓN SE PREPARA PARA AFRONTAR EL 2011 CON ENERGÍAS RENOVADAS DESPUÉS DE HABER CELEBRADO SU 175 ANIVERSARIO CON MUCHAS ACTIVIDADES, SIN OLVIDAR SU PROPIA HISTORIA Y LOS HECHOS QUE HAN MARCADO SU PRESENTE



Los bailes han sido una de las señas de identidad del Casino de la Unión desde su creación y se han celebrado en todas las sedes, como la del edificio Sirenas (foto de 1956) donde se fijó la actual Sede Social en 1977. /CASINO DE LA UNIÓN

BÁRBARA CARVAJAL

El actual Casino de la Unión, Sociedad declarada de Utilidad Pública en 1979, es heredero de las diferentes figuras y nombres que adoptó desde 1835 el Liceo Segoviano y ya en 1849 queda bajo el paraguas de la denominación "Sociedad de La Unión". Pero para entender lo que este segoviano de pro con "nombre y apellidos" ha representado para la sociedad segoviana desde su creación falta la calificación de Casino, que se le atribuye a finales del siglo XIX y del que no se ha separado desde entonces.

Ya desde su nacimiento, el Casino de la Unión se plantea pasar a formar parte de la sociedad segoviana como un actor principal, con la intención de promover las bellas artes y las letras, además de ofrecer un lugar de reunión y recreo, haciendo conculgar los conceptos de

liceo y casino, al que tenían acceso de forma exclusiva los ciudadanos de relevancia y cultura de mediados del siglo XIX.

De hecho en aquella época surgen numerosas sociedades de este tipo, algunas con una corta etapa de vida, otras con algo más de peso en la sociedad, tal y como recoge el historiador segoviano Rafael Cantalejo en el libro "Biografía incompleta del Casino de la Unión. Siglos XIX-XX". Agrupaciones que no supieron adaptarse a los cambios sociales y desaparecían al mismo tiempo que surgían otras nuevas. Esta capacidad de evolución pudo ser la que marcara la diferencia entre el Casino de la Unión y las otras sociedades surgidas en ese momento.

A lo largo del siglo XIX, hasta 1900, destaca la alternativa de ocio y reunión en la que se convierte el Casino de la Unión y de cuyas actividades se recogen con mucha frecuencia en la prensa local. La



La plaza de San Martín ha sido escenario de numerosas actividades del Casino de la Unión. /C.D.L.U.

celebración de bailes —entre los que destacaba el de Carnavales—, conciertos, representaciones teatrales, reuniones, e, incluso la organización de las Ferias y Fiestas dieron fama y prestigio al Casino de la Unión.

La segunda etapa del Casino llega hasta el año 1977, tan sólo

cesó su actividad durante los años de la Guerra Civil Española (1936-39). Siete décadas en las que la Sociedad supera múltiples desavenencias y eventuales problemas económicos y afronta esta última etapa con cierta ilusión, al poder volver a incluir juegos como el Bingo y el creci-

miento del número de socios.

El 7 de marzo de 1977 un incendio arrasa la sede de la calle Juan Bravo, número 6, donde se encontraban las instalaciones de la Unión desde 1876 y esta comienza a escribir una nueva página en su historia con el definitivo cambio de sede al edificio Sirenas.


Hotel - Residencia
☆☆ Las Sirenas



C/ Juan Bravo, n.º 30
40001 SEGOVIA

E-mail: hotelsirenas@terra.es
Web: www.hotelsirenas.com



Teléf. 921 46 26 63 (3 líneas)
Fax: 921 46 26 57

PEDRO POZUELO PERALTA, PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD

“Estamos comprometidos con un proyecto ilusionante”

PEDRO POZUELO PERALTA ES EL ACTUAL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL CASINO DE LA UNIÓN, UNA LABOR QUE LE EXIGE DEDICACIÓN Y MUCHO TIEMPO, QUE ÉL DEDICA ENCANTADO

B.C.P.

Cuando las cosas se hacen con ilusión y tesón, éstas avanzan y acaban materializándose. Esta es la nota que define el trabajo de la actual Junta Directiva del Casino de la Unión, que preside Pedro Pozuelo Peralta, un segoviano vinculado con la Sociedad desde hace 45 años y que conoce perfectamente su funcionamiento.

—¿El Casino de la Unión es una institución de peso en la Sociedad Segoviana?

—El Casino de la Unión tiene en la actualidad un peso relativo en la sociedad segoviana.

Y digo relativo por que hace falta que la citada sociedad se dé cuenta de todo lo que podemos aportar a la misma.

Somos una entidad con un importante número de personas comprometidas en un proyecto ilusionante. En concreto, mil trescientas familias. Si a ello sumamos los familiares y segovianos que disfrutaban de manera gratuita en los actos culturales que realizamos en nuestra sede social, formamos un colectivo que oscila entre el 8 y el 10 por ciento de la población de nuestra capital.

—¿Cómo definiría la situación del actual Casino?

—El Casino se encuentra en una fase de cambio generacional. Hace tres años nuestra sociedad tenía un elevado nivel de envejecimiento y una escasa incorporación de socios jóvenes. Por lo tanto, la espiral de los socios crecía en una mayor edad del conjunto, lo que lógicamente hacía disminuir las actividades, y se estaba entrando en una fase de monotonía.

En este momento, y con las medidas económicas que se adoptaron, en concreto, en primer lugar no aumentar la cuota mensual y en segundo lugar disminuir los impuestos para la adquisición de las participaciones, se ha conseguido que la espiral cambie de sentido.

Hoy la media de edad de nuestros socios está disminuyendo ostensiblemente gracias a la incorporación de matrimo-



Pedro Pozuelo Peralta dedica sus esfuerzos a diario al Casino de la Unión como Presidente de la Junta Directiva. /B.VELASCO

nios jóvenes. Si esto se ha conseguido en un periodo de "crisis" pensemos que pasará en cuanto empiece el periodo de bonanza que sin duda alguna llegará.

Como contestación definitiva a su pregunta le indicaré que la situación actual del Casino de la Unión es espléndida y con un futuro prometedor.

—¿Qué objetivos se han fijado para los próximos años?

Los objetivos fijados para los próximos años son ambiciosos, aunque depende de que los socios nos sigan brindando su confianza. Hemos demostrado que cumplimos lo que prometemos. Cuando nos presentamos acordamos, en nuestra declaración de intenciones, veinte actuaciones para cumplir en la legislatura. A día de hoy hemos cumplido dieciocho y cuando se termine el ciclo estarán completas las veinte.

—¿Podría hacer un balance de su papel como Presidente?

—Creo que no soy la persona indicada para hacer balance de mi actuación. Entiendo que deben ser los Socios los que valoren el trabajo que se ha reali-

zado durante estos dos años y seis meses que han pasado desde mi toma de posesión.

Personalmente puedo decir que estoy muy satisfecho con lo realizado, contando siempre con los medios de que disponía.

—¿Repetiría en el cargo como presidente del Casino de la Unión?

Cuando me presenté a Presidente con los socios que me acompañaron en esta aventura calculada, hicimos una declaración de intenciones entre nosotros de lo que entendíamos era necesario para reactivar nuestra Sociedad.

Primero reactivar la espiral decadente de socios y que entrara sangre joven y nueva, lo estamos consiguiendo con las medidas que ya he expuesto, pero nos queda aún un buen camino que recorrer.

Segundo aumentar las infraestructuras del Polideportivo, para el bien común de los socios, a la vista está lo conseguido en tan poco espacio de tiempo, pero nos queda lo que expongo como objetivos para los próximos años, que se realizarán.

[]

“El Casino se encuentra en una fase de cambio generacional vital para nuestro futuro”

Me queda un año de legislatura y si en la próxima Asamblea de marzo los socios aprueban el proyecto que presentaré de nuevas inversiones y su financiación, entonces decidiré presentarme a otra legislatura, si para ello cuento con los miembros de la Junta Directiva que hasta el día de hoy me han ayudado en la labor desarrollada.

Un proyecto de esta magnitud no se realiza en tres años, es necesario otros cuatro más para ver los resultados, y si Dios me da salud, por mi no va a quedar sin terminar el trabajo empezado.

Finalmente mis deseos más fervientes a toda la masa social para que estas Fiestas de Navidad se disfruten con la sana alegría que yo quiero para la Gran Familia del Casino de La Unión.

► EN PRIMERA PERSONA

PEDRO POZUELO PERALTA(*)

Es la Sociedad Cultural y Recreativa “Casino de la Unión”, la más antigua de España según se cuenta, ya que no se dispone de una fecha exacta de la fundación de la misma, pero que nadie pone en duda. Nace como Liceo Segoviano, reorganizándose en el año 1849 como “Unión”. Los documentos que podrían acreditarla como tal, seguramente quedaron para la posteridad en el incendio que sufrió su sede el día 7 de marzo de 1977.

Como Casino de la Unión fue el centro cultural de la ciudad donde el baile y las representaciones teatrales hacían las delicias de los segovianos, que por aquellas fechas disponían de pocos lugares de ocio y descanso. Sus fiestas de Carnaval y Navidad eran esperadas con ilusión y regocijo por los socios. Dentro del calendario de festejos que organizaba el Casino estaban las Ferias y Fiestas, siendo famosas las de 1900.

Pero no todo eran festejos, también había disgustos, al principio de 1902, el Casino de la Unión fue cerrado por la autoridad gubernamental al conocerse que en sus instalaciones se realizaban juegos no autorizados, como la “banca” o “el monte”, práctica habitual en todos los casinos de España de la época.

Como todas las sociedades tuvo sus altibajos, pero la constancia de las personas que la han dirigido durante tantos años se ha visto recompensada al llegar a nuestros días con la misma ilusión y fuerza que el día de su fundación. Cambió de sitio y lugar en diversas ocasiones, bien por la ampliación de sus instalaciones, o por el infortunio de su incendio, hasta llegar a nuestros días, en que dispone de instalaciones propias, tanto sociales como deportivas.

Trasladándonos a tiempos más cercanos, la noticia más importante fue sin duda el incendio de nuestra Sede Social, en la que de nuevo se demostró por parte de los socios y de la Junta Directiva que era muy difícil vencer al Casino de la Unión. Todo lo que podamos recordar y escribir sobre aquel suceso no es comparable con lo que se puede decir del buen hacer y la visión de futuro de aquella Junta Directiva y de las personas que lo acompañaron en el devenir de los hechos que posteriormente dieron a nuestra Sociedad la seguridad de su continuidad hasta nuestros días.

Y es de justicia recordar entre los numerosos nombres de Presidentes, miembros de las Juntas Directivas, colaboradores anónimos, que los ha habido en cantidad y calidad, no pudiendo enumerarse porque su lista sería interminable, a los que en su día hicieron posible nuestra realidad. D. Luis Cuesta Jorge, D. Alberto García Herranz, D. Pío Martín Muñoz, D. Pascual Salmerón Rausín.

Esa realidad que son nuestras instalaciones en la Sede Social y las que se poseen en el término municipal de Valverde del Majano y a las que denominamos nuestro “polideportivo” del que tan orgullosos nos sentimos.

(*) Actual Presidente del Casino de la Unión



Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15.
Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176. Oferta válida desde 1-11-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

LOS SÍMBOLOS DEL CASINO

► ESCUDO Y BANDERA



La esencia de “la piña”

B.C.P.

El escudo y la bandera del Casino de la Unión representa la unión entre Segovia y la Sociedad desde 1835, una mezcla indisoluble para los socios. Los estatutos de la La Unión recogen en su artículo 2 el siguiente texto: “Esta Sociedad tendrá por emblema un escudo de la Ciudad de Segovia, sobre el que irán impresas, en color distinto y entrelazadas, las lestras “C” y “U”, figurando en la parte superior del escudo, dentro del mismo, el año de su fundación”.

Ese símbolo se hace familiar rápidamente para los socios del Casino de la Unión y para los visitantes de sus instalaciones porque es frecuente

verlo en las instalaciones en las que la Sociedad desarrolla sus actividades y su vida diaria: tanto en el polideportivo de Valverde del Majano, como en las estancias del Edificio Sirenas, en la calle Juan Bravo, número 30.

Los socios poseen además una bandera que representa el escudo sobre un fondo azul y las iniciales de Casino de la Unión en grana. En lo que se refiere a la parte central, el escudo de la Ciudad de Segovia, se dibuja en campo de azul, un acueducto de plata, mazonado de sable y sumado de una cabeza de doncella, de su color natural. En la parte superior figura una corona real cerrada.

Las páginas que imprimen la memoria, del secular Casino de la Unión, van engrosando el libro de la historia, de esta noble y egregia Institución.

Casino que surgió de los segovianos unidos con la firme vountad, de afiliar a preclaros ciudadanos, con apretados lazos de amistad.

Perdió su sede en fecha luctuosa, por el voraz incendio acontecido, mas como el Ave Fénix fabulosa, de su propia ceniza ha renacido.

Las gentes de su elenco hoy le dan gloria cultura y tradición a la ciudad mereciendo que el pueblo de Segovia, rinda homenaje a nuestra Sociedad.

José Víctor García (Jovi)

► EL HIMNO

El himno refleja el sentimiento de los socios

B.C.P.

El himno del Casino de la Unión lleva el sello de José Víctor García (Jovi), segoviano y socio de la Sociedad desde hace 63 años. Su letra, según cuenta el autor surge hace 12 años y salió publicada en la Revista del Casino de ese año, bajo la presidencia de Estaban Callejo, cuando le impusieron la medalla de Socio de Honor. “Se me ocurrió escribir esos versos en decasílabos en sementesio para hacer memoria y honor al Casino. Alguna vez que otra hago composiciones poéticas de forma privada y se las regalo a los homenajeados”, explica García. “Se trata de una loa al Casino de la Unión, fue lo que se me ocurrió para hacer memoria de las cosas que habían acontecido”. La poesía y la música van muy unidas y de esta parte también se encargó José Víctor, casi al mismo momento de la composición y reconoce que se emocionó cuando los escuchó en las voces de la Escolanía de Segovia.

LA REALIDAD

Resurgir de sus cenizas como el

EL GRAN INCENDIO QUE DESTRUYÓ LA ANTIGUA SEDE DEL CASINO ESTABLECIÓ EN EL EDIFICIO SIRENAS DE LA CALLE JUAN BRAVO,

B.C.P.

El Casino de la Unión renació de sus cenizas, como el Ave Fénix después del incendio que arrasó la sede en la que la Sociedad había realizado su actividad desde 1876. Con el establecimiento de la sede social en el edificio Sirenas se inició una nueva etapa en la que la modernización de su estructura y la asunción de nuevos retos hicieron del Casino una realidad que llega hasta el siglo XXI.

El peso del Casino de la Unión en la sociedad segoviana actual es muy importante, de ahí que el futuro se plantee como un reto para mantener el nivel de servicios. El presidente de la actual Junta Directiva, Pedro Pozuelo Peralta, explica que en general no reciben ayuda directa de las administraciones, a pesar de estar declarada Sociedad de Utilidad Pública, lo que hace más difícil aún la provisión de fondos económicos para seguir desarrollando esa actividad. “Es un veradero encaje de bolillos”, expresa.

“Tal vez porque no hemos sabido vender nuestro producto o por falta de conocimiento de los caminos necesarios para solicitarlas”, apunta Pozuelo. Sin embargo, dice que “sí tengo que destacar a dos de ellas, la primera ¿cómo no? Caja Segovia, y en especial a la sección de Obra Social, a los que nunca estaremos lo suficientemente agradecidos. Nos brindan su apoyo en todo momento. Su colaboración es inestimable. La segunda, el Ayuntamiento de Valverde del Majano y en especial, su alcalde, que cuantas veces solicitamos su colaboración en cualquier tipo de actos, nos la prestan desinteresadamente y cuya ayuda también es inestimable”.

Sin embargo, el tesón con que han desarrollado su trabajo las diferentes Juntas Directivas después del incendio han hecho posible que el proyecto



La Sede Social del Casino de la Unión se encuentra en

común en el que el Casino de la Unión sigue desarrollado los papeles que le corresponden como Sociedad Cultural y Recreativa.

Ya en 1978, se puso en marcha lo que se llamó “Operación 300” en la que se pretendía alcanzar los 1.000 socios, emitiendo títulos de participación que fueron adquiridas rápidamente, otorgando una inyección económica vital en ese momento. Desde entonces cada socio es propietario y participa. La adaptación a un nuevo entramado social, llevó a que el socio no sea sólo el propietario sino su familia y además hay 310 socios de “número”.

LOS SOCIOS Las diferencias entre unos las señala el presidente del Casino de la Unión de la siguiente forma: “Las diferencias principales que existen entre ser socio propietario y socio de número son dos. La primera es que el socio propietario posee una participación de una milava parte



SEAT IBIZA TDI
60 ANIVERSARIO



Consumo medio combinado de 3,4 a 6,4 l/100 km. Emisiones de CO2 de 89 a 148 g/Km. PVP recomendado en Península y Baleares para SEAT Ibiza 60 ANIVERSARIO SC 1.6 TDI CR 90 CV Reference 11.570€ (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Sólo válido para unidades en stock. Ibiza SC 1.2 60 CV Emoción: 9.400€ (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Oferta válida hasta 31/12/2010. 2 años de garantía contractual + 2 años de seguro SEAT Service Plus según condiciones del contrato. Imagen acabado Ibiza Style.

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION NAVACERRADA, 25 - SEGOVIA - TELF. 921.420.200

DEL CASINO DESDE EL INCENDIO DE 1977

Ave Fénix

CASINO DE LA UNIÓN OBLIGÓ A LA JUNTA DIRECTIVA A BUSCAR UNA NUEVA SEDE, QUE SE MARCÓ EL INICIO DE UNA NUEVA Y FLORECIENTE ETAPA, CON LA VISTA EN EL FUTURO



plena Calle Real, lo que facilita el encuentro de los socios y la idea de que la Sociedad es algo de todos. /B.C.P.

del patrimonio de la Sociedad y que puede enajenarla, por el valor que anualmente se da en la Asamblea General, en el momento que estime oportuno. El socio de número sin embargo no tiene esta posibilidad.

La segunda es que el socio propietario tiene en las Asambleas voz y voto, y todas las atribuciones, derechos y deberes reflejados en los Estatutos de la Sociedad, mientras que el socio de número sólo tiene voz.

En lo referente a la utilización de las instalaciones de la Sociedad y al cumplimiento de las normas recogidas en los Estatutos no hay diferencia entre unos y otros.

Se puede ser socio de manera fácil y sencilla, basta con solicitarlo por escrito, y que el solicitante esté avalado por dos socios.

Además, los socios pasan a ser Socios de Honor cuando cumplen 50 años como socios del Casino, un día muy especial para la gran familia del Casino.



La Sede del Casino está llena de detalles que guardan la memoria del pasado. /B.C.P.

EL INCENDIO DE 1977



EL ADELANTADO DE SEGOVIA recogió en sus páginas el terrible incendio que arrasó la sede de la calle Juan Bravo, 6, en la tarde noche del 7 de marzo de 1977. Una foto en la portada del 8 de marzo hicieron llegar a los segovianos el desastre.



En los días posteriores, el decano de la prensa en Segovia realizó un seguimiento de la situación, cifrando en un primer momento las pérdidas den 50 millones de pesetas (de las de entonces).



El incendio arrasó la sede y las pertenencias del Casino de la Unión, entre las que se encontraban obras de arte de reconocidos artistas, muchos de ellos segovianos, como Zuluaga, así como tapices, lámparas, pinturas, libros y todo el mobiliario de la sede. La respuesta de la sociedad segoviana fue inmediata y la Junta Directiva, con Luis Cuesta Jorge al frente, agradeció a través de las páginas del periódico de los segovianos las muestras de solidaridad y apoyo.



Desde
1962

F. RIVILLA INSTALACIONES

Fontanería • Calefacción • Piscinas • Riegos • Energía solar

f.rivilla@terra.es • www.frivilla.com

VALVERDE DEL MAJANO. POL. IND. NICOMEDES GARCÍA. C/ABETO N° 80 (SEGOVIA)

Telfs.

Raúl: 616 901 310.

Felipe: 659 414 348.

Telf. y fax:

921 49 06 28

EDIFICIO SIRENAS, SEDE SOCIAL DESDE 1977

Sirenas, lugar de reunión y encuentro del socio

EL EDIFICIO SIRENAS, EN LA CALLE JUAN BRAVO NÚMERO 30, ACOGE LA SEDE SOCIAL DEL CASINO DE LA UNIÓN Y PARTE DE LAS INSTALACIONES EN LAS QUE LOS SOCIOS SE DAN CITA A DIARIO, COMPARTEN BUENOS MOMENTOS Y MUCHAS ACTIVIDADES

B.C.P.

El establecimiento definitivo de la sede del Casino de la Unión en el Edificio Sirenas se produce el 30 de diciembre de 1977, pocos meses después del terrible incendio que arrasó la sede situada en la misma calle. Según

la documentación histórica que posee el Casino, el presidente de la Sociedad en aquella época, Luis Cuesta Jorge, junto a varios socios rubricaron a título personal la compra del edificio, cuya planta baja, *la Parrilla*, les había sido cedida para que pudiesen desarro-

llar sus actividades hasta la adquisición de un nuevo edificio en el que establecerse.

Por fortuna, la Asamblea General ratificó la compra y desde entonces el Casino emprendió una nueva etapa, una larga andadura en la que la sede, situada en

la misma plaza de San Martín, se ha convertido en el lugar de encuentro y reunión para los socios. Esta tradición ha llegado hasta la actualidad y a diario, cientos de socios del Casino comparten sus ratos de ocio y diversión en las diferentes salas y salones.

Zonas acondicionadas para la lectura, salones en los que se desarrollan actividades culturales, salas de televisión y zonas multiusos en las que imparten clases de bailes como la batuka, además de la cafetería y el restaurante donde muchos socios comen a diario.

► SALÓN DE LECTURA



Tranquilidad y prensa del día

La tranquilidad de una sala bien iluminada, con cómodos sillones y la disponibilidad de la prensa del día convierten a la Sala de Lectura en una concurrida estancia del edificio Sirenas.

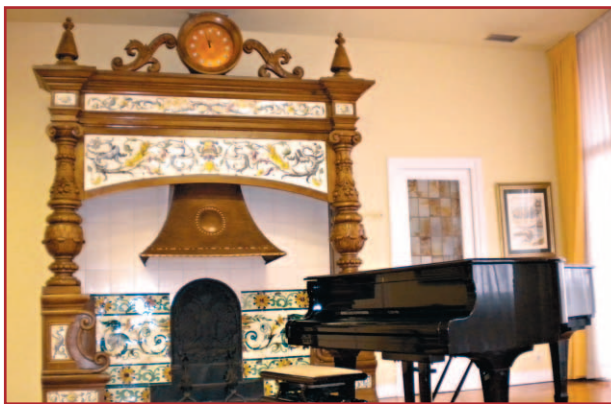
► BIBLIOTECA



Un espacio para la lectura

La Biblioteca del Casino de la Unión, situada en la planta alta del edificio Sirenas, es un lugar perfecto para el desarrollo de conferencias y cursos, y conserva los ejemplares que se salvaron del incendio.

► SALÓN DE LA CHIMENEA



La insignia del Casino

El Salón de la Chimenea es el escenario elegido para desarrollar muchas de las actividades culturales a lo largo del año: conciertos, representaciones, la reunión de las Águedas, homenajes...

► RESTAURANTE Y CAFETERÍA



Gastronomía y elegancia

La Parrilla del Sirenas está situada en la planta baja del edificio y ofrece menús diarios, a precios muy asequibles. Además se convierte en lugar de celebración de las numerosas comidas y cenas de la Sociedad.

► SALAS DE JUEGO Y AJEDREZ



La diversión en forma de naipes

El Salón de Juegos y las salas de Ajedrez del Casino de la Unión se convierten en unas de las zonas más concurridas de la Sede de la Sociedad, donde se dan cita cada tarde decenas de socios.

► SALAS DE TELEVISIÓN Y SALONES MULTIUSOS



Compartir el tiempo libre

La sala de televisión dispone de una pantalla gigante para los grandes acontecimientos y de una televisión más pequeña para los días de diario. Son muchos los socios que comparten sus ratos de ocio aquí.



Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MARÍA CONCEPCIÓN MARTÍN E ISABEL YAGÜE
FELICITAN al CASINO DE LA UNIÓN
en su 175 ANIVERSARIO
Deseamos seguir vinculados a esta institución
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es





EL AYUNTAMIENTO DE VALVERDE DEL MAJANO y el ÁREA INDUSTRIAL EUROPA felicitan al CASINO LA UNIÓN por su 175 Aniversario



Lo tiene todo, empezando por ti



¡ENHORABUENA!



UN SUEÑO HECHO REALIDAD: LAS INSTALACIONES

► PISCINA CLIMATIZADA CUBIERTA



El placer de nadar en invierno

El siglo XXI comenzó con un importante hito para el Casino de la Unión; la inauguración de la piscina cubierta climatizada en la que los socios pueden disfrutar del baño durante todo el año y en la que se desarrollan cursillos para todas las edades a precios muy asequibles.

► PISCINA OLÍMPICA, PISCINA INFANTIL DE VERANO Y CHIRINGUITOS

Diversión y ocio en familia

Nada mejor que un chapuzón durante los meses de verano para quitarse el calor o disfrutar de una tranquila tarde a en las zonas de sombra. Los socios del Casino tienen la posibilidad de bañarse en la piscina olímpica y los más pequeños, en la piscina infantil.



► CANCHAS DE TENIS, FRONTENIS Y PADEL



Disfrutando del deporte de raqueta

Las instalaciones del Club Deportivo del Casino de la Unión disponen de seis pistas de tenis, un frontón, un frontón adosado y una cancha de padel. En los 60.00 metros cuadrados de finca también hay un campo de fútbol con medidas homologadas para la competición.

Todos

LAS INSTALACIONES DEL CASINO DE LA UNIÓN EN VALVERDE SOCIOS SE DAN CITA SOBRE TODO EN A ÉPOCA ESTIVAL Y DISF



El deporte es el concepto clave de las instalaciones que el Casino de la Unión tiene en propiedad

B.C.P.

La presencia de actividad deportiva fue un tema pendiente para el Casino de la Unión hasta finales de los años 70, concretamente hasta el año 1977, tan sólo dos meses después del incendio que obligó al Casino a cambiar su sede y es la fecha en que se organizó el I Campeonato de Tenis de Mesa para los hijos de los Socios y que en su momento fue toda una declaración de intenciones de qué era el nuevo Casino.

Además, en abril de 1978 la Junta Directiva realiza un tremendo esfuerzo y adquiere una finca de casi 60.000 metros cuadrados dentro del término municipal de Valverde del Majano en la que se

contruía lo que hoy es el Club Deportivo Casino de la Unión y que fue todo un acontecimiento en aquella época.

En la actualidad, las instalaciones de los que los socios llaman el "polideportivo" se han convertido en el buque insignia del Casino y las actividades deportivas son una prioridad para la Sociedad por lo que, se desarrollan actividades muy variadas y dirigidas a todo tipo de personas y edades, durante todo el año, sobre todo en la época estival.

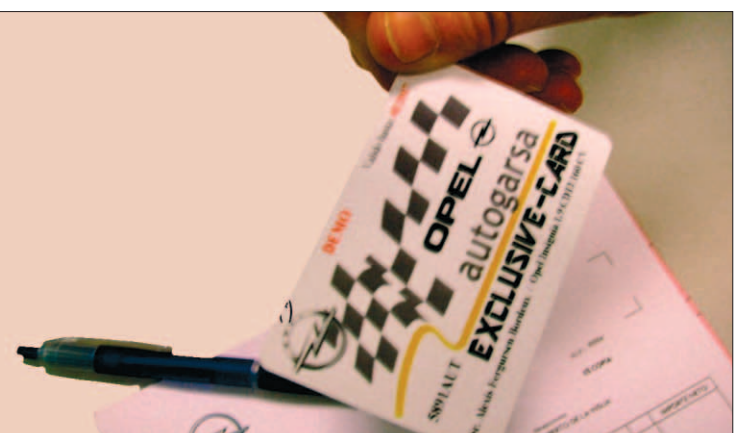
Además, esta apuesta por el deporte se traduce en tres escuelas: la de Natación, la de Tenis y la de Triatlón, en la que se forman niños y niñas que compiten en diferentes campeonatos regionales

Tarjeta **EXCLUSIVE**
GRATIS

al comprar su nuevo OPEL en Autogarsa
mano de obra del mantenimiento de su OPEL
GRATIS durante 7 AÑOS
con la tarjeta Exclusiva de Autogarsa (*)

(*) Consulte condiciones de la promoción

Telf. 921 425 512 C/ Peñalara, 15 Segovia



DEL POLIDEPORTIVO DE VALVERDE DEL MAJANO

disfrutan con el polideportivo

DEL MAJANO SON UN AMPLIO COMPLEJO EN EL QUE LOS
FRUTAN DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS Y LÚDICAS EN FAMILIA



en el término municipal de Valverde del Majano, muy cerca de la capital.. /CASINO DE LA UNIÓN

y nacionales. De la misma forma, las instalaciones del Casino acogen competiciones de nivel.

OCIO EN FAMILIA Sin embargo, las instalaciones deportivas del Casino también se convierten en lugar de reunión durante los meses de verano y cientos de familias disfrutan de las pistas de tenis, frontón y padel, del campo de fútbol, de la zona infantil, de los comedores y cafeterías y sobre todo, de la piscina olímpica exterior, todo ello en plena naturaleza y rodeado de vegetación, que ayuda a pasar mejor el calor del estío segoviano.

Allí se organizan multitud de actividades tanto para los más pequeños de la familia — concursos

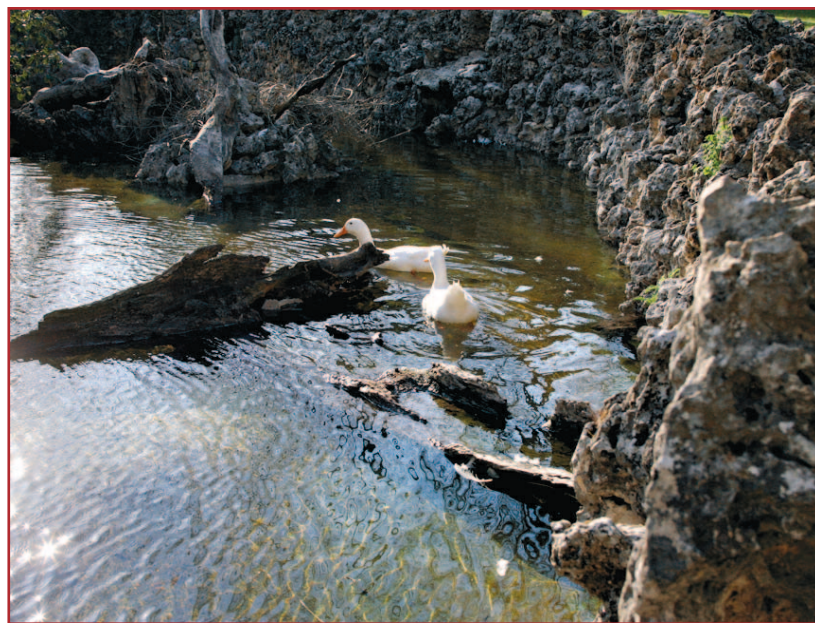
de pintura, campeonatos de ping-pong, fiesta de la espuma, campeonatos de ajedrez, etc— como para los más mayores y es frecuente que las partidas que acoge la Sala de Juego del Sirenas durante el invierno se trasladen a las zonas de sombra: brisca, tute, bridge... los naipes se convierten en la excusa perfecta para compartir buenos momentos.

Además, dentro del complejo polideportivo existe un salón de usos múltiples, un bar, un comedor, donde se celebran dos comidas con todos los socios cada verano, así como unas pistas semi-cubiertas, que permiten alargar la temporada unas semanas más con juegos de gran tradición en Segovia como el chito y los bolos.

► LA ZONA DE LOS PATOS

Respeto por la naturaleza y el entorno

El entorno en el que se encuentra el Club Deportivo del Casino de la Unión está cuidado al detalle. La variedad de especies vegetales, la calidad del césped de la zona de piscinas y campo de fútbol, los paseos y las zonas como la conocida como “los patos” crean un ambiente magnífico.



► ZONA INFANTIL



Los más pequeños importan

Las instalaciones de Valverde del Majano del Casino de la Unión disponen de un parque infantil orientado a los más pequeños, hecho con materiales y estructuras homologadas. Un lugar en el que los socios más pequeños disfrutan de lo lindo, mientras juegan.

► COMEDOR DE HONTANARES

Un lugar de reunión estival

En todas las grandes familias, el momento gastronómico es el que más se disfruta. También en el Casino: la dos comidas que se realizan cada verano en el Comedor de Hontanares son el lugar de encuentro de cientos de socios cada verano y una forma de compartir una jornada en familia.



CP
CUESTA-PÉREZ

55 AÑOS EN LA PROVINCIA

SEGUROS, ASESORIA, GESTORIA

**OFICINAS CUESTA PÉREZ
CON MAFRE**

LOCALES EN SEGOVIA:

Gobernador Fernández Jiménez, 1

Avenida Fernández Ladreda, 20

EN CUÉLLAR: Avenida Camino José Cela, 8

TELF: 921 42 77 11

OBJETIVOS DE LA SOCIEDAD A CORTO PLAZO

Los proyectos de futuro están basados en realidades

LA ACTUAL JUNTA DIRECTIVA AFRONTA EL ÚLTIMO AÑO DE REPRESENTACIÓN CON LA SATISFACCIÓN DE HABER LLEVADO A CABO MUCHOS DE SUS PROYECTOS Y CON LA VISTA PUESTA EN LA CONTINUIDAD DE SU PROYECTO

B.C.P.

La actual Junta Directiva del Casino de la Unión desarrolla una ardua tarea desde junio de 2008, fecha en que fue elegida. El presidente del Casino de la Unión, Pedro Pozuelo Peralta, explica los diferentes objetivos. En materia cultural esperan localizar espacios que permitan una mayor afluencia de socios y segovianos a los actos que se organizan. "Ejemplo de ello ha sido las representaciones en el teatro Juan Bravo, con motivo de los actos del 175 Aniversario. En una palabra fomentar la cultura en una ciudad como Segovia, que puede presumir de cantidad y calidad en sus numerosas manifestaciones", apunta.

En lo deportivo, Pozuelo destaca que les gustaría conseguir que "nuestras instalaciones vuelvan a recobrar el esplendor de otros tiempos, ya que quisiera

recordar que Rafael Nadal consiguió, en su especialidad, el campeonato de España en la pista nº 5 de nuestro polideportivo. Y que tenistas, en la cumbre de este deporte como Feliciano, Moyá, Ferrero, etc. compitieron en nuestras instalaciones".

La natación es muy importante dentro del calendario de actividad del Casino, y la Junta Directiva se ha fijado como objetivo potenciar sus instalaciones para la práctica de la natación. "No debemos olvidar, que nuestra piscina olímpica es referente en Castilla y León y que tal vez por falta de conocimiento, no es utilizada por los estamentos oficiales para proyectar más competiciones", afirma Pozuelo..

Las instalaciones de Valverde del Majano han sido objeto del grueso de las inversiones, aunque el mayor esfuerzo se ha orientado al mantenimiento de la calidad de los servicios y actividades.



1. Las actuaciones musicales son una parte importante del programa cultural del Casino. 2. Cada año las mujeres del Casino celebran la festividad de Santa Águeda. 3. Las partidas de cartas hacen pasar muy buenos ratos a los socios en las instalaciones deportivas de Valverde del Majano. 4. Los Reyes Magos de Oriente siempre pasan por la sede del Casino. 5. Las fiestas de Carnaval son una de las citas de más tradición del Casino y con las que los socios disfrutaban cada año/ FOTOS: CASINO

► PROYECTOS EJECUTADOS EN EL POLIDEPORTIVO

- Tala de los chopos del aparcamiento.
- Construcción del nuevo aparcamiento para 440 plazas.
- Mejora del espacio dedicado a los niños con la instalación de un parque infantil.
- Arreglo de las pistas de tenis 1, 2 y 3.
- Instalación de una televisión nueva.
- Parada oficial de la línea de transporte del Alfoz de Segovia
- Instalación de equipos automáticos de cloro y ph en las piscinas
- Instalación de cámara frigorífica en los servicios de cocinas.
- Rampas de Acceso para minusválidos a las zonas de piscinas.
- Grupo de presión para agua potable y riego con doble cabezal.
- Mobiliario (mesas y sillas) para las zonas de terraza de verano y comedor de Hontanares.
- Obras realizadas en la primera fase para la depuración de las aguas residuales.

TOTAL PRESUPUESTO APROXIMADO: 300.000 EUROS

► PROYECTOS A REALIZAR

- Construcción de dos pistas de Padel.
- Construcción de un gimnasio de 12x25 mts con dos saunas.
- Cerramiento de la zona de Ping-Pong.
- Cerramiento de la terraza de verano entre el restaurante y el chiringuito.
- Sustitución de los sistemas de calefacción del restaurante.
- Modernización de la piscina infantil.
- Instalación de un control informático para la entrada a las instalaciones.
- Reordenación de todas las instalaciones en la Sede Social para dar cabida a las nuevas secciones que se están promocionando.

EL PRESUPUESTO TOTAL PARA REALIZARLO ES DE 270.000 EUROS

CEREALES Y MATERIA PRIMAS



O. PALOMO S.A.

www.opalomo.com

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax 921 46 17 92

ALMACENES: ABADES (Segovia) -Telf y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf: 920 30 94 02

LOS ACTOS DEL 175 ANIVERSARIO

Las mejores galas
para un aniversario

único

EL CASINO DE LA UNIÓN HA CELEBRADO SU 175 ANIVERSARIO CON UN EXTENSO PROGRAMA DE ACTOS, CONCIERTOS, HOMENAJES Y FIESTAS EN LOS QUE LA JUNTA DIRECTIVA CALCULA QUE HAN PARTICIPADO CERCA DE 2.000 PERSONAS

B.C.P.

El Casino de la Unión cumple 175 años (1835-2010) y la Junta Directiva apostó por un amplio programa de actos para conmemorar el aniversario y que se han desarrollado en sus instalaciones del edificio Sirenas y en el teatro segoviano Juan Bravo durante los meses de octubre y noviembre.

Los más pequeños disfrutaron de lo lindo con la actuación de "Tararí que te ví" y los jóvenes tuvieron la ocasión de compartir pista de baile en la I Gala de la Juventud, con la actuación de la orquesta 'Los Despampantes'.

Como al día siguiente, sábado 16 de octubre, tendrá lugar una 'cena-baile' (a partir de las 22 horas) para socios, desde 17 a 87 años, también en la sala de fiestas. El baile estará amenizado por el 'Dúo Amanecer'.

El recuerdo a las personas que hicieron posible la realidad hoy en día del Casino con su esfuerzo se materializó en el nombramiento como presidente de honor del Casino de la Unión al considerado como "socio de honor más representativo de la entidad", Luis Cuesta. El acto incluyó un concierto de piano a cargo de José Luis Nieto, pianista titular de la Orquesta Filarmónica de Moscú, y también se abordó el reconocimiento a tres socios —Alberto García Gil, Pío Martín Muñoz y Pascual Salmerón Rausín— por su colaboración con el Casino de la Unión.

El escenario del Juan Bravo fue el lugar elegido para las dos grandes representaciones culturales: la zarzuela "El cantar del arriero", que puso en escena el cuadro lírico segoviano "Julián Gayarre" y un concierto a cargo de la Escolanía de Segovia.

BALANCE POSITIVO El presidente del Casino de la Unión hace balance de los actos y afirma que "el balance es muy positivo,



Llevar una correcta alimentación variada y con una presencia importante de frutas y verduras es fundamental. /CASINO DE LA UNIÓN

nos lanzamos un órdago y creo que lo hemos ganado. La participación en las representaciones de la Zarzuela en el Teatro Juan Bravo fueron masivas por lo que estamos estudiando la posibilidad de ofrecer otra representación en el otoño de 2011".

En lo que se refiere a la actuación de la Escolanía de Segovia, en la que se interpretó el himno compuesto por Jovi, Pozuelo dice que fue "sencillamente excepcional. Desde el Casino nos sentimos muy satisfechos por haber contribuido a difundir la joya que tiene Segovia con estos pequeños".

Pozuelo afirma emocionado que "de lo que más me siento satisfecho, es del nombramiento de Luis Cuesta Jorge como Presidente de Honor de nuestra Sociedad, sinceramente se lo merecía. Así como el reconocimiento a las tres personas que le acompañaron en la ardua tarea de sacar adelante el Casino de la Unión, Alberto García,

Pío Martín y Pascual Salmerón que también se lo merecían y a estos socios les llegó la hora del reconocimiento".

Para este socio y representante de la Junta Directiva el "balance final es el agradecimiento a los que me acompañan en la Junta Directiva, son muchas las horas de trabajo para desarrollar todas estas actividades, el sacar de donde no se sabe, el importe del coste de las actuaciones, el coordinar la campaña para evitar los posibles fallos, en fin un cúmulo de actuaciones que gracias al esfuerzo realizado, por todos ellos, nos hace sentirnos satisfechos por los resultados obtenidos. Cuento con un gran equipo que me apoya", dice.

Pero la actividad no cesa y ya están programadas las actividades hasta finales del mes de mayo, con nuevas iniciativas como el club de Lectura inaugurado hace un mes y ya se preparan para las fiestas navideñas.



"El cantar del arriero", del cuadro lírico segoviano "Julián Gayarre". /C.D.L.U.

Colaboran con el 175 aniversario del Casino de La Unión

caja segovia



Fundación
DON JUAN DE BORBÓN



Diputación de Segovia



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

LOS SOCIOS SON EL SENTIDO DE VIDA DEL CASINO

La voz de la experiencia siempre ayuda a avanzar

MARIANO SAEZ ES EL SOCIO DEL CASINO DE LA UNIÓN MÁS ANTIGUO Y PERCIBE LA EVOLUCIÓN DE LA SOCIEDAD COMO MUY POSITIVA Y CON VISOS DE MANTENERSE EN EL FUTURO



El homenaje a Luis Cuesta, Albeto García, Pío Gil y Pascual Salmerón fue muy emotivo. /CASINO DE LA UNIÓN

B.C.P.

Mariano Sáez figura en los listados de socios del Casino de la Unión con el número 1. El socio más antiguo. Y es que de sus 87 años lleva 68 formando parte del Casino de la Unión y ha vivido en primera persona los cambios que convirtieron a la Sociedad en un proyecto común, con posibilidad de perdurar en el tiempo, con capacidad para adaptarse a la socie-

dad segoviana durante el siglo XX y parte del XXI.

“Tengo mucho cariño al Casino, he pasado allí muy buenos momentos: bailes, partidas de mus, reuniones y otros actos. He ido durante muchos años todas las tardes”, recuerda Mariano.

Explica que ese hizo socio, siendo cadete, para que sus hermanas pudiesen asistir a los bailes que organizaban en el antiguo edificio de la calle Juan Bra-

vo número 6, y que eran todo un acontecimiento en los años 40. Desde entonces hasta ahora, Mariano ha vivido el Casino en primera persona: desempeñó diferentes cargos en distintas Junta Directivas y recuerda perfectamente el incendio que arrasó la sede: “se perdieron pinturas de gran valor, aunque se estaba valorando la posibilidad de cambiarse de local, porque aquello estaba viejo”. Lejos de la nostal-

gia, Mariano explica que “el poder adquirir el edificio Sirenas fue muy importante y el Casino retomó su actividad con un nuevo impulso”.

Para este socio, la actualidad de la Sociedad es prometedora: “se está trabajando mucho y muy bien. Las instalaciones de Valverde son una cosa muy buena y hace posible que los jóvenes sigan creyendo en el Casino”, añade Mariano.

[“”]

“Tengo mucho cariño al Casino, he pasado muy buenos momentos y creo que los jóvenes harán posible que perdure en el tiempo”



Los socios más jóvenes aportan vitalidad y nuevos proyectos. /CASINO DE LA UNIÓN

Savia nueva en un proyecto común

NURIA HERRERO ES UNA DE LAS SOCIAS PROPIETARIAS MÁS RECIENTES Y DESTACA EL ESFUERZO DE LA JUNTA DIRECTIVA EN EL DESARROLLO DE ACTIVIDADES

B.C.P.

“Al final te das cuenta que esto es como una gran familia. Yo me “he criado” en el Casino” afirma con rotundidad Nuria Herrero, una de las socias propietarias del Casino de la Unión más nuevas, con el número 936. Sin embargo, la relación de Nuria con el Casino es como la de la mayoría de los nuevos socios: “mi abuelo ya formaba parte del Casino de la Unión, mis padres también, yo también y mis hijos ahora disfrutan de las activi-

dades y las instalaciones”.

Nuria es parte de la savia nueva que alimenta el futuro del Casino. “Ahora muchos matrimonios jóvenes hemos pasado a formar parte del Casino como socios propietarios, y de esta forma, también nuestros hijos. Muchos seguimos con la tradición de la familia y otros son nuevos, pero se crea un círculo de amistad muy sano”.

Esta socia destaca el trabajo de la Junta Directiva orientado a los más jóvenes: actividades deporti-

vas y lúdicas que se desarrollan en su mayoría en las instalaciones que el Casino tiene en el término municipal de Valverde del Majano, en lo que los socios conocen con el nombre del “polideportivo” y que es en realidad una inmensa finca de 60.000 metros cuadrados con piscinas, pistas de tenis, campo de fútbol y salones multiusos...

“Los niños tienen oportunidad de realizar actividades al aire libre, deportivas y de ocio, que fomentan la convivencia y el juego y allí compartimos buenos ratos”, apunta.


lapalomasegoviana

iii Felicitades en el 175 aniversario!!

- ▮ Excavaciones
- ▮ Contenedores
- ▮ Alquiler maquinaria pesada
- ▮ Áridos
- ▮ Transporte

Ctra. Soria, 7 — Apartado 537
40196 LA LASTRILLA (Segovia)

Telf. 921 43 55 77
Fax 921 41 27 22

info@lapalomasegoviana.com
www.lapalomasegoviana.com

ATLETISMO



Campo a través

21	0:05:28	MARTIN GOMEZ, CARLOS	SEGOVIA
22	0:05:29	MATARRANZ DEL BARRIO, MARIO	CANTIMPALOS
23	0:05:35	SEISDEDOS ESTEBARANZ, ARTURO	SEGOVIA
24	0:05:36	MARTIN SANZ, ALVARO	MEDINA DEL CAMPO
25	0:05:38	BASCUÑANA HERNÁNDEZ, ADRIAN	AVILA
26	0:05:39	CALLES ARTIAGA, PABLO	MEDINA DEL CAMPO
27	0:05:40	GOMEZ SAN JUAN, CRISTIAN	SEGOVIA
28	0:05:41	ROMANO CARBONERAS, JAVIER	EL ESPINAR
29	0:05:42	REDONDO DIAZ-TEJEDOR, IVAN	SEGOVIA
30	0:05:43	SACRISTIAN BERNABE, ISRAEL	TUREGANO
31	0:05:43	JIMÉNEZ GONZÁLEZ, PABLO	AVILA
32	0:05:44	HERRERO GOMEZ, IGNACIO	CARBONERO EL MAYOR
33	0:05:45	MARTINEZ DE CASTRO, DAVID	BENAVENTE
34	0:05:47	GOZALO MARTIN, MARIO	OLOMBRADA
35	0:05:48	SAN MIGUEL PRIETO, ALEJANDRO	SEGOVIA

INFANTIL FEMENINO

PUESTO	MARCA	NOMBRE Y APELLIDOS	CENTRO
1	0:04:36	MUÑOZ MARQUES, AGUEDA	SEGOVIA
2	0:04:43	PESCADOR GIL, MARTA	PEÑARANDA DE BRACAMONTE
3	0:04:46	MONTALVO MARTÍN, MARIANA	SALAMANCA
4	0:04:50	NAPAL BASARTE, NATALIA	AVILA
5	0:04:53	MARTIN ESPAÑA, NEREA	SEGOVIA
6	0:04:54	GONZALEZ MATARRANZ, ANGELA	NAVALMANZANO
7	0:04:58	BARBA VÁZQUEZ, SONSOLES	AVILA
8	0:05:00	SAN MIGUEL PRIETO, SANDRA	SEGOVIA
9	0:05:02	RODRIGUEZ TORIBIO, SARA	VALLADOLID
10	0:05:05	GARRIDO LAZARO, NATALIA	OLOMBRADA
11	0:05:08	HERGUEDAS MARTIN, LUCIA	SEGOVIA
12	0:05:14	DIEZ FRANCO, ANDREA	VALLADOLID
13	0:05:17	ACEBES CUESTA, PALOMA	OLOMBRADA
14	0:05:20	LOPEZ GOMEZ, BEATRIZ	MEDINA DEL CAMPO
15	0:05:21	BLANCO APARARICIO, CRISTINA	SEGOVIA
16	0:05:26	PEREZ RIVERA, SOFIA	MEDINA DEL CAMPO
17	0:05:27	MARTINES MORENO, EVA	SALAMANCA
18	0:05:27	OTERO SANCHO, ALICIA	SEGOVIA
19	0:05:33	GARCIA SANCHO, ANGELA	CUELLAR
20	0:05:34	GÓMEZ GONZÁLEZ, LAURA	AVILA
21	0:05:35	SORIA SERRE, MARTA	AVILA
22	0:05:36	RODRIGUEZ GARCIA, VERONICA	OLOMBRADA
23	0:05:36	VELASCO RODRIGO, MARIA	SEGOVIA
24	0:05:38	MAYORDOMO CABREJAS, ALICIA	VALLADOLID
25	0:05:40	BENITO RODRIGUEZ, CLARA	VALLADOLID
26	0:05:42	MERINO HERRERO, SHEREZADE	SEGOVIA
27	0:05:43	MISIS CIGAN, NORA	ZAMARRAMALA
28	0:05:44	MARTIN GOMEZ, CLAUDIA	SEGOVIA
29	0:05:44	MINGO MINGO, ESTEFANIA	COLMENAR DE OREJA
30	0:05:49	GARCIA GOMEZ, ELENA	SEGOVIA
31	0:05:56	LOPEZ MANUEL, NURIA	SEGOVIA
32	0:05:58	RAMOS DE LA FLOR, MARIA	SEGOVIA
33	0:05:59	SAN JOSE OLMOS, SORAYA	OLOMBRADA
34	0:06:00	GARCÍA BENÍTEZ, TERESA	PEÑARANDA DE BTE
35	0:06:01	MARIA DORREGO, ISABEL	EL ESPINAR
36	0:06:02	CAÑAS TRIGUEROS, ANA MARIA	VALLADOLID
37	0:06:04	MUÑOZ HERNANDO, MARINA	CUELLAR
38	0:06:06	MUÑOZ CANO, LORENA	CARBONERO EL MAYOR
39	0:06:07	AREVALO JIMENEZ, SARA	CANTIMPALOS
40	0:06:10	LOPEZ ARRIBAS, MARIAN	SEGOVIA
41	0:06:26	HERRERO SANZ, ALBA	CARBONERO EL MAYOR
42	0:06:31	GARCIA GOMEZ, VIRGINIA	MEDINA DEL CAMPO
43	0:06:40	CHAMORRO RAMOS, CELIA	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
44	0:06:52	LÓPEZ HERNÁNDEZ, MARINA	AVILA
45	0:06:57	GARCIA GOMEZ, SORAYA	MEDINA DEL CAMPO
46	0:07:02	CARNERO GARCIA, AINHOA	SEGOVIA
47	0:07:24	LÓPEZ MARTÍN, FRANCISCA	PEÑARANDA DE BTE
48	0:07:36	MORENO TARDON, ANGELA	CANTIMPALOS
49	0:07:55	IZQUIERDO LOPEZ, ISABEL	CANTIMPALOS
50	0:08:24	SENIN TARDON, MONICA	CANTIMPALOS

INFANTIL MASCULINO

PUESTO	MARCA	APELLIDOS Y NOMBRE	LOCALIDAD
1	0:07:18	CASARES DEL OLMO, DANIEL	BURGOS
2	0:07:32	GARCÍA ROMO, MARIO	VILLAR DE GALLIMAZO
3	0:07:41	GUTIERREZ RODRIGUEZ, LUIS	ALDEATEJADA
4	0:07:45	CUBO HIJOSA, ALBERTO	IES LA ALBUERA
5	0:07:48	DELGADO GONZÁLEZ, MIGUEL	PEÑARANDA DE BTE
6	0:07:48	FRANCISCO SANTA ELENA, ADRIAN	MEDINA DEL CAMPO
7	0:07:55	TURRADO VEGA, PABLO	LA BAÑEZA
8	0:08:04	MANRIQUE VELAZQUEZ, JAIME	SEGOVIA XII
9	0:08:05	ROYO DE TORRES, JUAN G	FRAY JUAN DE LA CRUZ
10	0:08:08	REVUELTA DELGADO, DAMIAN	TORO
11	0:08:09	GARCÍA MANRIQUE, RODRIGO	AVILA
12	0:08:09	DE MIGUEL RAMOS, IGNACIO	SORIA
13	0:08:13	MARTINEZ DE CASTRO, MANUEL	BENAVENTE
14	0:08:18	FERRARO AGUIAR, ROBE L	PALAZUELOS DE ERESMA
15	0:08:19	COLLANTES HILARIO, JONATHAN	MEDINA DEL CAMPO
16	0:08:20	MORENO GARCIA, BORJA	IES MARIA MOLINER



17	0:08:21	QUIÑONES TURRADO, RAUL	LA BAÑEZA
18	0:08:29	ARRANZ GARCIA, PABLO	ABADES
19	0:08:31	COTRINA VINAGRE, DAVID	CRA REYES CATOLICOS
20	0:08:38	GONZALEZ ANTON, JORGE	CRA REYES CATOLICOS
21	0:08:40	SANTOS SANCHEZ, JAVIER	CLARET
22	0:08:41	PALOMO HERAS, ERNESTO	C ALCAZAR
23	0:08:43	LÓPEZ HERNÁNDEZ, JOSÉ MIGUEL	AVILA
24	0:08:46	JIMENEZ VEGA, ENRIQUE	CRA REYES CATOLICOS
25	0:08:50	NÚÑEZ GARCIA, JUAN	EL ESPINAR
26	0:08:53	AREVALO RODRIGUEZ, ROBERTO	CARBONERO EL MAYOR
27	0:08:54	MAYO GIL, JOSE	CARBONERO EL MAYOR
28	0:08:55	MARTIN RUIZ, DANIEL	MEDINA DEL CAMPO
29	0:08:58	DEL REAL MONEDERO, ENRIQUE	IES ANDRES LAGUNA
30	0:09:00	DE FRUTOS MERINO, JUAN	CANTIMPALOS
31	0:09:02	CABALLERO JIMÉNEZ, GUZMAN	AVILA
32	0:09:14	ARRANZ DOMINGUEZ, ADRIAN	CANTIMPALOS
33	0:09:18	GOMEZ POSTIGO, JORGE	ZARZUELA DEL PINAR
34	0:09:24	SANCHEZ GOMEZ, LINO	CRA CAMPOS CASTELLANOS
35	0:09:28	CANTERA GOMEZ, DANIEL	PALAZUELOS DE ERESMA
36	0:09:30	GUERRA GOMEZ, JONATAN	CARBONERO EL MAYOR
37	0:09:30	SERRANO HERRERO, SAMUEL	FUENTEPelayo
38	0:09:42	AGZANNAY, ALMOTHADE IM	EL ESPINAR
39	0:09:43	VELASCO TEJEDOR, MIGUEL ANGEL	FUENTEPelayo
40	0:09:46	REDONDO DIAZ-TENDERO, ADRIAN	IES ANDRES LAGUNA
41	0:09:50	MUÑOZ SANCHO, ANIBAL	CUELLAR
42	0:09:52	GALINDO BUTENEGRO, JORGE	AVILA
43	0:10:10	DIAZ MATEO, RUBEN	NAVALMANZANO
44	0:10:12	GARCÍA BUENO, DIEGO	BÓVEDA DEL RIO
45	0:10:13	OLMOS LLORENTE, IGNACIO	CLARET
47	0:10:23	ALONSO ALONSO DE LINAJE GUILLERMO	SEGOVIA
48	0:10:29	CELIZ LLORENTE, ALVARO	JESUITINAS
49	0:11:03	BLANCO BENITO, FELIX	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
50	0:11:12	KLAK, CRISTIAN	CRA REYES CATOLICOS
51	0:11:24	AGZANNAY, MAHAMED	EL ESPINAR
52	0:12:16	VELASCO BLAZQUEZ, LUIS	MEDINA DEL CAMPO
53	0:12:55	ZURBAGIU, LAURENCIO	EL ESPINAR
54	0:13:06	RAMOS HERRANZ, JESUS	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
55	0:13:11	CARRERA HERNÁNDEZ, ALEJANDRO	AVILA

56	0:13:21	ALFONSO GARCIA, JOEL	FUENTEPelayo
57	0:13:24	GILSANZ HERRERO, PABLO	FUENTEPelayo

PUESTO	MARCA	APELLIDOS Y NOMBRE	LOCALIDAD
1	0:06:03	PRIETO SUAREZ, IDAIRA	SEGOVIA
2	0:06:05	CORTES GONZALEZ, ANA M	VALLADOLID
3	0:06:07	MARTIN MARTIN, LORENA	VALLADOLID
4	0:06:13	ARRANZ DE LA CALLE, ISABEL	VALLELADO
5	0:06:18	CALLES ARTIAGA, CRISTINA	VALLADOLID
6	0:06:24	GARCÍA BENÍTEZ, DELFINA	PEÑARANDA DE BTE
7	0:06:27	PEREZ GOMEZ, ANDREA	TORO
8	0:06:33	JIMÉNEZ TORRES, LUCÍA	AVILA
9	0:06:34	MARTIN GOZALO, Mª CARMEN	SEGOVIA
10	0:06:35	RODRIGUEZ PASTOR, ALBA	CANTALEJO
11	0:06:38	SANZ GONZALEZ, ALBA	VALLELADO
12	0:06:45	CARBALLO, JAEL	TORO
13	0:06:51	MARTINEZ MORENO, SONIA	VALLADOLID
15	0:06:59	HERRANZ RODRIGO, SOFIA	MOSTOLES
16	0:07:19	SÁNCHEZ FLÓREZ, LOLI	
17	0:07:25	MORENO GARCIA, SILVIA	SEGOVIA
18	0:07:26	BLANCO APARICIO, ANA	SEGOVIA
19	0:07:28	MARTIN SANZ, IRENE	
20	0:07:30	CUESTA CHANES, MARINA	SEGOVIA
21	0:07:33	SECO GARCIA, ELVIRA	SEGOVIA
22	0:07:36	MUÑOZ GONZÁLEZ, ELENA	AVILA
23	0:07:47	SANTOS ALONSO, AMARTA	LA BAÑEZA
24	0:07:59	LÓPEZ SANZ, SILVIA	LAGUNA DE DUERO
25	0:08:12	TEJEDOR PUNTES, MARTA	SEGOVIA
26	0:09:07	GONZALEZ GARCIA, LAURA	SEGOVIA
27	0:09:23	SANZ ACEVES, SARA	SEGOVIA
28	0:09:46	ALONSO PEÑA, ISABEL	SEGOVIA
29	0:10:12	BERMEJO AGÜERO, NATALIA	MEDINA DEL CAMPO

CADETE/JUVENIL MASCULINO

PUESTO	MARCA	APELLIDOS Y NOMBRE	LOCALIDAD
1	0:11:14	BAEZ GOZALO, CARLOS	VALLELADO
2	0:11:28	ESTEBAN PASCUAL, EDUARDO	VALLELADO

3	0:11:39	LLORENTE MAGAS, SANTIAGO	SEGOVIA
4	0:11:54	GARCÍA CASTREJON, CARLOS	VALDEIGLESIAS
5	0:12:17	YUBERO ISABEL, FELIX	SEGOVIA
6	0:12:23	MARTIN SANTODOMINGO, VICTOR	SEGOVIA
7	0:12:43	CASADO ARAGONESES, DAVID	SEGOVIA
8	0:12:49	LOPEZ MANUEL, CANDIDO	SEGOVIA
9	0:12:52	FRANCISCO SANTA ELENA, SANTOS	
10	0:12:59	HERRERO GARCIA, JOSE L	ABADES
11	0:13:04	GOMEZ RODRIGUEZ, PABLO	SAN ILDEFONSO
12	0:13:05	IGLESIAS FONTÁN, ÁNGEL	AVILA
13	0:13:09	GARCÍA GONZÁLEZ, PABLO	AVILA
14	0:13:45	CUBERO GUTIERREZ, CESAR	CUELLAR
15	0:13:50	GARCIA VERGEL, JONATAN	TORO
16	0:13:51	SERRANO IGLESIAS, JORGE	SEGOVIA
17	0:13:53	EL HAMIANI, SAID	VALDEIGLESIAS
18	0:13:58	CRESPO VILLA, RODRIGO	VALLADOLID
19	0:14:10	GARCIA SANCHO, ADRIAN	CUELLAR
20	0:14:13	OLOMBRADA RODRIGUEZ, VALENTIN	SEGOVIA
21	0:14:22	MARTIN GOMEZ, ARMANDO	SEGOVIA
22	0:15:09	BEMEL AYUSO, NOAH	SEGOVIA
23	0:15:15	MUÑOZ HERRANZ, ALBERTO	COCA
24	0:15:33	GARCIA GOMEZ, IGNACIO	SAN ILDEFONSO
25	0:15:41	OLIVAR MIGUELAÑEZ, JESUS	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
26	0:15:45	MANZANEQUE PASCUA, DAVID	AVILA
27	0:16:28	TEJEDA PINILLA, PABLO	TORO
28	0:16:31	MUÑOZ HERRANZ, GUSTAVO	COCA
29	0:16:33	GONZALEZ GALINDO, SERGIO	COCA
30	0:16:42	JUAREZ NIETO, SERGIO	MEDINA DEL CAMPO
31	0:17:15	HERNÁNDEZ NAVEIRA, JOSE	PEÑARANDA DE BTE
32	0:17:24	PEREZ HERNANDEZ, ALVARO	SANTA Mª LA REAL DE NIEVA



¿No sabes qué hacer con los niños después de clase?

PASITOS te ofrece un programa de actividades y entretenimiento con el que tus hijos podrán hacer las tareas del cole y divertirse en nuestra ludoteca todas las tardes.

Ven e infórmate.

Ctra. de Soria 12 LA LASTRILLA (Segovia) Teléfono: 921 43 93 73



Realizando un juego cooperativo con paracaída./ GIDES

Los más pequeños se divirtieron practicando actividad física jugada

En una nueva jornada de deporte escolar, los benjamines disfrutaron jugando al minibalonmano

GIDES / SEGOVIA

El Deporte Escolar reunió el pasado viernes a los escolares de las categorías infantil y benjamín para participar en sus respectivos encuentros continuando con el programa polideportivo.

Los niños y niñas de la cate-

goría infantil que participan en el Deporte Escolar se dieron cita en el pabellón María Martín. A través de canciones motrices, actividades psicomotrices, juegos cooperativos y cuentos motores, los monitores crearon un ambiente recreativo y de fantasía donde los

niños, sumergidos en un entorno de diversión, practicaron diversas actividades físicas jugadas. Así, los más pequeños aprenden a adquirir hábitos de actividad física saludable, mientras se divierten jugando con sus compañeros y con escolares de otros colegios. De esta

forma, el Deporte Escolar también fomenta, desde las edades más tempranas, las relaciones sociales positivas y la integración de todos los niños y niñas por medio de una actividad física educativa.

Por otra parte, los benjamines acudieron al pabellón Emperador

Teodosio para disfrutar jugando al minibalonmano, en su correspondiente encuentro. Los jóvenes deportistas, divididos en varios equipos, disputaron múltiples partidos de minibalonmano a lo largo de la tarde, realizando las habituales rotaciones cada diez minutos para poder jugar con todos los equipos participantes, tal y como se viene haciendo desde la temporada pasada.

Conjuntamente, al igual que en encuentros anteriores, se adaptaron las reglas de juego, que se caracterizaron por haber cinco jugadores de campo sin portero, con el objetivo de favorecer la participación activa de todos los jugadores de campo facilitando la dinámica de pases y la fluidez de juego.

Además, en algunos partidos se introdujeron reglas puntuales como la limitación de los robos de balón a partir del medio campo, que todos los jugadores recibieran un pase en la jugada de ataque antes de lanzar a portería o que cada gol lo debía marcar un jugador diferente. Estas normas alternativas recaen en la importancia de que todos los escolares participen activamente en el juego, con la intención de que cada niño y niña adquiera verdadera identidad como integrante del grupo, independientemente de sus características personales, ya que todos ellos tienen el mismo derecho de participación en el Deporte Escolar.

Finalmente, cabe destacar que en los encuentros deportivos continuamente se promueve el "fair play" o juego limpio. La orientación del Deporte Escolar, desde un enfoque integrador, participativo, comprensivo y educativo (en valores de paz, convivencia, compañerismo, respeto,...) a través de una práctica deportiva coherente y adaptada a las necesidades evolutivas y educativas propias de los niños y niñas en edad escolar, es esencial para que los escolares aprendan a valorar el juego limpio.



Niños del colegio San José Obrero./ GIDES



Disfrutando con actividades físicas a través de cuento motor./ GIDES



El Deporte Escolar promueve el fair play o juego limpio./ GIDES

CUÉLLAR

MUNICIPAL

Abierto el plazo para optar a la gestión del velatorio municipal

Los interesados pueden presentar sus ofertas en el registro municipal hasta el lunes 27 de diciembre, y el nuevo adjudicatario asumirá el servicio desde el 11 de enero de 2011

Las empresas interesadas en optar a la gestión del servicio de velatorio municipal durante un periodo de cuatro años disponen hasta el 27 de diciembre para presentar sus ofertas.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento ha publicado ya las bases de licitación del contrato de gestión del servicio público de velatorio municipal.

Los interesados en optar a la gestión de esta instalación, ubicada en la calle Arcediano Gómez González, junto al Centro Cultural Santa Clara, disponen hasta el 27 de diciembre para presentar sus ofertas. Éstas deberán presentarse en el registro general del Ayuntamiento.

El contrato de gestión se adjudicará por un período de cuatro años sin prórroga.

El presupuesto base de licitación establecido es de 14.722,97 euros al año.

Las ofertas presentadas comenzarán a abrirse el martes 28 de diciembre a las 9.30 horas, comenzándose por la apertura de uno de los sobres. En caso de que la mesa de contratación no observe defectos y u omisiones subsanables se continuará con la aper-



Acceso al velatorio municipal situado en la calle Arcediano Gómez González./GABRIEL GÓMEZ

tura del resto de sobres.

El velatorio municipal fue adjudicado en 1999 por un período de 12 años en los que se incluía la adaptación del edificio a velatorio a la Funeraria Santo Cristo de la Peña. Ésta empresa mantiene la adjudicación hasta el 11 de enero de 2011 fecha desde la que el nuevo adjudicatario se haría cargo del servicio.

La documentación e informa-

El servicio de velatorio se adjudicará por un período de cuatro años sin prórroga

ción sobre este procedimiento puede obtenerse en la secretaría del Ayuntamiento.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la adjudicación del servicio de velatorio en www.eladelantado.com

Más de 1.200 personas visitaron la villa durante el "puente" de la Constitución

N.P./ CUÉLLAR

La cifra de visitantes al municipio durante el pasado puente de la Constitución se ha elevado a 1224 personas frente a las 936 del mismo período de 2009. La climatología adversa registrada durante todo el fin de semana no ha mercedo la afluencia de visitantes que cada año se acercan hasta la villa coincidiendo con estas festividades de la Constitución y la Inmaculada.

Como viene siendo ya habitual los visitantes que llegan al municipio proceden principalmente de la comunidad de Madrid, del País

Vasco y de Cataluña.

Las visitas teatralizadas al Castillo continúan siendo el producto turístico más demandado, junto al centro del mudéjar, las rutas guiadas, y otros elementos como la naturaleza o la gastronomía.

Aquellos que estén interesados en asistir a las visitas teatralizadas tienen este próximo fin de semana, 11 y 12 de diciembre la última oportunidad en este año, ya que éstas descansarán hasta 1 mes de febrero de 2011.

En este tiempo los visitantes podrán seguir visitando el Castillo, participando en las rutas guiadas

por la localidad y visitando el centro del arte Mudéjar.



TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda Camilo José Cela hasta el 12 de diciembre)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

Del 10 al 12 de diciembre Subasta de obras de arte en el Centro Parroquial. La subasta tendrá lugar el sábado 10 a las 20.00 horas. Organiza Iberoarte.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

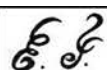
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



NAVA DE LA ASUNCIÓN

CULTURA

Unas 253 obras concurren al VIII Premio de Poesía Gil de Biedma

Los alumnos del instituto Judit Moreno, Rialta Castán, Juan Manuel Ajo y Guadalupe Cubo ganan la tercera edición del concurso de poesía del centro educativo navero

Con la lectura de poemas de Jaime Gil de Biedma y la entrega de los premios del tercer concurso de poesía del centro educativo que lleva su nombre, se abrirá el ciclo de actos que se celebrarán los días 8 y 29 de enero, en torno al VIII Premio Internacional de Poesía.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

La lectura del poema "Amor más poderoso que la vida", de Poemas Póstumos, a cargo del alcalde navero Santiago de la Cruz, abrió este reencuentro que cada año mantienen los vecinos de Nava de la Asunción con la lectura de poemas de su poeta más cercano Jaime Gil de Biedma, y que es preludio de los que conmemorarán con motivo de la octava edición del Premio Internacional de Poesía "Jaime Gil de Biedma y Alba", que convoca el Ayuntamiento de esta localidad en homenaje a la obra y vínculos que el poeta de "las personas del verbo", mantuvo con este lugar, donde por decisión propia reposan sus cenizas.

El premio está dotado con 2.500 euros, y no debe exceder de



Los alumnos galardonados del tercer concurso de poesía posan tras recibir el reconocimiento a su trabajo literario./ A.M.

los cien versos establecidos. En esta edición la participación de 253 obras presentadas supera las 225 del año anterior, según adelantó en este acto el regidor navero. Obras que llegan desde diferentes lugares de España y de entre ellas 48 de 14 países extranjeros, como Cuba, Canadá, EE.UU. Australia,

Ingllaterra, Francia, Méjico, Argentina, Chile, Perú, etc. El fallo a la mejor obra se hará publico el próximo 8 de enero, al igual que el día 29 de dicho mes se procederá a la entrega del Premio.

CONCURSO DE POESÍA Acto de apertura donde también se dió a

conocer a los premiados del Concurso de Poesía entre el alumnado del instituto "Jaime Gil de Biedma", de la localidad, que alcanza su tercera convocatoria en colaboración con el departamento de Lengua y Literatura, de dicho centro educativo, a fin de acercar este estilo literario.

Jóvenes poetas

El tercer Concurso de Poesía dirigido al alumnado del Instituto de Educación Secundaria, en la categoría de Primero, Segundo y Tercero de la ESO y la de Cuarto de la ESO, Bachillerato y Ciclos Formativos, ofreció un resultado de poetas jóvenes con una narrativa fresca, creativa y de sentimientos propios y cercanos. Una participación de todos los cursos de Lengua y Literatura promovida e incentivada por el profesorado de este departamento y que desveló, en esta edición, la narrativa poética de Judit Moreno Prieto, por su poema "Soledad", merecedora del primer premio de entre la categoría de los primeros cursos de la ESO. Al igual que Rialta Castán Marigómez, por su trabajo "El amor", fue acreedor del segundo premio. En la categoría siguiente, de cuarto de la ESO, bachillerato a ciclos formativos, repetía primer premio Juan Manuel Ajo Perfecto por su poema "Pereida" y el segundo para Guadalupe Cubo por su cántico a "Una triste enamorada en estado de shock". Trabajos literarios propios de la inspiración poética que surge del hondo sentimiento que sale desde un corazón de la juventud cargado de expresión hacia el amor en su sentimiento más puro de la corta experiencia.

Una participación que De la Cruz agradecía por lo que "engrandece, si cabe, y pone a disposición de los jóvenes el género literario de la poesía y la figura del poeta que en estos momentos estamos homenajeando que es Jaime Gil de Biedma", señalaba además de resaltar que acercar la poesía a los jóvenes contribuía a realizar el propio Premio Internacional.

El centro cultural presenta su oferta de ocio y cultura

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

Desde el centro Cultural "Los Pinares" se ha presentado la oferta cultural y recreativa, para este mes de diciembre con especial dedicación a la próximas fiestas navideñas. Actividades que cuentan con el concierto que la Banda de Nava de la Asunción y la Banda de la Escuela Infantil, ofrecerán el día 19 en la sala Frontón Cinema. Además de las exposiciones que hasta el 2 de enero acoge el centro cultural, sobre esculturas de hierro reciclado, del artista Juan Jesús Villaverde, de Arévalo.

Actividades a la que se suma la típica "Milla de Navidad", que el día 24 recorrerá las calles principales del pueblo. Más la oferta que comprende la participación en di-

versos talleres de Navidad destinados a niños de infantil-primaria, así como de técnicas de maquillaje.

También se invita a participar en la organización de la cabalgata de Reyes al fin de contar con la mayor presencia de pastorcillos y pajes y a su vez en la donación de alimentos no perecederos, que irán destinados al banco de alimentos, que luego pastorcillos y pajes ofrecerán a SS. MM. los Reyes Magos de Oriente, en la noche del 5 de enero.

Oferta cultural y recreativa de la que el centro cultural adelanta los próximos cursos que llevará a cabo sobre informática, de actividad física y alimentación y de tarjeta profesional para la construcción y el metal.



Desde el centro cultural "Los Pinares" se hace una llamada a colaborar en la Cabalgata de Reyes./ A. MARUGÁN

Una mujer mata a sus dos hijos de nueve y once años en Valladolid

Autopsia. Hasta hoy no se conocerá la causa exacta de la muerte de los dos hermanos, que no presentaban ningún signo externo de violencia

Presunción. La presunta autora del crimen fue trasladada a la unidad de psiquiatría del Clínico, aunque fuentes de la investigación dijeron que «todo pinta mal»

AGENCIAS / VALLADOLID

Una mujer de 40 años, cuya identidad responde a las iniciales de M.C.S.C., ha matado a sus dos hijos, un niño de nueve años y una niña de once en el barrio de Parquesol en la capital vallisoletana. Ambos fueron hallados muertos ayer en una vivienda de la planta 12 del número 7 de la calle Adolfo Miaja de la Muela, al parecer a manos de su madre, según fuentes policiales, aunque por el momento se desconoce el 'modus operandi' y los cadáveres no presentaban signos de violencia externa.

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía encontraron los cadáveres hacia las 19 horas de la tarde tras recibir un aviso de una vecina del inmueble a la que la madre de los dos pequeños dijo que sus hijos habían fallecido, según el subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo.

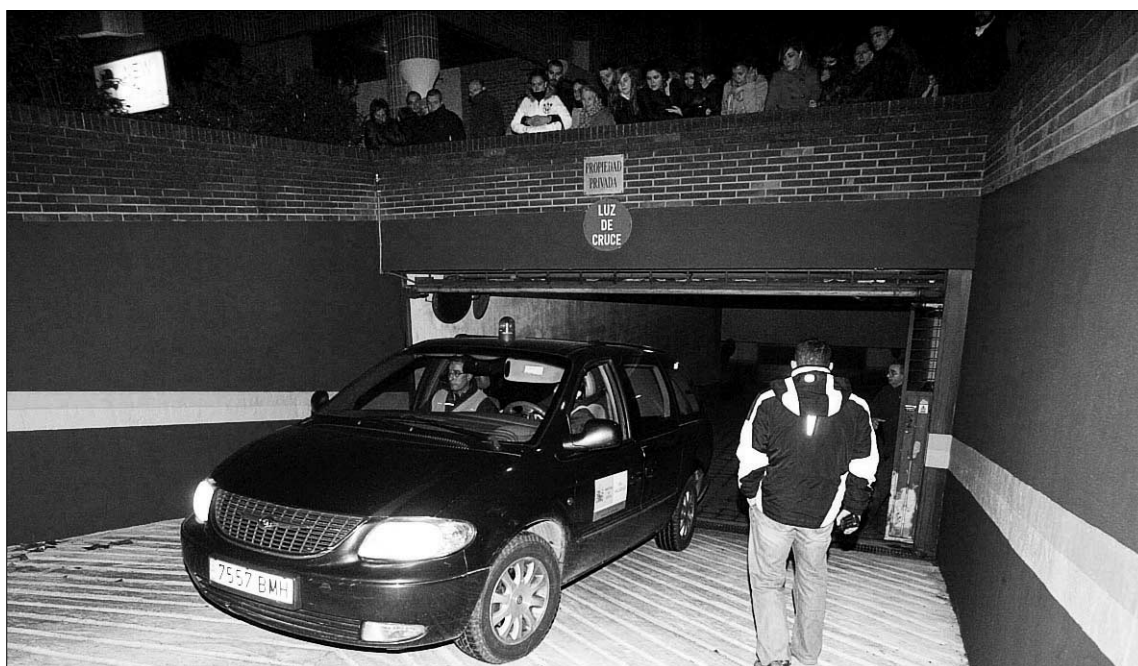
El forense deberá determinar la causa de la muerte de los niños, sin embargo fuentes de la investigación apuntaron a que podrían haber sido asfixiados, tras haber ingerido alguna sustancia o pastilla. «Todo pinta mal», dijeron, aunque será durante la jornada de hoy cuando se conozcan los detalles de la autopsia.

Los primeros policías que llegaron hasta el domicilio encontraron a la madre con un grave cuadro de ansiedad, por lo que fue la propia Policía Nacional quien pidió a las 19.32 horas asistencia médica al Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León para los dos menores que se encontraban inconscientes en la vivienda. El envío inmediato de dos UVI móviles al lugar de los hechos no sirvió de nada, ya que los facultativos sólo pudieron confirmar el fallecimiento de los pequeños. La madre de los niños y presunta autora de su muerte fue trasladada en una UVI móvil hasta el Hospital Clínico Universitario de Valladolid, donde a última hora de la tarde de ayer se encontraba siendo atendida en la unidad de psiquiatría.

EL PADRE. Asimismo, la otra ambulancia desplazada hasta la zona trasladó poco más tarde a un varón, previsiblemente el padre de los niños, que sufrió un ataque de ansiedad tras llegar a la zona y enterarse de la noticia, según in-



Imagen de la urbanización donde vivían los pequeños con su madre, en el vallisoletano barrio de Parquesol. / LETICIA PÉREZ (ICAL)



Un vehículo funerario sale de los garajes del edificio donde se encontraron muertos los niños. / ICAL

formaron fuentes del 112.

Según el testimonio de algunos vecinos del inmueble en el que residían las víctimas con su madre,

apuntaron que la mujer llevaba un año y medio divorciada, hecho que podría no haber superado. A pesar de ello, manifestaron que se trata-

ba de una «buena madre» y que era una persona «muy rica» y «dulce», que nunca antes había protagonizado ningún incidente en el vecin-

dario ni con su propia familia.

El suceso consternó a los vecinos de toda la zona y numerosas personas se agolparon a las puertas de la urbanización Cooperativa San Cristóbal, que componen seis torres de diez, 12 y 14 plantas. En total, la urbanización está ocupada por unas 300 personas, por lo que la mayoría aseguraba desconocer a la mujer y a sus hijos. Si bien María, vecina de la presunta autora de la muerte de sus hijos, indicó que la mujer no trabajaba y atravesaba una situación complicada, tras su separación, aunque defendió su labor de madre.

El padre de los pequeños es profesor y los dos hermanos acudían diariamente al colegio concertado Las Agustinas, que se encuentra a unos cientos de metros de su domicilio.

Finalmente, sobre las 21.30 horas se levantó el dispositivo policial y los efectivos médicos abandonaron el lugar, tras el levantamiento de los cadáveres, lo que devolvió la calma a la zona.

► CONSEJO DE GOBIERNO

Antolín y Vivía Biotech reciben 3,8 millones para investigación

La Agencia de Inversiones y Servicios, dentro del programa de ayudas I+D+i, financia dos proyectos experimentales de empresas privadas en el campo de la sanidad y el medio ambiente

• Una ayuda de 1,4 millones servirá a Antolín para investigar sobre materiales que disminuyan el peso, el coste y los efectos medioambientales en componentes de la automoción.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó una subvención de 3,8 millones de euros destinada a financiar dos proyectos de investigación industrial y desarrollo experimental liderados por las empresas Grupo Antolín Ingeniería y Vivía Biotech, en el marco del Programa de ayudas I+D+i 2010 impulsado por la Agencia de Inversiones y Servicios. Ambas empresas cuentan con Proyectos de Impulso en sectores Estratégicos Regionales.

De esa cantidad, Grupo Antolín recibirá 1,4 millones para desarrollar un proyecto de investigación sobre nuevos materiales poliméricos y tecnologías para su transformación con objeto de disminuir el peso, el coste y los efectos medioambientales de los componentes de automoción, con una calidad y prestaciones mejoradas y sin la pérdida de prestaciones termo-mecánicas. Este proyecto supone una inversión total de 2,8 millones.

Esta empresa, con sede en Burgos, se dedica desde los años 50 a la fabricación y el diseño de componentes para la automoción. Opera en más de 20 países y cuenta con 86 plantas de producción y laboratorios de acústica-vibraciones, electrónica y materiales, que la sitúan a la vanguardia de la oferta tecnológica. Con más de 1.500

millones de cifra de negocio, la empresa avala su estrategia de mejora de competitividad y diferenciación a través de la I+D+i con una amplia trayectoria de participación y liderazgo en programas regionales, nacionales y europeos y con más de 1.000 patentes.

Por su parte, la salmantina Vivía Biotech recibe 2,4 millones de subvención para desarrollar un programa denominado 'Primer Biomedicina', que estudia fórmulas capaces de identificar la mejor combinación de medicamentos adaptada a cada paciente para el tratamiento de hematopías malignas (cáncer hematológico).

La empresa, que comenzó su andadura en 2007, realizará una inversión de 7,3 millones. Es pionera en el procesamiento y análisis de muestras frescas de pacientes a través de la plataforma tecnológica 'ExviTech', que permite evaluar el efecto de más de 2.000 fármacos o sus combinaciones sobre una muestra de un pacien-

te. Vivía Biotech aportará al proyecto 'Primer' esta innovadora herramienta para desarrollar un avanzado test de medicina personalizada.

El modelo de investigación de Vivía Biotech es la búsqueda de nuevas

indicaciones de fármacos ya existentes, a través del denominado 'reprofiling' o 'repurposing', en enfermedades de baja prevalencia. El modelo 'reprofiling' busca un proceso de desarrollo de fármacos más seguro, pues parte de los que ya han sido aprobados para uso humano. Además, el proceso de investigación hasta su aplicación es más corto, pudiéndose aprobar el nuevo tratamiento en un plazo de 3 a 5 años.

'Primer Biomedicina'
dispondrá de 2,4 millones para buscar fármacos más efectivos



De Santiago-Juárez ofrece explicaciones sobre el Consejo de Gobierno. / ICAL

Infraestructuras medioambientales

El Consejo de Gobierno aprobó la contratación de obras para la Sociedad Pública de Medio Ambiente (Somacyl) en materia de infraestructuras medioambientales por importe de 7,2 millones. En este ejercicio, Somacyl ha iniciado la contratación de proyectos por importe de 88 millones de euros.

Entre las actuaciones informadas en la reunión de ayer cabe destacar el proyecto y obra de mejora de accesibilidad en Los Cuestos de la Mota, en Benavente (Zamora), la ejecución de la mejora de abastecimiento a Melgar de Fernamental (Burgos), la realización de la Estación Depuradora de Aguas Residuales de Viana de Cega (Valladolid) y la puesta en marcha del abastecimiento a Pesquera de Duero (Valladolid).

OTROS ACUERDOS

• Sanidad.

El consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, ha sido autorizado para formalizar un convenio específico de colaboración con el Principado de Asturias con el objetivo de mejorar la asistencia sanitaria urgente que se presta en las poblaciones limítrofes leonesas de Oseja de Sajambre y Posada de Valdeón, de manera que sus habitantes puedan utilizar el Hospital de Arriendas.

• Títulos FP.

Se han dado el visto bueno a los decretos que establecen los currículos correspondientes a los títulos de Técnico Superior en Formación Profesional (FP) de Agencias de Viajes y Gestión de Eventos y Técnico de Guía, Información y Asistencia Turísticas en la Comunidad.

• Haza.

Se ha acordado la adecuación a la categoría de conjunto histórico del conjunto fortificado de Haza, en Burgos, tal como establece la Ley de Patrimonio Cultural de Castilla y León. Mediante este acuerdo se delimita la zona afectada por la declaración y se adecua dentro de la categoría de conjunto histórico. El conjunto está integrado por la muralla urbana, el castillo y la torre del homenaje.

• Sanitarios.

Se aprobó el decreto por el que se crea y se regula el sistema de información de los profesionales sanitarios de Castilla y León, norma a través de la que será posible disponer de un instrumento para el conocimiento exacto del número y distribución de los profesionales sanitarios en la Comunidad. De esta manera, se une a las comunidades españolas que han normalizado los criterios y requisitos que han de cumplir los registros públicos de carácter sanitario.

«Es infumable la actitud de los controladores»

La Junta calificó de «infumable y pésimo», que «no tiene un pase», la actitud y comportamiento de los controladores aéreos que motivó el estado de alarma por parte del Gobierno central ante el caos en los aeropuertos en el puente más largo del año, pero consideró que el Ejecutivo de Zapatero debe aclarar «algunas cuestiones».

Esta es la valoración que trasladó el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, sobre la rebelión de los controladores. De Santiago-Juárez habló de «muy mal y pésima» la actitud de los controladores, aunque se quedó ahí para no cometer un «exceso verbal». Enfrente situó el «magnífico y ejemplar» comportamiento de los ciudadanos. La Junta se coloca al lado del Gobierno, pero entiende que el Ejecutivo de Zapatero debe explicar por qué «dejó que la situación se pudriera» desde febrero.

Más de 360.000 euros para los agentes sociales

El Consejo de Gobierno aprobó subvenciones por valor de 361.689 euros a la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) y a las organizaciones sindicales UGT y CCOO. Cada una de estas entidades recibirá una cantidad de 120.563 euros para financiar los gastos derivados de las acciones divulgativas desarrolladas dentro del Plan Regional de Empleo 2007-2010, tales como jornadas, mesas redondas, ruedas de prensa, seminarios, edición de publicaciones y otras iniciativas de difusión complementarias.

Las subvenciones pretenden facilitar la participación de los agentes del IV Plan Regional de Empleo en las acciones divulgativas necesarias para sentar las bases de una política activa de empleo y de un adecuado clima social y económico. Se financia la celebración de jornadas, mesas redondas, ruedas de prensa, seminarios, etc.

La Junta arranca el Plan de Convergencia Interior

La Junta autorizó la firma del convenio entre el Ministerio de Fomento y la Consejería del ramo para la ejecución de infraestructuras viarias recogidas en el Plan de Convergencia Interior acordado recientemente, con una inversión de 48,3 millones. Mediante este acuerdo se autoriza al consejero Antonio Silván a formalizar el convenio específico de colaboración para llevar a cabo este tipo de infraestructuras en las nueve provincias de Castilla y León.

Igualmente, el Consejo de Gobierno dio luz verde al convenio con el Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino (MARM) para cuatro actuaciones medioambientales en las provincias de León, Salamanca, Soria y Zamora, también incluidas dentro del Plan de Convergencia Interior, por importe de 1,69 millones de euros.

► CRISIS EN EL SECTOR MINERO



Mineros concentrados ante la sede del Ministerio de Industria en Madrid ante la grave situación que atraviesa el sector. / JUAN LÁZARO (ICAL)

El Gobierno podrá mantener las ayudas al carbón el próximo año

La Junta de Castilla y León reclama al ministro de Industria que se oponga a la última propuesta por considerar que supone un «cierre acelerado» del sector minero regional

• Sebastian se encuentra «razonablemente satisfecho» con la nueva propuesta de reglamento, que hoy será ratificada por los ministros de los países comunitarios.

ICAL / VALLADOLID

El Gobierno español no tendrá que reducir un 33 por ciento en 2011 las ayudas públicas a las minas de carbón no rentables. El mantenimiento del actual nivel de apoyo es la consecuencia más inmediata de la decisión adoptada por la Comisión Europea para prolongar hasta 2018 y no hasta 2014 el marco de protección para esta fuente de energía autóctona considerada estratégica dentro de la política energética nacional.

El nuevo reglamento debe ser ratificado hoy mismo de forma de-

finitiva en la reunión del Consejo de la Competencia, que celebrarán los ministros de Industria comunitarios.

Precisamente, el consejero de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, reclamó ayer al ministro español, tras leer la letra pequeña de la propuesta del Comité de representantes permanentes, que se oponga a la propuesta y abra un debate para modificar su contenido, ya que supone el «cierre acelerado» del sector minero regional.

Sin embargo, el ministro de Industria, Turismo y Comercio, Miguel Sebastián, considera que la nueva propuesta de reglamento «mejora de forma sustancial» la intención primera de prohibir las ayudas públicas en 2014. «La Comisión Europea ha marcado una senda más gradual y razonable de la reducción de las ayudas», subrayó Sebastián, que añadió que

Éxito de la huelga

Comisiones Obreras mostró su satisfacción por el «gran seguimiento» que la huelga de la minería del carbón tuvo ayer en la Comunidad. Salvo las empresas inmersas en procesos de expedientes de regulación de empleo (ERE), el resto ha parado su actividad «en su gran mayoría en esta jornada de lucha». Según explicó el sindicato, el paro lo secundó el 90 por ciento de los casi 3.000 trabajadores afectados en Castilla y León.

Coincidiendo con la jornada de huelga, medio millar de trabajadores se concentraron frente a la sede del Ministerio de Industria en Madrid. Durante esta movilización se gritaron consignas en defensa del futuro del sector y se trasladó al Gobierno la preocupación existente ante la gravedad de su situación.

el Gobierno se encuentra «razonablemente satisfecho» por la nueva decisión comunitaria. Una satisfacción que también comparten países como Alemania con el que el Gobierno español ha trabajado de forma coordinada para poder cambiar el criterio defendido en julio por los comisarios.

El nuevo borrador del reglamento comunitario estipula que la reducción de las ayudas debe hacerse por país y no por mina o empresa como establecía la primera propuesta. Unos cambios que aportan, según el ministro, una «gran flexibilidad».

Ante esta situación, Villanueva destacó que las empresas mineras no van a poder ni siquiera hacer frente a los pagos de las inversiones que han venido acometiendo para su reestructuración y modernización, cuando menos se podrán embarcar en gastos para ser competitivos a partir de 2018.

DE SANTIAGO-JUÁREZ / JUNTA

«Es un alivio insuficiente»

La Junta volvió a responsabilizar al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de lo que entiende como un «paso atrás y un retroceso» en el nuevo reglamento de las ayudas a la minería sobre lo que había ratificado el Parlamento Europeo. «Es un alivio insuficiente, que puede poner fin a la minería», valoró el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez.

ÓSCAR LÓPEZ / PSOE

«El Gobierno es el único aliado fiable»

El secretario general del PSCyL-PSOE, Óscar López, acusó a la Junta y al PP de «dar un golpe en el pecho» para decir que defiende al sector del carbón y luego «no hace nada, de forma cobarde» contra las eléctricas, el PP nacional y Galicia, que «están en contra del carbón». López sostuvo que el Gobierno es «el único aliado fiable y serio» que tiene el sector del carbón.

AUGUSTO PIRES / CCOO

«No estaremos con los brazos cruzados»

«Si finalmente se aprueba hoy la propuesta estamos sentenciados a una muerte inminente del sector en esta tierra. La mayor parte de las empresas no van a esperar al 2018 para cerrar. Si a eso se añade que el Real Decreto no avanza, estamos muertos», sentenció Pires. Ante un panorama «tan desalentador», CCOO anuncia que no se va a quedar «con los brazos cruzados».

SUCESOS

Dos personas pierden la vida en una colisión en Villada (Palencia)

■ Dos personas, un varón de 77 años y una mujer, fallecieron como consecuencia de una colisión entre un turismo y un camión, ocurrida ayer en torno a las 19.40 horas en el kilómetro 47 de la CL-613, a la altura de Villada (Palencia), según informaron fuentes del Centro de Gestión de Tráfico y del Servicio de Emergencias de Castilla y León, 112. El alertante pidió ayuda para dos personas heridas que se encontraban atrapadas en el interior del vehículo.

CASO GÜRTEL

El PSOE pedirá a las Cortes que reconsidere la comparecencia de Fernández Santiago

■ La oposición socialista pedirá a la Mesa de las Cortes que reconsidere su decisión de no aceptar la comparecencia del presidente de la Cámara, José Manuel Fernández Santiago, para explicar su presunta implicación en el «caso Gürtel» cuando era consejero de Fomento y recibió, según las investigaciones judiciales de esta trama, una comisión ilegal por la adjudicación de la variante de Olleros de Alba en León. La petición de comparecencia del presidente llegó ayer a la Mesa de las Cortes y fue rechazada con un informe jurídico.

EDUCACIÓN

La Junta estudia implantar una nueva Facultad de Farmacia en Burgos

■ La Consejería de Educación estudia la posibilidad de incluir una nueva Facultad de Farmacia en la Universidad de Burgos, para atender una petición de la institución académica burgalesa a pesar de que el consejero, Juan José Mateos, dejó claro que en el caso de instaurarse no se pueden permitir «el lujo de repetir una misma titulación». Esta fue una de las cuestiones que abordaron el rector de la UBU, Alfonso Murillo, y los consejeros de Educación y Fomento, Antonio Silván y Juan José Mateos, durante una reunión en Burgos.

TRIBUNALES

La Audiencia confirma la condena al conductor del tren descarrilado en Villada

■ La Audiencia de Palencia ha confirmado de forma íntegra la sentencia del Juzgado de lo Penal que condenaba a dos años de prisión y cuatro de inhabilitación a José Luis Pérez, conductor del tren Hendaya-Vigo que descarriló a la entrada de la estación de la localidad de Villada en agosto de 2006, causando siete muertos y 105 heridos.

EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA



Marañón: ojo clínico, ojo humano

Ser médico es un privilegio. Con Svalentía, con buen sentido, Ángel Marañón Cabello, presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Valladolid, lo ha recordado esta semana al reivindicar médicos humanos, muy humanos. Y ha puesto el cascabel al gato en lo que a la necesidad de humanizar esta profesión que incide en lo más preciado que tiene el ser humano, su vida, su salud. Convertirse en médico significa mucho más que terminar unos estudios en la Facultad de Medicina y hacer luego un posgrado. Supone, más que cualquier otra cosa, incorporar a la propia vida una forma de estar en ella muy vocacional. Con un sólo santo y seña: hacer el bien a manos llenas. No cabe mayor responsabilidad en el destino de un hombre que convertirse en médico. Pero sucede que la práctica médica, obsesionada con el conocimiento científico-técnico, se está olvidando de lo que más importa: el alma, también de carne, del ser humano. Por eso hace bien el doctor Marañón en calificar de deplorable que muchos médicos -cada día más- deban atender al enfermo en un tiempo escaso, sin el sosiego necesario. Son los pacientes quienes mejor ponen al médico



Necesitamos médicos comprometidos con la defensa de la vida, dispuestos a que nadie muera solo o con sufrimiento

en la pista de sus dolencias. Por eso hay que perder tiempo con ellos, para así ganarlo. Sólo cuando el enfermo percibe un profundo interés por él, reconoce al auténtico médico. Sólo entonces. Recordemos a Julián Marías: «constituye una perversa crueldad despojar de la esperanza a las personas». Necesitamos médicos comprometidos con la defensa de la vida, lo cual no es contrario a esa sedación terminal que permite llegar al final de una forma humanizada. Médicos dispuestos a que nadie muera con sufrimiento; a que nadie muera solo. ¡Médicos que se compadezcan del doliente que tienen al lado! Es decir, que padezcan con él. ¡Capaces de mantener la esperanza hasta el final! No se trata de decir al enfermo lo que no es. Ni prometer lo que no se puede. Pero no por eso son menos necesarias las formas compasivas de cercanía a la verdad, respetando el ritmo del enfermo. Esta y no otra es la revolución que precisa la Medicina. La que he escuchado defender tan valerosamente, como digo, esta semana a ese verdadero médico, sabio y entero, que es Ángel Marañón, desde el convencimiento de que, «no hay cosa amable sino la virtud, ni aborrecible sino el vicio».

FIRMA INVITADA

JAVIER IZQUIERDO (*)

La política de vivienda en Castilla y León también pide cambios

Los momentos de crisis obligan a cambios para adaptarse a nuevas realidades. Y podemos convenir que la crisis afecta con mayor virulencia al sector inmobiliario en nuestro país, en gran parte, por los excesos que él mismo ha provocado y que, a la postre, afectan en gran medida al conjunto de la economía española. En otro momento explicaré por qué entiendo que esto es, sobre todo, consecuencia de la falsa

liberalización del suelo que generó la Ley Estatal de suelo de 1998, derogada en 2007.

Paso a hacer un breve relato de algunos de esos excesos que pueden también aplicarse a Castilla y León: sobreproducción residencial meramente especulativa que no ha resuelto dignamen-



En plena crisis, la Junta sólo se ha preocupado por atender las demandas de los promotores, aumentando el precio de la vivienda protegida

te el acceso a la vivienda; estrangulamiento de gran parte del sector financiero por su gran dependencia de lo inmobiliario; ciudades más grandes y más caras (más limpieza, alumbrado, policía, autobuses...) para los mismos o menos habitantes, lo que complica los presupuestos municipales... En resumen: las consecuencias del modelo liberalizador de suelo las paga el sector público, el privado y el ciudadano de a pie.

En los momentos de boom inmobiliario era evidente que más vivienda no resolvía el problema que muchos jóvenes tenían para acceder a ésta, lo que hacía falta era más vivienda protegida y adjudicada con transparencia. Y en aquella época la política de vivienda de la Junta de Castilla y León, o más bien su ausencia, ya pedía cambio y como muestra un botón: 26 años han pasado desde que Castilla y León tiene competencias exclusivas en materia de vivienda y la aprobación de la primera Ley de Vivienda de nuestra comunidad fue en 2010.

Y no es el único: nuestra legislación urbanis-

tica ha tenido el porcentaje de vivienda protegida para cada nuevo barrio más bajo de todo el país, el diez por ciento, sólo incrementado gracias a la nueva ley estatal de suelo hasta el 30%, eso sí, con una cantidad de excepciones en nuestra Comunidad poco justificable; y qué decir de la transparencia en la adjudicación después del fenómeno Villa del Prado en Valladolid, donde una retahíla de familiares de altos cargos de PP (hijo y hermana del alcalde incluidos) han sido adjudicatarios de una VPO, sin que nadie tuviera claro los criterios para acceder a esas viviendas, y donde, peor aún, muchas viviendas están sin ocupar tres años después de su adjudicación. Y a la Junta no se la esperaba en la promoción de suelo para vivienda protegida, ni tan siquiera en el suyo.

Y en plena crisis, la Junta sólo se ha preocupado por atender las demandas de los promotores, incrementando hasta un 18% el precio de la vivienda protegida en 2008 o, recientemente, bajando un 20% el precio del suelo urbanizado en algunas de esas viviendas, garantizándoles mayores beneficios en este sector refugio de la construcción.

Lo que es evidente es que la crisis nos obligará a adaptarnos: las políticas de vivienda piden cambio en Castilla y León. En una Comunidad que no crece en población, esas políticas tendrán que orientarse más a la rehabilitación de viviendas, a su mejora energética y de consumo de agua, a la accesibilidad, a la renovación de tramas urbanas... Será más barato para el sector público, abrirá nuevas oportunidades al sector privado y a la mejora tecnológica en la construcción... En suma: habrá que primar la reutilización de lo existente frente a la nueva construcción. Sé que el discurso no es novedoso pero implica una decidida iniciativa pública de gestión y en eso, de nuevo, la Junta ni está ni se la espera antes de mayo de 2011, cuando cambie el color político del Gobierno autonómico.

(*) Javier Izquierdo es concejal socialista en el Ayuntamiento de Valladolid y ex director general de Urbanismo y Ordenación del Territorio en el Gobierno del Principado de Asturias.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES





EL ANÁLISIS DE UPYD

«**Incompetencia, improvisación y desmesura**» ■ Mientras AENA cifraba en 440 los controladores causantes de los casos, la jefa de UPyD, Rosa Díez, sostuvo que la actuación del Gobierno en la crisis aérea responde a «tres palabras: incompetencia, improvisación y desmesura» y recordó que el ministro Blanco dio hace meses por zanjado el contencioso con dicho gremio.

LA FRASE

«Los controladores son culpables, pero Rodríguez Zapatero es el responsable»

ESTEBAN GLEZ. PONS
PARTIDO POPULAR

► EL PAÍS PIDE RESPONSABILIDADES POR LA HUELGA SALVAJE DE LOS CONTROLADORES



El presidente del Gobierno, el socialista José Luis Rodríguez Zapatero, ayer en su escaño del Congreso de los Diputados antes de explicar la crisis del tráfico aéreo. / EFE

La Fiscalía pedirá penas por sedición que llegan hasta ocho años de cárcel

AGENCIAS / MADRID

El Ministerio Fiscal detalló ayer que, para hacer efectiva la dureza con los controladores levantiscos que se solicitó en el Congreso, se van a proponer penas de hasta 8 años de cárcel para quienes abandonaron sus puestos de trabajo, a los que se acusa de un delito de sedición.

No obstante, el fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido insistió en que se a la hora de aplicar el castigo se distinguirá entre los dirigentes sindicales que promovieron la huelga salvaje y los trabajadores de *a pie*, que se limitaron a secundar sus instrucciones.

Pumpido razonó que «el abandono colectivo de un aeropuerto, con la paralización del tráfico aéreo es un delito muy grave penado en la Ley de Navegación Aérea con una sanción de prisión de entre 3 y 8 años. No estamos hablando de un problema laboral, porque no se ha utilizado en ningún momento las vías legales, sino de un abandono premeditado concertado y colectivo de los aeropuertos con un grave daño para los ciudadanos y el país», reiteró el acusador.

Por su parte, los 12 controladores que estaban citados en la Audiencia de Madrid se negaron a declarar ante la Fiscalía por entender que la competencia es de la jurisdicción militar. Además, el sindicato de los controladores recurrió ante el Supremo los decretos de estado de alarma y militarización.

Todos contra los controladores

Zapatero defiende la alarma. El presidente alega que militarizar el tráfico aéreo fue «constitucional y pertinente»

FERNANDO FRANCO / MADRID

En estricto cumplimiento de un guión que le ha impedido reconocer error alguno durante sus ya seis años de mandato, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, defendió ayer a capa y espada la «constitucionalidad y pertinencia» de la declaración del estado de alarma con la que el Ejecutivo hizo frente el pasado sábado a la *rebelión* de los controladores aéreos, a quienes el socialista acusó de «abierto rebeldía hacia el Estado de Derecho» al impedir el ejercicio del derecho de libre circulación reconocido a todos los ciudadanos con su plante «súbito, masivo y simultáneo» que, según el socialista, causó una situación de «calamidad pública».

Tales críticas fueron compartidas por toda la oposición, que condenó unánimemente la «huelga salvaje» y la «extorsión» de ese colectivo. No obstante, la extrema medida consistente en militarizar el tráfico aéreo recibió críticas por parte de los portavoces de IU-ICV, UPyD, ERC, BNG y Na-Bai.

En defensa de su maniobra, inédita en tres décadas de demo-

cracia, el socialista argumentó que el estado de alarma se adoptó después de que el «Gobierno agotara sus posibilidades de actuación mediante medios menos excepcionales, cumpliendo en modo estricto con el principio de proporcionalidad».

«El Gobierno ha adoptado una declaración estrictamente limitada del estado de alarma a las torres y centros de control del tráfico aéreo, la rodeó del máximo posible de garantías y concretó las medidas a aquellas necesarias para poner fin a la alteración del servicio del transporte aéreo, extraordinariamente graves que vivimos el pasado viernes», argumentó el presidente del Gobierno que quiso disipar las dudas de algunos grupos sobre la constitucionalidad de una medida implementada para poner fin a un conflicto del que Zapatero aseguró que no es de índole laboral tal y como sostuvo Rajoy.

De hecho, el líder de los *populares* afirmó que el «estado de alarma equivale a la proclamación de impotencia» y consideró «curioso» que haya tenido que llegar el

La oposición critica «el chantaje»
Los partidos respaldan al Gobierno, aunque cuestionan la radicalidad de sus medidas

PSOE a Moncloa para que en España se aplique el «estado de alarma a un conflicto laboral».

Al margen de dicho debate, que fue más dialéctico que de fondo, pues el PP respaldó a la postre la actuación del Ejecutivo, la sesión parlamentaria, que no permitió tampoco aclarar si Zapatero planea prorrogar el controvertido estado de alarma, sí sirvió para agigantar la figura del líder de la oposición.

De hecho, una treta dialéctica de Rajoy en su réplica al discurso inicial del presidente del Gobierno logró agitar las filas socialistas y

animar a los conservadores, que festejaron la alocución de su jefe con un aplauso entusiasta de todos sus diputados puestos en pie.

DONDE LAS DAN... La finta dialéctica de Rajoy consistió en fingir que insultaba al ministro de Fomento, José Blanco, llamándole «inútil total» y «cara dura», unas expresiones en todo idénticas a las que en 1999 dedicó Alfredo Pérez Rubalcaba, entonces portavoz socialista, al ministro Rafael Arias Salgado, del PP.

Al no ser conscientes de tal realidad, a medida que el *popular* desgarraba sus diatribas, los socialistas le iban interrumpiendo con gritos y fuertes golpes que obligaron al presidente de la Cámara, José Bono, a pedir orden.

«Tan cariñosos epítetos fueron los que dedicó don Alfredo Pérez Rubalcaba al ministro de Fomento por unos retrasos en el aeropuerto de Barajas en el año 1999», aclaró entonces presto el máximo dirigente del Partido Popular, provocando un desconcertado mutismo en el PSOE y una apoteosis de vítores en la bancada *popular*.

EN DETALLE

► **Habrà prórroga.** El PP no es partidario de prorrogar el actual estado de alarma más allá de los 15 días que establece la Constitución y que terminarían el próximo 19, pero, a raíz de conversaciones informales con el Gobierno, está convencido de que Zapatero tiene intención de solicitar al Parlamento que le autorice a alargar tal situación.



Cándido Conde Pumpido.

MADRID

Tres trabajadores de una aerolínea mexicana llevaban 140 kilos de coca en sus maletas

La policía ha intervenido en Barajas un alijo de 140 kilos de cocaína que llevaban en el equipaje tres tripulantes de una compañía aérea mexicana, que aprovechaban su trabajo para introducir la droga en España. Los agentes observaron que en un vuelo había tres pasajeros con «idénticas maletas», lo que levantó sus sospechas, que se vieron confirmadas.



SEGURIDAD VIAL

Las carreteras españolas se cobran 23 vidas en el puente

Un total de 23 personas fallecieron en las carreteras españolas durante el puente festivo que terminó el miércoles por la noche. Hasta ese día, ocho de diciembre, se llevaban contabilizados 1.633 muertos, 156 menos que hasta la misma fecha del año pasado.

BARÓMETRO DEL CIS

El Ejército es la institución que da más confianza, los políticos la que menos

El Barómetro del CIS del mes de noviembre refleja que las Fuerzas Armadas son la institución que más confianza merece a los ciudadanos, mientras que los políticos se sitúan en el extremo opuesto y ocupan la última posición.

► LAS REACCIONES AL CAOS AÉREO

«SE PODÍA SEGUIR VOLANDO»

Los controladores dicen ahora que el cierre del espacio aéreo fue un 'capricho' de AENA

AGENCIAS / MADRID

Mientras con un más que discutible sentido de la oportunidad las secciones de AENA de UGT y USO llamaban ayer tarde a la «movilización permanente» de todos los trabajadores de los aeropuertos en contra de la privatización del 49 por ciento de la gestión de dichas instalaciones y advertían de que «es probable con toda certeza que se convoque una huelga para primeros de año», el portavoz mediático de los controladores César Cabo profundizó un poco más en su ceremonia de la confusión y, quizá asustado por la perspectiva de pasar varios años en una celda junto a sus compañeros *rebeldes*, incurrió en nuevas contradicciones hasta el punto de sostener que el pasado viernes los aviones «podían haber seguido volando» pese a la ausencia de la gran mayoría de controladores, que abandonaron intempestivamente sus puestos de trabajo.

«No en las mismas condiciones que en un día normal, pero se podía haber seguido volando», sostuvo Cabo, antes de culpar del colapso a AENA, «que tendrá que explicar por qué cerró el espacio aéreo». «La empresa fue la que decidió que los aviones no salieran», ha insistido el representante del gremio a la puerta de la Audiencia Provincial de Madrid, donde 12 de sus compañeros se negaron a declarar ante la Fiscalía en aplicación de su derecho constitucional a no autoincriminarse.

Con la misma letanía que va desgranando desde hace días, Cabo insistió en que Fomento tendrá que «explicar por qué lleva más de un año machacando a un colectivo ante la opinión pública y utilizándolo de manera demagógica».

«Dice que quiere negociar por delante y luego, por detrás, saca decreto tras decreto», afirmó en referencia al ministro José Blanco previamente a recordar que el Gobierno ha aprobado hasta el momento una ley y cuatro reales decretos que afectan a las condiciones laborales de los controladores, lo que consideró «una provocación» a un colectivo que, como media, tiene unos ingresos salariales de 300.000 euros anuales, una cifra que supera con creces a la de la totalidad de la plantilla de muchas empresas con diez trabajadores.

Mientras tanto, los miles de afectados por el cierre del espacio aéreo prosiguieron ayer las gestiones para reclamar responsabilidades a AENA por los daños y perjuicios, una petición en la que ayer se reafirmaron después de que el presidente Zapatero reconociera en el Congreso que «desde hace días» se tenía conocimiento del «riesgo» de una huelga salvaje de los controladores.

El bufete Cremades & Calvo-Sotelo, que ha sido ya contactado por más de 5.000 perjudicados, explicó que el control del tráfico aéreo es un servicio público y que AENA es la entidad encargada de gestionar todo lo referente dicho ámbito y, por tanto, la última responsable de su normal funcionamiento. El despacho añadió que, de manera paralela, también se denunciará a los controladores de forma individual.



El controlador César Cabo. / EFE



El ex portavoz de Batasuna Arnaldo Otegi deberá enfrentarse en los próximos meses a nuevos procesos judiciales. / EFE

La Audiencia absuelve a Otegi porque no tiene claro cuál fue su papel en Anoeta

En contra del fiscal y de los informes policiales, los jueces dicen que no está probado que el batasuno enalteciera a ETA en el mitin

• El jefe durante muchos años del brazo político de los asesinos está en prisión provisional acusado de financiar a la banda con las 'herriko tabernas'.

AGENCIAS / MADRID

En una resolución que da nuevas alas a quienes sostienen que, en casi todo lo que respecta a la lucha antiterrorista, la cúpula judicial se limita a ejecutar las directrices que el Gobierno señala en función de complejas y nunca del todo explicadas circunstancias políticas, la Audiencia Nacional anunció ayer su decisión de absolver al ex portavoz de la ilegalizada Batasuna Arnaldo Otegi, que fue juzgado hace algunos días por un presunto delito de enaltecimiento del terrorismo a cuenta de la exhibición de fotos de terroristas de ETA durante su intervención en el célebre mitin de Anoeta, celebrado en el homónimo velódromo donostiarra el 14 de noviembre de 2004.

Pese a la acusación fiscal y a los numerosos testimonios y pruebas aportadas por las Fuerzas de Seguridad del Estado, convencidas de que Otegi es un mero lacayo a las órdenes de los asesinos, el tri-

bunal ha considerado que hay «serias dudas» de la responsabilidad del *abertzale*. La sentencia absuelve asimismo a los también dirigentes batasunos Joseba Permach y Joseba Álvarez, para los que el Ministerio Público reclamaba, al igual que para Otegi, 18 meses de prisión, mientras que el Foro de Ermua solicitaba dos años de cárcel.

NO DEL TODO DEMOSTRADO. La Sala, que insiste en que solamente se atiende a razones jurídicas y no de otra índole «por muy legítimas que sean» (en alusión a las reivindicaciones que hizo el acusado en el juicio para que se abordara su situación bajo el prisma de la política), ha decidido perdonar al trío de acusados por no considerar plenamente demostrado que fueran ellos quienes exhibieran fotos de pistoleros y repartieran propaganda de la banda durante el mitin, algo que sí pudieron comprobar los miles de asistentes al acto.

Cabe recordar que Otegi está actualmente en prisión provisional por tratar de reconstruir la ilegalizada Batasuna a través de un grupo denominado Bateragune, así como también por la causa instruida desde hace ya años por el magistrado Baltasar Garzón en la que se investiga la financiación de la banda terrorista vasca a través de las *herriko tabernas*.

El PNV defiende otra vez a los proetarras

El PNV, siempre dispuesto a rascar algún voto en los caladeros del *abertzalismo* radical, aprovechó ayer la absolución de Otegi para sostener que el juicio de la Audiencia Nacional contra los ex dirigentes batasunos por su participación en el mitin de Anoeta no debía haberse celebrado, de modo que los imputados no deberían haber sido siquiera detenidos por jaleo y animar a la banda asesina durante el acto del velódromo donostiarra.

De manera diametralmente opuesta, los sindicatos policiales recibieron «disgustados» la decisión de la Audiencia y recordaron que Otegi nunca ha querido condenar los atentados de sus jefes. El vicesecretario general de la Confederación Española de Policía (CEP), Lorenzo Nebreda, explicó que «sentencias como esta dicen muy poco en favor de la lucha antiterrorista» y hacen el trabajo policial «cada vez más difícil».

FILANTROPIA

Los cofundadores de Facebook donan la mitad de su fortuna

Otros 17 multimillonarios estadounidenses, entre ellos los cofundadores de Facebook Mark Zuckerberg (en la foto) y Dustin Moskovitz, prometen desprenderse al menos de la mitad de sus fortunas en una campaña filantrópica liderada por Warren Buffett y Bill Gates.



LA CIFRA

68,1%

Es el porcentaje que alcanza la reserva de los embalses españoles tras las abundantes lluvias de la última semana, lo que representa una capacidad de 37.857 hectómetros cúbicos.

FECHORÍAS EN EL METROPOLITAN

Acusan al museo neoyorquino de tener entre su colección una obra del pintor Paul Cezánne, supuestamente robada hace medio siglo

EFE / NUEVA YORK

El museo Metropolitano de Nueva York ha sido demandado por Pierre Konowaloff, que le acusa de tener entre su colección pictórica una obra de Paul Cezánne que supuestamente fue robada en Rusia, hace casi un siglo. «La dirección cree firmemente que tiene la correcta propiedad del cuadro y que esta demanda está totalmente infundada», respondió ayer en un comunicado esa institución, donde añadió que el Metropolitano «se defenderá enérgicamente frente a esta denuncia».

La acusación está representada en Pierre Konowaloff, bisnieto y heredero de la fortuna del industrial ruso Ivan Morozov, un magnate que logró atesorar alrededor de 300 obras de reconocidos pin-

tores, entre ellos el francés Paul Cezánne (1839-1906). Konowaloff afirmó en una demanda interpuesta en un tribunal de Manhattan que *Madame Cezánne in the Conservatory*, una obra del reconocido artista que data de 1891, le fue extraída a su bisabuelo en 1918 tras la revolución bolchevique.

El demandante reclama que se le entregue el cuadro, así como una compensación económica por lo que a su juicio fue la «ilegal adquisición, posesión, muestra y retención» del cuadro por parte de la reconocida institución artística neoyorquina.

Según esa querella, el coleccionista que donó el Cezánne a la pinacoteca conocía la discutible procedencia del cuadro y el Metropolitano no investigó convenientemente la legalidad de su autoría en el momento de la adquisición.

El museo, uno de los más reconocidos del planeta, negó ayer rotundamente esas afirmaciones y manifestó haber adquirido el retrato como un legado de Stephen Clark en 1960.

En la página web del museo se detalla que la obra fue vendida en París en 1911 al industrial ruso Ivan Morozov por 50.000 francos, quien fue su propietario durante siete años más, hasta que ésta pasó a ser propiedad de un museo de arte moderno en Moscú. La galería tuvo el cuadro hasta 1933, cuando el coleccionista Stephen Clark se hizo con él, para luego donarlo al Metropolitano de Nueva York. Sin embargo, esa no es la versión de Konowaloff.



La obra en discordia es 'Madame Cezánne in the Conservatory'.

Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 97 10									
SORTEO DEL DÍA 9 DE DICIEMBRE DE 2010 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
35200 300	35201 300	35202 330	35203 300	35204 300	35205 300	35206 330	35207 300	35208 330	35209 300
35210 300	35211 300	35212 330	35213 300	35214 300	35215 300	35216 330	35217 300	35218 330	35219 300
35220 300	35221 300	35222 330	35223 300	35224 300	35225 300	35226 330	35227 300	35228 330	35229 300
35230 300	35231 300	35232 330	35233 300	35234 300	35235 300	35236 330	35237 300	35238 330	35239 300
35240 300	35241 300	35242 330	35243 300	35244 300	35245 300	35246 330	35247 300	35248 330	35249 300
35250 300	35251 300	35252 330	35253 300	35254 300	35255 360	35256 330	35257 300	35258 330	35259 300
35260 300	35261 300	35262 330	35263 300	35264 300	35265 300	35266 330	35267 300	35268 330	35269 300
35270 300	35271 300	35272 330	35273 300	35274 300	35275 300	35276 330	35277 300	35278 330	35279 300
35280 300	35281 300	35282 330	35283 300	35284 300	35285 8.100	35286 300.060	35287 8.100	35288 390	35289 300
35290 300	35291 300	35292 330	35293 300	35294 300	35295 300	35296 330	35297 300	35298 330	35299 300
52300 300	52301 300	52302 330	52303 300	52304 300	52305 300	52306 330	52307 300	52308 330	52309 300
52310 300	52311 300	52312 4.695	52313 60.000	52314 4.665	52315 300	52316 330	52317 300	52318 330	52319 300
52320 300	52321 300	52322 330	52323 300	52324 300	52325 300	52326 330	52327 300	52328 330	52329 300
52330 300	52331 300	52332 330	52333 450	52334 300	52335 300	52336 330	52337 300	52338 330	52339 300
52340 300	52341 300	52342 330	52343 300	52344 300	52345 300	52346 330	52347 300	52348 330	52349 300
52350 300	52351 300	52352 330	52353 300	52354 300	52355 360	52356 330	52357 300	52358 330	52359 300
52360 300	52361 300	52362 330	52363 300	52364 300	52365 300	52366 330	52367 300	52368 330	52369 300
52370 300	52371 300	52372 330	52373 300	52374 300	52375 300	52376 330	52377 300	52378 330	52379 300
52380 300	52381 300	52382 330	52383 300	52384 300	52385 300	52386 540	52387 300	52388 390	52389 300
52390 300	52391 300	52392 330	52393 300	52394 300	52395 300	52396 330	52397 300	52398 330	52399 300
Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
610 150		012 180	2833 750		1345 750	5286 1.290	427 150	3748 780	969 150
		522 180	033 150		8215 750	286 540		88 90	
		762 180	333 150		665 150	86 240		8 30	
		2 30	843 150		985 150	6 30			
					55 60				
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS									
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 35286 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO			
				3.ª	5.ª	1.200.006 €			

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



CHILE

La ONU pide autorización a Piñera para visitar las cárceles

■ Naciones Unidas solicitó ayer al Gobierno chileno de Sebastián Piñera que autorice a los organismos de derechos humanos del país a visitar las cárceles para determinar la situación de los presos tras el incendio del miércoles en un centro que se cobró la vida de 81 personas.

LA FRASE

«Bolivia busca socios y no dueños para el desarrollo del sector del litio, y Japón podría ser el primero»

EVO MORALES
PRESIDENTE DE BOLIVIA

Los jóvenes retoman Londres

Miles de universitarios vuelven a echarse a la calle después de que el Parlamento británico aprobara la reforma de las tasas universitarias, que triplicarán el importe de las actuales

• A diferencia de la anterior manifestación, en la que los jóvenes asaltaron la sede del Partido Conservador, la Policía tuvo la situación controlada, aunque hubo seis heridos.

EFE-REUTERS / LONDRES

El Parlamento británico sacó adelante ayer la reforma de las tasas universitarias, en una nueva jornada marcada por las protestas juveniles en las calles y que provocó varios heridos. La Cámara de los Comunes aprobó, por un margen de 21 votos -323 a 302-, la polémica iniciativa, que contempla un incremento hasta en un triple del coste de las matrículas.

Miles de jóvenes volvieron a salir a las calles de Londres, e incluso se manifestaron en las inmediaciones del Parlamento para protestar contra una medida que ha provocado las divisiones más claras hasta ahora del Gobierno de coalición, formado por conservadores y liberaldemócratas.

Por lo visto, Scotland Yard tenía la lección muy bien aprendida del intento de asalto de la sede del partido conservador hace poco más de un mes -gracias a unos alborotadores-, cuyas imágenes dieron la vuelta al mundo.

Finalmente, las reticencias iniciales de miembros de las formaciones de la coalición no pusieron en peligro la votación, aunque sí derivaron en la dimisión de tres asesores ministeriales -dos liberaldemócratas y un conservador-, según informó la BBC. La cadena Sky News calculó que unos 10 *torios* y alrededor de una veintena de liberaldemócratas se rebelaron contra la propuesta.

El diputado Simon Hugues, de la formación liderada por Nick Clegg, que se abstuvo durante la votación, denunció que el nivel en que aumentarán las tasas universitarias puede «desincentivar» a los jóvenes de cara a cursar estudios superiores.

«UN MAL DÍA». Para el líder del opositor Partido Laborista, Ed Miliband, fue «un mal día para las familias y la gente joven», así como «un mal día para la democracia».

La propuesta aprobada, que entrará en vigor en 2012, prevé el incremento hasta en 10.710 euros del tope máximo del coste de las matrículas en las universidades inglesas, lo que significa una subida de casi el triple.

Además de obligar a los alumnos a pagar más, el Gobierno de coalición también retiró una serie



Los actos vandálicos volvieron a tener lugar en la capital inglesa. / ANDREW WINNING (REUTERS)

de ayudas a la enseñanza de adultos y superior, en particular a las carreras de Artes y Humanidades, famosas por sus escasas salidas profesionales.

Tanto Cameron como Clegg y el ministro de Empresa y Universidades, el liberal Vince Cable, insistieron en señalar que, en un contexto de alto déficit estatal, la iniciativa es «progresista» y «justa» porque los estudiantes, que piden préstamos a bajo interés para sufragar las matrículas, podrán empezar a devolver éstos más tarde que en la actualidad.

Mientras, en la calle, los disturbios se saldaron con seis agentes heridos, según datos de Scotland Yard, mientras que el servicio de ambulancias de la capital señaló

que atendió a 19 personas, seis de las cuales fueron trasladadas al hospital. Por otra parte, las fuerzas de seguridad cifran en al menos siete el número de detenidos.

Y es que los estudiantes arroja-

ron objetos y pancartas a las fuerzas del orden en la plaza frente al Parlamento. La Policía montada intentó disolver a la multitud, lo que produjo escenas de caos, si bien no se parecieron ni de lejos a las anteriormente vividas cuando se anunció hace varias semanas que se iba a llevar adelante tan impopular medida, que constituye el mayor desafío a la autoridad de un Gobierno que asumió el poder en la primera coalición en el país desde la Segunda Guerra Mundial.

Los manifestantes habían colocado barreras metálicas y ocupado la plaza opuesta al Parlamento en Westminster, encarándose a una gruesa línea de agentes con chaquetas fluorescentes antes de que comenzaran los altercados.

EN LA PICOTA

► **Clegg, el odiado.** Para muchos, Nick Clegg, el jefe de los liberaldemócratas, era un soplido de aire fresco en las elecciones del pasado 6 de mayo. Pero el globo se desinfló al cambiar de postura sobre la subida de las tasas universitarias. Así, alegó que, al llegar al poder, se dio cuenta de que las cuentas públicas estaban mucho peor de lo que pensaba.

► HAITÍ

La presión popular provoca que se revisen los resultados de la primera vuelta

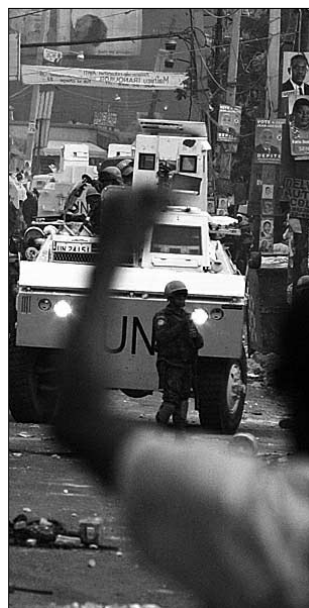
EFE / PUERTO PRÍNCIPE

El Consejo Electoral Provisional (CEP) de Haití anunció ayer que revisarán en breve los resultados de la primera vuelta de las elecciones celebradas el 28 de noviembre, que fueron denunciadas como fraudulentas por candidatos y organismos de observación. Y es que la violencia ha comenzado a desatarse en algunos puntos del país, con un balance de cuatro finados.

En un comunicado, el máximo órgano en esta materia del país caribeño agregó que para ello se creará una comisión conjunta conformada por los tres aspirantes más votados, observadores nacionales e internacionales y representantes de la comunidad mundial.

Según los resultados anunciados el pasado martes, la ex primera dama Mirlande Manigat obtuvo el 31,37 por ciento de los votos y disputará la segunda vuelta con el oficialista Jude Celestin, quien logró el 22,48 por ciento, mientras que el cantante Michel Martelly quedó fuera por solo medio punto. Este singular personaje fue el que avisó el lunes de que protestaría si no pasaba el corte.

Por otra parte, la vencedora de la primera ronda denunció en la radio que su candidatura había obtenido muchos más sufragios que los adjudicados. Así, pidió una «evaluación independiente para limpiar estos resultados», al tiempo que anunció que hará una impugnación para «reclamar sus derechos».



La ONU controló los disturbios.

La inscripción por internet para la San Silvestre queda abierta desde ayer jueves

PÁGINA 36

POLIDEPORTIVO Un detenido en Segovia en la operación 'Galgo' contra el dopaje. PÁGINA 36

FORMACIÓN Hoy da comienzo el curso de árbitros de fútbol sala y fútbol 7 del IMD. PÁGINA 37



FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Jesús Velasco: "Estamos falsificando la competición"

El Caja Segovia juega esta noche en Murcia ante ElPozo su segundo partido en 48 horas

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Nuevo atracón de fútbol sala por caprichos del calendario. Después de lograr una trabajada victoria el miércoles ante el Carnicer Torrejón, a la tarde siguiente al Caja Segovia le tocó hacer la maleta y viajar rumbo a una de las canchas más complicadas de la División de Honor, la de ElPozo Murcia, donde juegan esta noche a partir de las 21:00 horas.

Y lo hacen con apenas tiempo para hacer más que un suave entrenamiento la mañana antes de desplazarse a tierras murcianas. A pesar del cansancio no hubo ningún problema físico que destacar, si acaso un susto protagonizado por Tobe, que recibió un golpe en la rodilla que no revistió gravedad.

Así pues, la expedición cajista ha viajado con todos sus efecti-

vos a disposición del técnico, que realizará el descarte justo antes del partido.

Precisamente, Jesús Velasco tuvo unas duras palabras esta semana refiriéndose a la Liga Nacional de Fútbol Sala, a la que acusó de "falsificar la competición", al fijar el partido de esta noche solamente 48 horas después del jugado ante el Carnicer. "Para mí el partido contra ElPozo es una pachanga", afirmó Velasco, que calificó el horario de este encuentro como "otra locura de la Liga que nadie entiende. Hay equipos que juegan el martes, equipos que juegan el viernes, y equipos como el nuestro que juegan miércoles y viernes en lugar de miércoles y sábado, o martes y viernes para dejar al menos tres días de recuperación entre partidos".



El jugador del Caja Segovia, Tobe, controla el balón con Kike, de ElPozo Murcia, a su espalda. / LNFS

Por ello, más allá del resultado que acontezca en el Palacio de los Deportes de Murcia, la preocupación del entrenador cajista esta noche es "que mis jugadores no se lesionen de cara al partido ante Talavera, que para mí es bastante más importante que éste".

Así, el técnico toledano confesó que para el encuentro de hoy, como medida de protesta, hubiera ido "con los juveniles, pero yo soy Jesús Velasco, y posiblemente al

Caja Segovia no le haría ninguna gracia que le metieran 30 goles, porque falsificas totalmente el campeonato".

Y es que ésta no es la primera vez que el Caja Segovia tiene que jugar dos encuentros seguidos en tan poco tiempo, y en este aspecto Velasco se lamenta de que "siempre seamos nosotros los que tenemos que jugar dos partidos casi consecutivos, con un desplazamiento de por medio", añan-

diendo que "ya nos ocurrió en las semifinales del play off por el título del año pasado, y seguimos en las mismas".

PORTEROS. En cuanto a ElPozo Murcia su principal preocupación viene por las ausencias de sus dos porteros Rafa y Chico, por culpa de una lesión y de una sanción, respectivamente. Sus bajas las cubrirán hoy los guardametas del equipo filial Raúl y Paco Pepe.

EL PARTIDO

HORA

21:00 horas

PABELLÓN

Palacio de los Deportes

ÁRBITROS

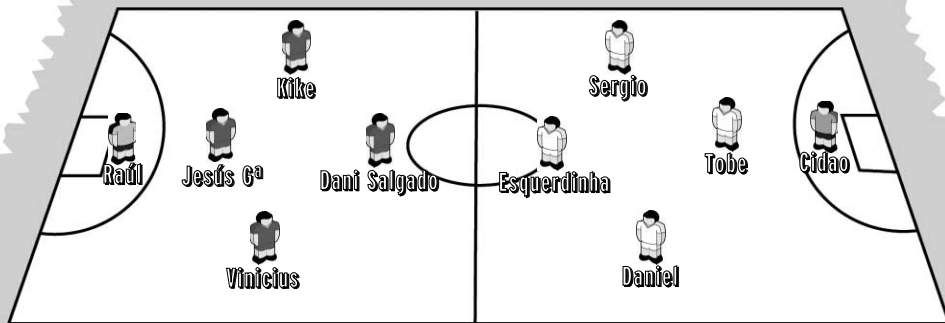
Cordero Gallardo y Linares López (And.)

ELPOZO MURCIA TURÍSTICA

ENTRENADOR DUDA

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



BANQUILLO

Paco Pepe, Álvaro, Saúl, Mauricio, De Bail y Jaison.

BANQUILLO

Alberto, David, Geison, Lozano, Antoñito, Borja y Matías.

ALTAS Y BAJAS

► **ElPozo Murcia Turística:** El principal problema de los murcianos viene desde la portería, ya que Rafa se lesionó en Pamplona y Chico está sancionado.

► **Caja Segovia:** Todos los jugadores han viajado a Murcia, y el entrenador Jesús Velasco decidirá antes del partido cuál es el descarte.

Esta mañana se presentan las actividades de la Copa de España 'Segovia 2011'

D.L.P. / SEGOVIA

La presentación del calendario de actividades de la Copa de España, que albergará Segovia desde el 3 hasta el 6 de febrero, tiene lugar esta mañana a las 11:00 horas en el restaurante Narizotas. A ella está prevista la asistencia del alcalde de, Pedro Arahuetes; del concejal de Deportes, Javier Arranz; y del presidente de la LNFS, Javier Lozano. Además, también se harán públicos los precios de las entradas y abonos de los encuentros.

Por el momento, ya están clasificados matemáticamente el FC Barcelona, el Xacobeo 2010 Llobelle de Santiago, ElPozo Murcia y el Caja Segovia, en su condición de club anfitrión.

El Caja debutará con el Zamora en la segunda ronda de la nueva Copa del Rey

D.L.P. / SEGOVIA

El Caja Segovia ya conoce a su primer rival de la nueva Copa del Rey. Los segovianos se enfrentarán en la segunda ronda con el Arcebansa Zamora, que derrotó el miércoles por 2 goles a 3 al Carballiño, del Grupo 1 de la Primera Nacional A.

El conjunto de Jesús Velasco se medirá a los zamoranos en el pabellón del equipo de División de Plata, el miércoles 22 de diciembre y a partido único.

El vencedor de esta eliminatoria se enfrentará una semana después -el día 29- al ganador del choque entre el Tobarra y el Carnicer Torrejón, también a partido único.

BREVES

AUTOMOVILISMO

Ángel Escribano, a los 500 Kilómetros de Alcañiz

■ El segoviano Ángel Escribano participará mañana sábado en los 500 Kilómetros de Alcañiz, gracias tanto a sus patrocinadores habituales como a Tom Tom, Unilever, O. Palomo, y Equipo 30. Escribano compartirá vehículo D1 con Máximo Cortés, campeón de F3, y con dos jóvenes valores del automovilismo andaluz, los hermanos Jorge e Ignacio Cabezas. En la misma pista participarán también pilotos como Jaime Alguersuari (D4) y Jorge Lorenzo (D2).

BALONCESTO

Suspendida la charla de Fisac

■ La charla del entrenador Porfirio Fisac, prevista para este domingo por la Delegación Provincial, ha tenido que ser suspendida debido al cambio de la fecha del partido que tiene que disputar su equipo el Blancos de Rueda con el Barcelona, que se ha pasado del sábado al domingo. Desde la Delegación se espera poder marcar otra fecha para la celebración de esta charla.

FÚTBOL: SELECCIONES PROV.

Derrota y empate en Soria

■ Las selecciones de Segovia sub 14 y sub 12 sumaron en Soria una derrota (3-2) y un empate (4-4), respectivamente, en la tercera jornada del Campeonato de Selecciones Provinciales, celebrada el miércoles.

ATLETISMO

POPULAR



De izquierda a derecha Javier Arranz, Pedro Arahuetes e Isaac Sastre. / ALBERTO BENAVENTE

La inscripción por internet para la San Silvestre queda abierta desde ayer jueves

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El ayuntamiento de Segovia acogió en la mañana de ayer la presentación de la trigésima segunda edición de la San Silvestre Segoviana, en un acto en el que estuvieron presentes el alcalde, Pedro Arahuetes; el concejal de Deportes, Javier Arranz; y el presidente de la Junta Gestora del Club de Atletismo Joaquín Blume, Isaac Sastre.

El mismo Sastre fue el encargado de anunciar las novedades que

presenta esta edición de la popular carrera del 31 de diciembre. La primera ha entrado en vigor desde ayer, día 9 de diciembre, con la apertura de las inscripciones por internet. Aquellos interesados en apuntarse pueden hacerlo a través de la página web del Blume (www.atletismoblume.com).

Tanto los dorsales como la bolsa del corredor se podrán recoger en las salas del Centro Cívico de Nueva Segovia, junto al pabellón Pedro Delgado, donde también se

podrán formalizar las inscripciones personalmente desde el día 27.

Otros de los cambios con respecto a las ediciones anteriores son el adelanto de una hora para todas las carreras, la salida de la prueba principal bajo el Acueducto, y el control de llegada de los atletas por medio de un lector de código de barras.

El Blume destina a la San Silvestre 5.000 de los 7.600 euros que aporta el Ayuntamiento al Club.

POLIDEPORTIVO

DOPAJE

Un detenido en Segovia en la operación 'Galgo' contra el dopaje

Esta persona está posiblemente relacionada con la preparación física de deportistas

A.M. / SEGOVIA

Una persona, posiblemente vinculada con la preparación física de deportistas, ha sido detenido hoy en Segovia capital dentro de la operación 'Galgo', contra el dopaje en el deporte, que desarrolla la Guardia Civil.

La Guardia Civil realiza registros en varias provincias españolas en una operación contra el dopaje en el deporte, dentro de la cual ha sido detenida la atleta Marta Domínguez, campeona del mundo de 3.000 metros obstáculos.

Asimismo, además del preparador segoviano, han sido detenidos los entrenadores César Pérez y Manuel Pascua Piqueras, y

el médico canario Eufemiano Fuentes.

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno han dicho que el detenido, que se encuentra en las dependencias de la comandancia de la Guardia Civil de Segovia, está relacionado con la preparación deportiva, pero no es una persona de renombre ni vinculada a la élite.

La Unidad Central Operativa (UCO) de la Guardia Civil, responsable de esta investigación, solo ha pedido apoyo a la comandancia segoviana para el registro en la vivienda y la posterior detención, sin que haya trascendido el nombre del capturado.

DESDE LA GRADA



JUAN CARLOS MANRIQUE

Los árbitros

Desde que el juego espontáneo y recreativo pasó a ser un deporte reglado, con unas normas previamente establecidas y con un reglamento por aplicar; se ha necesitado de jueces que las hagan cumplir. Mientras que en la actividad jugada los propios participantes creaban y diseñaban su manera de organizarse y de impartir justicia, en el deporte los criterios se aplican de igual manera para todo aquel que participe.

La ética del deporte y la educación en valores que se quiere transmitir a través de esta actividad física necesita que todos aquellos participantes: jugadores, técnicos, directivos e incluso espectadores acepten la autoridad del árbitro. Hacer cumplir el reglamento es su misión más importante. Sus decisiones son soberanas y acatarlas es la misión que todo jugador debe asumir. Para que el deportista entienda cuál es el trabajo de estos jueces se necesita que haya un proceso previo de enseñanza, en el que el entrenador debe instruir, aleccionar y convencer a sus pupilos de que quien manda en el terreno de juego es precisamente el o los árbitros presentes.

El respeto hacia esta figura es necesario para que el buen funcionamiento de la competición sea el correcto. Además, su labor como jueces viene acompañada en muchas ocasiones de dotes como docentes, al indicar, explicar y corregir la conducta errónea de jóvenes y no tan jóvenes deportistas, con lo que se refuerza su carisma.

Sin embargo, y aunque tenemos grandes árbitros que actúan de la forma anteriormente mencionada, hay casos en los que su labor se extralimita, adoptando rictus autoritarios a la hora de señalar las infracciones, al utilizar un vocabulario displicente, autoritario y en muchos casos despota. Querer ganarse el respeto solamente tratando de usted al jugador, aunque éste sea un jugador de categorías en formación, siendo tajante al no querer entablar un diálogo con los entrenadores o exagerando el lenguaje corporal cuando señala la infracción son síntomas de un mal árbitro, que debería hacer autocrítica de su comportamiento en aras a un mejor desarrollo de la actividad que está ejerciendo. Pasar desapercibido es el reto al que todo juez deportivo debería aspirar, no queriendo ser el protagonista del juego, pues sólo en el deporte el importante es el jugador.

¡¡ JUEGA A LA LOTERÍA DE NAVIDAD DEL CAJA SEGOVIA FS !!

Nº 65.704

!!! Toca el GORDO seguro, te lo dice una meiga !!!



Venta de papeletas en el Pabellón Pedro Delgado los días de partido y en la sede del Club en la Plaza Tirso de Molina 13

**AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA****Deporte Municipal****instituto municipal
deportessegovia****Dos árbitros segovianos durante un torneo de fútbol 7 en el Mariano 'Chocolate'.** / JUAN MARTÍN

Hoy da comienzo el curso de árbitros de fútbol sala y fútbol 7 del IMD

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela de Formación del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia pondrá en marcha un Curso de Arbitraje para las modalidades deportivas de fútbol sala y fútbol 7 que se llevará a cabo en el aula de formación del IMD ubicada en el Centro Cívico Nueva Segovia, en el Pabellón Polideportivo Pedro Delgado y en los Campos de Fútbol anexos, los días 10 y 17 de diciembre de 19:00 a 22:00 horas y el 18 de diciembre de 11:00 a 14:00 horas.

El curso será gratuito y de asistencia obligatoria, aunque aquellos matriculados que por causas justificadas no hayan podido asistir a un mínimo del 75% de los dos primeros días de curso, deberán recuperar dichas clases en la jornada del 18 de diciembre.

El examen final se realizará dentro de los horarios establecidos y será fijado por el profesor o profesores, siendo comunicado a los alumnos con una semana de

antelación. La programación y contenido del Curso será entregada a cada particular en el momento de entregar la inscripción en las oficinas del IMD.

La edad mínima para poder tomar parte en el curso es de 16 años, cumplidos en 2010, debiendo adjuntar a la inscripción, los menores de edad, el permiso de padre, madre o tutor legal. Los interesados deberán presentar la hoja de inscripción en el Instituto Municipal de Deportes, Calle Tejedores s/n, junto al Mercado de La Albuera, antes del día 10 de Diciembre, en horario de 09:00 a 14:00 horas o se podrán personar directamente en el Aula de Formación del IMD a las 19:00 horas que dará comienzo el curso.

Todos aquellos que superen el Curso satisfactoriamente recibirán el 'Diploma de Árbitro de Fútbol Sala y Fútbol-7 de la Escuela de Formación del Instituto Municipal de Deportes', que facultará a su poseedor para arbitrar las competiciones organizadas por el

IMD en las modalidades reseñadas, obtendrán, a su vez, el 'Carnet de Árbitro IMD', recibirán una equipación completa de 'Árbitro IMD' y serán contratados para llevar a cabo las funciones de arbitraje en las competiciones organizadas por el IMD.

La remuneración por llevar a cabo los arbitrajes que el Instituto Municipal de Deportes designe será de 15 euros en el caso de fútbol sala y de 20 euros para fútbol 7.

Finalizado el curso de formación, el Instituto Municipal de Deportes publicará la bolsa de árbitros IMD, así como la posible lista de espera, en el caso de que el número de inscritos que superen el curso satisfactoriamente sea superior a la estimación realizada.

De este modo, el Instituto Municipal de Deportes y la Delegación de Segovia de la Federación de Castilla y León de fútbol podrán gestionar y colaborar de forma conjunta en todas aquellas actividades y competiciones municipales.

J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. A**PRÓXIMA JORNADA**

- EL PUNTITO - LOS ÚLTIMOS DE LA FILA (12/12/2010, 10:00, ANEXO F7)
- LOS DESCONOCIDOS - TRASTO UNITED (12/12/2010, 13:00, ANEXO F7)
- CASTILLA - AUTOS FAMA (12/12/2010, 14:30, N. SEGOVIA 1)
- LOS BABUINOS - BETIS LA FEA (12/12/2010, 17:30, N. SEGOVIA 1)
- ANCHA ES KASTILLA - VELÁZQUEZ PASCUAL (12/12/2010, 19:00, ANEXO F7)
- RAYO SEGOVIANO - ONTEX PENINSULAR (12/12/2010, 16:00, N. SEGOVIA 1)
- ÁRBITRO LA HORA - LOS ENFERMOS (11/12/2010, 17:30, ANEXO F7)
- PRIVADOS CLUB - AQUEDUCTO (11/12/2010, 16:00, ANEXO F7)

J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. C**PRÓXIMA JORNADA**

- MU RICO FC - SUPERMERCADO MAXCOOP (12/12/2010, 16:00)
- SEGUNDOS AUXILIOS, S.L. - SEGOLUNAS (12/12/2010, 14:30)
- RECREATIVO HUERGA - LOS MISERABLES DE NS (11/12/2010, 20:30)
- VERDE ATLETI - ADA ACUEDUCTO (12/12/2010, 17:30)
- ESPAÑA 2010 - NOSOTROS 2 (12/12/2010, 19:00)
- LOS SNAKES - IMPRENTA RABALAN (12/12/2010, 11:30)
- PELUQUEROS LUISMI - SEGOLIMP LIMPIEZAS (12/12/2010, 20:30)

J. MUNICIPALES FÚTBOL SALA**PRÓXIMA JORNADA**

- BAR EL GALLEGOS FS - PROYECSE (12/12/2010, 12:30)
- SCHALKE TE METO FS - LOS SPUNGES (12/12/2010, 19:45)
- RC BAR BOKAO - RECREATIVO DE JUERGA (11/12/2010, 20:00)
- CAÑAS TAPAS D. LALO - HIJOS DE LA CRISIS (12/12/2010, 16:00)
- ÚLTIMO ARTITITISTA - ERROR DE IMPRENTA (12/12/2010, 17:15)
- WEED TEAM F.S. - LA GUAGUA (12/12/2010, 11:15)
- LOS HUERTOS - ATLETICO TUNING (12/12/2010, 10:00)
- SCHALKE TE METO 04 - LA MELOPEA (12/12/2010, 18:30)
- GALGOS DEL REDENTOR - GE CAJA SEGOVIA (12/12/2010, 13:45)

J. MUNICIPALES VOLEIBOL**PRIMERA JORNADA**

- SEGOVLEY B - AUTOINSA VETERANOS (12/12/2010, 10:00, E. SERICHOL)
- SOPA GNOMOS - IE UNIVERSIDAD (12/12/2010, 11:30, E. SERICHOL)
- TAFAD LA ALBUERA - BAR NIZA C.B.S. (12/12/2010, 13:00, E. SERICHOL)

J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. B**PRÓXIMA JORNADA**

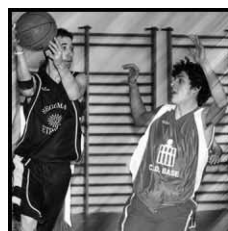
- BAR LOS LEONES - LA FONTANA (19/12/2010, 17:30)
- EL ANTIGUO CAFE F.C. - BAR NIÁGARA (19/12/2010, 14:30)
- BAR ATRIO - JOGA BONITO 7 (19/12/2010, 16:00)
- LOS TSUNAMI - MERINO, S.L. (19/12/2010, 19:00)
- DEPORTIVO SEGOVIANO - 1001 VIAJES MACABI (18/12/2010, 20:30)
- LOS KURDOS - ATLÉTICO JONES (19/12/2010, 13:00)
- CHAPA Y PINTURA MARIANO M - ASC. ZENER (19/12/2010, 11:30)

J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. D**PRÓXIMA JORNADA**

- SAD REVENGA - MENDROLINOS (12/12/2010, 19:00, N. SEGOVIA 1)
- FIRMAMOS EL EMPATE - TORPECES TEAM REV. (12/12/2010, 16:00, ANEXO F7)
- COMERCIAL TROFESA - SAN LORENZO STARS (12/12/2010, 17:30, ANEXO F7)
- HOOK - CF BAR EL RESCOLD (12/12/2010, 20:30, ANEXO F7)
- AMAZIG - PARABELLUM CF (11/12/2010, 19:00, ANEXO F7)
- LA PALOMA SEGOVIANA - TOCOMOCHO (12/12/2010, 20:30, N. SEGOVIA 1)
- AUTOESCUELA RUBÉN - ATLÉTICO TELEPIZZA (12/12/2010, 14:30, ANEXO F7)

J. MUNICIPALES PÁDEL**PRIMERA JORNADA**

- WINTER FESTIVAL - CD SAN FRUTOS (11/10/2010, 10:00)
- SEGRSEGOVIA - CEVIPIMA (11/10/2010, 11:00)
- PPT - DBLANCO (11/10/2010, 11:00)
- NOTHINGAN PRISA - DEPORTIVO INDEPENDIENTE (11/10/2010, 12:00)
- NO TE LIES - FLOWERS TEAM (11/10/2010, 12:00)
- LOS ROCOS - LAS LASTRAS (11/10/2010, 13:00)
- LOS PETERS - LOS INCREIBLES (11/10/2010, 13:00)



deporte base



deporte aficionado



deporte para tod@s



actividades para mayores



deporte para tod@s
www.imdsg.es






[]

FEDERACIÓN
ESPAÑOLA

«Siempre hay que respetar la presunción de inocencia hasta que se demuestre su culpabilidad»

[]

JAIME

LISSAVETZKY

«El dopaje es un delito y hasta que no acabe la investigación no podemos decir nada»

[]

CHEMA MARTÍNEZ
ATLETA

«La noticia asusta. Es un momento delicado, pero hay que dejar trabajar a la Guardia Civil»

[]

MAYTE MARTÍNEZ
ATLETA

«Me he quedado en shock. Todo el mundo es inocente hasta que se demuestre lo contrario»

[]

FERMÍN CACHO
EX ATLETA

«Me he quedado helado y me preocupa que la situación pueda perjudicar a su embarazo»



La veterana deportista logró el pasado año el título mundial en los 3.000 metros obstáculos. / ANDREU DALMAU (EFE)

Detienen a Marta Domínguez por suministrar sustancias dopantes

La palentina, que está embarazada, prestó declaración y fue puesta en libertad con cargos

AGENCIAS / PALENCIA

La Guardia Civil desencadenó ayer la 'Operación Galgo' contra el dopaje y varios agentes de la Unidad Central Operativa (UCO) registraron en distintos puntos de la geografía nacional varios domicilios de atletas, entrenadores y médicos, entre los que se encuentra el de la atleta Marta Domínguez, que fue detenida y posteriormente puesta en libertad con cargos.

La palentina, campeona del mundo de 3.000 metros obstáculos, declaró ante la Guardia Civil, y su detención no se debe al consumo de sustancias ilegales, sino a que es sospechosa de haberlas suministrado a otros atletas.

Hacia las 13,40 de la tarde, dos agentes no uniformados abandonaron su casa en Palencia con un ordenador portátil, un maletín y una caja de cartón que cargaron en un turismo. Junto a ellos también salieron dos coches del garaje, según comentaron varios testigos presenciales.

Junto a la veterana atleta, en la relación de detenidos, que se elevan a 14, figuran su entrenador, César Pérez; su manager, José Alonso Valero; el atleta Alberto García; el técnico español más laureado, Manuel Pascua Piqueras y su hermano, José Luis Pascua Piqueras (aunque después fue puesto en libertad); el ex ciclista de mountain bike Alberto León; el doctor Eufemiano Fuentes, implicado ya en 2006 en la 'Operación Puerto', y su hermana, Yolanda Fuentes; la entrenadora María José Martínez; y otras personas que corresponden a las siglas de M.L.S. y M.C (farmacéuticas), M.B. (suministrador de sus-

POSIBLES CASOS

15 Los responsables de la investigación tienen previsto llamar a 15 deportistas para cotejar su sangre con las muestras encontradas. Entre ellas estaría la de Reyes Estévez, campeón de España en 1.500 en el año 2009, Eugenio Barros y Digna Luz Murillo.

tancias) y P.M.R (intermediario en la compraventa).

Cabe recordar que Manuel Pascua Piqueras es el entrenador de Reyes Estévez, Alemayehu Bezaubeh y Nuria Fernández. Además,

dirigió la carrera de algunos ya retirados como Mayte Zúñiga.

La operación se inició en abril, cuando la Guardia Civil descubrió que algunas personas podrían estar dedicándose a facilitar dopaje a deportistas de alto nivel y a realizar el conocido como dopaje sanguíneo (transfusiones).

EPO Y BOLSAS DE SANGRE. El Instituto Armado incidió en la gran cantidad de anabolizantes, esteroides y otros medicamentos (entre ellos, EPO) que decomisaron. También había bolsas con sangre y vacías, así como productos de laboratorio para manipularlos.

Marta Domínguez, actual vicepresidenta de la Federación Española de atletismo y nominada a los premios Príncipe de Asturias del Deporte en 2009 y 2010, anunció recientemente que se encontraba embarazada y que dejaba el atletismo temporalmente, pero que volvería tras dar a luz con la vista puesta en los Juegos de Londres 2012.

El deporte nacional ya había quedado conmocionado en el último año con el caso del marchador Paquillo Fernández, sancionado por posesión de sustancias dopantes en noviembre de 2009, y del ciclista Alberto Contador, que dio positivo por clenbuterol y cuya solución sigue pendiente.

'Operación Galgo' contra el dopaje

ANTECEDENTES

La 'Operación Galgo' es la **tercera gran acción** de la Guardia Civil contra el dopaje.

'Operación Grial' (nov. 2009). Se desarrolló en Valencia. Fue detenido un médico y se implicó al marchador Paquillo Fernández, quien reconoció la posesión de sustancias dopantes

'Operación Puerto' (mayo 2006) A la espera de juicio definitivo, fue un duro golpe al ciclismo español. Se hallaron 200 bolsas de sangre de los mejores ciclistas del momento

LAS FORMAS MÁS COMUNES DE DOPARSE



Anabolizantes-esteroides

Derivados de la testosterona masculina. Favorecen la síntesis de proteínas para la creación de los músculos, por lo que crece la masa corporal y la fuerza aumenta

Efectos secundarios

- Desgarros de tendones y rotura de huesos, incapaces de adaptarse al aumento de volumen muscular
- Hipertrofia del ventrículo izquierdo
- Esterilidad e interrupción del crecimiento



Diuréticos

Se utilizan para perder líquido poco antes de la competición y así definir la masa muscular o perder peso. Ayudan a eliminar los anabolizantes a través de la orina

Efectos secundarios

- Deshidratación, hipotensión, vómitos
- Desequilibrios cardíacos
- Disminución del número de plaquetas

Fuente: Agencias/Elaboración propia



Eritropoyetina (EPO)

Aumenta el número de glóbulos rojos por lo que prolonga la resistencia física. Un efecto similar al que se logra entrenando en altitud. Se utiliza en los deportes de fondo. Es imposible de detectar a través de la orina

Efectos secundarios

- La sangre se espesa y aumentan las posibilidades de sufrir una trombosis o un paro cardíaco
- Se desconocen los efectos a largo plazo

GRAFÍA

Del Bosque será elegido mejor técnico del año

El diario *La Gazzetta dello Sport* anuncia que el seleccionador se llevará el galardón

EFE / MILÁN-MADRID

El diario deportivo italiano *La Gazzetta dello Sport* anunció ayer en su portada que el seleccionador español de fútbol, Vicente del Bosque, ganará el Balón de Oro al mejor entrenador, que se otorgará por primera vez el próximo 10 de enero en Zúrich.

El rotativo milanés, que no publicó cuáles son sus fuentes, da por hecho que el técnico salmantino ha sido votado mayoritariamente por los seleccionadores europeos y los capitanes de las 58 federaciones europeas en detrimento de los otros dos candidatos. Con esos sufragios, Del Bosque se habría impuesto en la elección al preparador portugués, que ocuparía la segunda plaza tras la conquista del triplete con el Inter de Milán, y a Guardiola, que se quedaría en la tercera posición.

Además, indicó que Vicente del Bosque también contará con el apoyo mayoritario de las selecciones que integran las confederaciones sudamericana (CONMEBOL) y centroamericana (CONCACAF).

El pasado domingo, el periódico transalpino precisó que el azulgrana Andrés Iniesta sería elegido como el mejor futbolista por delante de sus compañeros Xavi Hernández y Leo Messi. Lo que sí es seguro es que acertó en su pronóstico sobre los finalistas y vaticinó que el holandés Wesley Sneijder quedaría fuera de los tres mejores, como así sucedió.

La información sostiene que en año de Mundial es normal que el galardón se lo den a alguno de los campeones. De esta forma ocurrió desde el año 1998 con Zidane, Ronaldo (2002), y Cannava-

ro (2006). El gol de la final ha decidido, supuestamente, la mayoría de los votos a favor de Iniesta.

Por último, *La Gazzetta* también advirtió de que en el nuevo galardón, fruto de la fusión entre el tradicional Balón de Oro, que otorgaba la revista *France Football*, y el FIFA World Player, pesarán más los éxitos en competiciones organizadas por el organismo mundial, caso del Mundial, que en torneos de la UEFA, como la Liga de Campeones.

REFLEXIONES. Por otro lado, Vicente del Bosque fue ayer el principal protagonista de la presentación del libro *La Futbolera. Once sueños cumplidos*, que recoge 10 reflexiones de profesionales del periodismo deportivo.

Durante su presentación, el técnico restó mérito a sus éxitos al asegurar que «un entrenador vale lo que valen sus jugadores».

La publicación cuenta con un prólogo del salmantino y, a modo de epílogo, el libro incluye una carta manuscrita del hijo de Vicente del Bosque, Álvaro, en la que asegura que su padre, aunque no lleve ni a Raúl ni a Güiza, «es el mejor entrenador de todos».

Vicente del Bosque argumentó que «si alguien duda del excelente momento que vive nuestro fútbol, solo hay que ver el gran número de libros que se están publicando», y sobre todo tras la consecución del Mundial de Sudáfrica.

Como uno de los aspirantes al título de mejor entrenador del año por la FIFA, precisó que para él es «difícil elegir solo un entrenador, pues tanto Mourinho como Guardiola lo merecen como yo».



El técnico acudió ayer a la presentación de un libro. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

«Me alegraría, en caso de ser Guardiola o yo, por el reconocimiento que representaría para el fútbol español», indicó.

En cuanto al libro, éste recoge historias del Mundial de Sudáfrica 2010, de equipos como el Atlético de Madrid o el Getafe y de jugadores como Cesc Fábregas.

«Mi hijo me repetía que íbamos a ser campeones del mundo, aun-

que yo no le hacía mucho caso», agregó Del Bosque.

Los beneficios de esta publicación irán destinados a la Fundación La Salle y Fundación Síndrome de Down de Madrid y al acto de presentación asistieron personalidades del mundo del fútbol como el mandatario del Getafe, Ángel Torres, o el presidente de la Liga de Fútbol Sala, Javier Lozano.

Dudek estará seis semanas de baja por una fractura

El meta sufre una lesión en la mandíbula tras un choque fortuito

EFE / MADRID

El meta Jerzy Dudek, que se tuvo que retirar durante el partido del Real Madrid ante el Auxerre, sufre una fractura subcondilar mandibular que le mantendrá de baja unas seis semanas.

El polaco, que el pasado miércoles volvió a a la titularidad en un choque oficial con el equipo blanco, tras poco más de un año sin hacerlo, se tuvo que retirar del terreno de juego en el minuto 45 tras un fuerte choque con el visitante Contout.

El jugador fue inmediatamente trasladado a un centro sanitario donde, y tras hacerle diversas pruebas (radiografías y una tomografía) los médicos confirmaron

que sufre una «fractura subcondilar mandibular», por lo que deberá estar un mes y medio alejado de los terrenos de juego.

Mientras tanto, la plantilla 'merengue' se entrenó a puerta cerrada «en familia», con miras a la visita ligera del próximo domingo al Zaragoza en La Romareda.

En la sesión dirigida por José Mourinho participaron únicamente ocho jugadores: Casillas, Adán, Xabi Alonso, Sergio Ramos, Mateos, Pepe, Özil y Morata.

De ellos, tan solo el meta Adán, que sustituyó al lesionado Dudek, jugó ante el Auxerre. El equipo regresará hoy al trabajo para preparar ya con todo su plantel disponible el choque del domingo.



Jerzy Dudek.

Wenger apuesta por el Barça para ganar la Liga de Campeones

EFE / LONDRES

El técnico del Arsenal, el francés Arsene Wenger, colocó ayer como «superfavorito» al Barcelona para ganar la Liga de Campeones, y aseguró que su equipo puede conseguir «algo mejor» que en la temporada pasada, cuando los 'gunners' fueron eliminados de la competición por el conjunto español.

«Hay que ser realistas. El Barcelona es el favorito en estos momentos. Ya jugamos con ellos el año pasado. Ya veremos qué pasa en el sorteo», indicó sobre la posibilidad de que sus muchachos se tengan que enfrentar en octavos al gigante catalán.

El Arsenal, que se clasificó segundo del Grupo H, después del

Shakhtar Donetsk, no podrá evitar el cruce con los líderes de otros grupos, entre los cuales se encuentran el Barça y el Madrid.

ALVES. Por otro lado, el defensa azulgrana Dani Alves concedió una entrevista en la que descartó por completo vestir la camiseta del Real Madrid en un futuro: «No jugaría nunca ahí. Si me tengo que ir del Barça no iría allí».

No obstante, el brasileño alabó a José Mourinho. «Me hubiera gustado muchísimo trabajar con él y estuvimos cerca de hacerlo», y agregó que se está exagerando un poco con el portugués: «Hablan de él como que ha inventado el fútbol, parece que desde el banquillo lo gana todo».

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Cerezo reconoce una crisis de juego

■ El presidente del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo, reiteró ayer su confianza en Quique Sánchez Flores, aunque sí reconoció que puede que haya una pequeña crisis. «Puede haber crisis de juego, pero nada más. Hemos jugado muy bien, regular y mal y se trata de ser más regulares y ganar», expresó.

VALENCIA

Albelda, castigado con dos partidos

■ El centrocampista del Valencia David Albelda, que fue expulsado el pasado sábado en el Bernabéu, fue suspendido ayer con dos choques por menospreciar al árbitro. El comité, en cambio, estimó el recurso presentado por el club contra la segunda tarjeta amarilla, dejando sin efecto la amonestación.

ESPANYOL

Cinco jugadores del filial acaban en el hospital

■ Cinco futbolistas del filial del Espanyol acabaron el pasado miércoles en el hospital tras el duelo que disputó en Balaguer. El diario *As* señaló que Molina sufrió una fractura del tabique nasal, Sielva y Joselu sendas conmociones y que el meta Dinu padeció una herida en los genitales. El quinto, Eric, sufrió un golpe en la cadera.

ITALIA

Rafa Benítez está contra las cuerdas

■ Al técnico del Inter, Rafa Benítez, no le va a salvar ni ganar el Mundialito de Clubes, según indicó ayer el presidente, Massimo Moratti. La paciencia del mandatario se terminó cuando el equipo sucumbió contra el Werder Bremen en la Champions.

sorteosms
adelantado

teatro



Teatro
Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



El truco de Olej

Cía: Bosquimanos Kordiak Teatro de Muñecos
Viernes 17 de diciembre
19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado truco al 27775

Fecha de los sorteos: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 16 de diciembre en restaurante:



El cinco bolas
Avda. Constitución, 38
40005 Segovia
Tel. 921 119 358

adelantado cinco al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 15 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas).

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: jueves 30 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. - OID Talavera
Sábado 18 de diciembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de diciembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
Gimnástica Segoviana - Venta de Baños
Domingo 19 de diciembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

BALONCESTO

EUROLIGA Y NBA

El Real Madrid certifica su pase a la siguiente fase

El bloque de Messina supera con holgura a la Lottomatica de Roma

REAL MADRID	LOTTOMATICA
72	50

REAL MADRID: Sergio Rodríguez (4), Llull (14), Carlos Suárez (2), Reyes (7) y Tomic (8) - quinteto inicial- Garbajosa (11), Prigioni (2), Tucker (9), Mirotic (9), Velickovic (4), Fischer (2) y Vidal (0)

LOTTOMATICA ROMA: Washington (6), Crosariol (2) Datome (12), Djedovic (1) y Heyvelt (2) -quinteto inicial- Tonolli (0) Vitali (9), Dasic (7), Traore (10) e Iannilli (1).

ÁRBITROS

Drabikovksi (UKR), Vojinovic (MNE) y Shulga (UKR).

PARCIALES

14-11, 16-11, 24-17, 18-11.

EFE / MADRID

El Real Madrid ganó (72-50) ayer a un triste Virtus Roma y se clasificó, a falta de dos jornadas, para la siguiente fase de la Euroliga.

Los hombres de Messina no encontraron mayor oposición entre los italianos que la que tuvieron hace un mes en la ida, y dominaron en todas las fases del juego. A los dos minutos, el técnico visitante, Matteo Boniciolli, pidió un tiempo muerto, más por el mal juego de su equipo que por la diferencia en el marcador (6-2).

Los blancos llegaron a mantener una renta de seis puntos, pero entre Traore y Datome enjugaron una parte de la misma para llegar tres abajo al final del primer parcial (14-11).

La salida de Mirotic y la velocidad de Llull dieron un estirón en el segundo cuarto que, poco a poco, distanció a los de la capital de Italia. Diferencia que Datome y Dasic evitaron que al descanso fuera mayor (30-22).

En la reanudación, entre Tomic y Llull se bastaron para darle al Madrid su máxima ventaja: 16 puntos en el minuto 22 (41-25) y



Carlos Suárez intenta superar al italiano Luigi Datome. / A. MARTÍN (EFE)

empezar a encarrilar definitivamente el partido.

Dos triples de Garbajosa y un notable Velickovic con dos tapones seguidos, dieron 21 puntos (51-30) de ventaja a los blancos a

falta de dos minutos para el fin del tercer período.

Los locales también se impusieron en el último parcial, de nuevo con Mirotic en la pista, que dominaron por 18-11.

TENIS

Carlos Moyá se despide ante David Ferrer en Sevilla

EFE / SEVILLA

El mallorquín Carlos Moyá se despidió ayer de Sevilla, su ciudad talismán, (en la que logró la Copa Davis en 2004) en el Master Nacional ante David Ferrer, número siete de la clasificación mundial, y que se impuso en un partido brillante por 7-6 (6) y 6-3.

Moyá y Ferrer, ofrecieron un juego con grandes momentos y en el que se empeñaron en divertir a los casi 2.000 aficionados que se dieron cita en el pabellón de San Pablo, sobre todo a partir del sexto juego, en el que se destiló el mejor tenis. Al final, el alicantino inclinó la balanza a su favor en la primera manga con un 7-6 (6) y 6-3 en la segunda.

El Barcelona supera al Fenerbahçe y se pone a tiro del liderato

69	FENERBAHÇE
75	BARCELONA

FENERBAHÇE: Ukic (13), Onan (6), Tomas (11), Lavrinovic (4), Peker (12), cinco inicial; Turkcan (2), Greer (2), Savas (5), Kinsey (10), May (4) y Peldzic (-).

BARCELONA: Rubio (10), Grimau (2), Ingles (4), Lorbek (11), Vázquez (11), cinco inicial; Sada (0), Lakovic (10), Perovic (2), García (2), N'dong (14) y Morris (9).

ÁRBITROS

Christodoulou (GRE), Taurino (ITA) y Ryzhyk (UCR). Sin eliminados.

PARCIALES

14-21, 14-19, 23-16 y 18-19.

E. PRESS/ ESTAMBUL

El Regal Barcelona consiguió ayer una trascendental victoria (69-75) en el pabellón Sinan Erdem Arena de Estambul ante un Fenerbahçe Ülker que cuajó un buen partido

pero no pudo hacer frente al imparable inicio de los catalanes, que supieron jugar con la cabeza fría en todo momento.

Fue un choque digno que respondió a las expectativas creadas. Seguramente, con un nivel apto para 'play-off' de esta Euroliga. Tuvo prácticamente de todo, pero destacó la emoción en los minutos finales, con dos equipos muy metidos en el envite.

Los de Xavi Pascual salvaron así el primer 'match-ball' en su búsqueda de un liderato que podrían jugarse ante el Montepaschi de Siena en su duelo directo de la última jornada. Ahora, turcos y azulgranas están empatados en el grupo C con seis victorias y dos derrotas, a solo un triunfo de los italianos, líderes en solitario.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:40; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTISTUDE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCA: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7, 20; 8, 00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCA: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





EL SEÑOR

D. Manuel García Terradillos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 9 de diciembre de 2010

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Isabel Mateo Sanz; hijos, José Manuel, Pedro, Marcos y Adrián García Mateo; hijas políticas, Ana Belén Casado y Concepción Soldado (†); nieta, Ana García Casado; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 16:00 horas, en la iglesia parroquial de La Resurrección del Señor; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Tanatorio de Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de La Resurrección del Señor.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



EL SEÑOR

D. Ángel Núñez Brañas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 9 de diciembre de 2010

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Andrea Abellón Fernanz; hijos, Miguel Ángel y José María Núñez Abellón; hija política, Almudena Bermejo; nietos, Álvaro y Hugo Núñez Bermejo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Tanatorio de Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 11, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Basiliso Velasco Isabel

(Q.E.P.D.)

Que falleció en Segovia
el día 5 de diciembre 2010
ante la imposibilidad de hacerlo
personalmente como hubiera sido su
deseo, testimonia por este medio
su más sincero agradecimiento a
cuantas personas les manifestaron
sus condolencias y acompañaron
en el sepelio y cultos celebrados
por su alma.

(E)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

SEGOVIA - MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

AUTOBUSES								
DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	13:00H	13:00H	13:50H	14:45H
14:00H	14:50H	15:30H	16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	19:25H	16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:30H	11:05H	13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
14:00H	15:35H		16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
21:00H	21:50H		16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)			16:30H	17:30H	18:05H	13:00H	13:50H	14:45H
SABADOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	09:30H	10:30H	11:05H	13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	10:00H	10:45H	11:45H	13:00H	13:50H	14:45H
14:00H	14:50H	15:30H	16:45H	17:45H	18:45H	13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		16:45H	17:45H	18:45H	13:00H	13:50H	14:45H
18:00H	18:50H		16:45H	17:45H	18:45H	13:00H	13:50H	14:45H
DOMINGOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H	13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H		17:30H	18:05H	19:10H	13:00H	13:50H	14:45H
LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES								

La Oveja Negra

Cocido en olla de barro

Fines de semana y festivos.
Resto de días mínimo 8 personas por encargo.

MÚSICA EN DIRECTO TODOS LOS SÁBADOS.
CELEBRACIONES, COMIDAS Y CENAS DE
EMPRESA, DESPEDIDAS, REUNIONES, ETC.

Información y Reservas:
Telf. 921 49 64 53/921 42 98 63/685 56 53 32

CABAÑAS DE POLENDOS.
SEGOVIA

CORRAL MULTUSOS
www.ovejanejala.com



¿Cuándo más nos necesitas?

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net





EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

NECESITAMOS PERSONAL para animación infantil en centros lúdicos. Llamar 610574779.**EMPRESA ORGANIZACIÓN** eventos precisa controladores acceso y vigilantes. Contactar. 660679644.**PERSONAL PARA** jardín de infancia. Disponibilidad para incorporación inmediata. 905445003.**URGE ADMINISTRATIVO** recepcionista con conocimientos de contabilidad. Incorporación inmediata 630322709**NECESITAMOS AYUDANTES** camarero y pinches campaña navidad incorporación inmediata 605464301**CADENA DE** producción selecciona personal ambos sexos Turnos rotativos 647046213**BUSCAMOS LIMPIADORES**

limpiacristales fin obra horario flexible incorporación inmediata 630326744

VENTAS

VENDO PISO EN AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN 100 m², 4 dormitorios. 3 balcones a calle principal. Calefacción individual. Cocina y baño totalmente reformados. EXCELENTE ESTADO
210.000 €
Telf. 679 999 808**SE VENDE DUCATI MONSTER** 750ie. Modelo 2002. 10.300 kms. Precio 3.800 euros.
Teléfono 609 781 389.
email: gmayolgz@gmail.com**SE VENDE PISO EN CONDE SEPÚLVEDA** DE 90 M², CON 3 DORMITORIOS. Ascensor. Reformado. Calefacción individual de gas. MUY SOLEADO
170.000 €
Telf. 638 08 01 00

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

ALQUILERES

SE ALQUILA apartamento Hontaneros de Eresma y estudio, zona acueducto. Persona sola. 625556246.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, dis-

creta. Todos los servicios. 651013546

TATITANA MORENAZA joven, cita, complaciente. Te sorprenderás. 665063931.**NOVEDAD TRAVESTI** Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461**ESTRENA MADURITA.** Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.**NOVEDAD CHICO** Alex. Cuerpo futbolista. 22cm. Cañero. Morboso. Salidas. 686126363.**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.**NENITA RELLENITA.** 140 Pecho. Francés natural. Besos. Completísima. 665597382.**CAROLINA Y amigas.** Besos con lengua. Francés natural. Masaje. 625391494.**JESSICA, CARIÑOSA.** besuconoa, francés natural. Posturas, masaje anal, testicular. 681384629.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.


¡¡Arráncame la ropa!!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



SOLO CHICOS

803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT



Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE PARCELA URBANA EN ZAMARRAMALA
654 m². Todos los servicios
¡Preciosas vistas a Segovia!
¡Infórmese!
Ref. 12294

VENDE PARCELA URBANA EN PEÑAS DEL ERIZO
1.000 m². Vallada
¡TODOS LOS SERVICIOS!
¡Infórmese!
Ref. 12302

VENDE PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS
542 m². Todos los servicios
¡INMEJORABLE SITUACIÓN!
Ref. 12325

VENDE SOLAR EN SAN CRISTÓBAL
239 m².
¡Con todos los servicios!
isolo 89.625 €!
Ref. 12328

VENDE SOLAR EN EL SOTILLO
511 m².
¡CON TODOS LOS SERVICIOS!
isolo 155.600 €!
Ref. 12447

VENDE SOLAR EN EL CARRASCALEJO
360 m². Parcela parcada
¡Con todos los servicios!
isolo 90.000 €!
Ref. 12549

VENDE SOLAR EN CONDE SEPÚLVEDA
255 m² en esquina
1.567 m² eficaces
¡INFÓRMESE!
Ref. 12552

VENDE SOLAR EN ESPIRDO
369 m²
¡IDEAL PARA SU VIVIENDA UNIFAMILIAR!
Ref. 12566

TELF.: 921 44 30 31



Ayuntamiento de MOZONCILLO (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA LICENCIA URBANÍSTICA Y AMBIENTAL

Se hace público, para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el Artº. 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, así como artículo 25.2 en relación con el 23.2 g) y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León y Artº 307 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo, se abre información pública, por plazo de veinte días, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el B.O.P., BOCyL y El Adelantado sobre el siguiente expediente de uso excepcional en suelo rústico y concesión de licencia ambiental:

- Actividad: "Horno de asar-restaurante"
- Promotor: José Miguel Herranz López
- Situación: C/ Escarabajosa, 4

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, en horas de oficina, en la Secretaría municipal, donde se podrá consultar y presentar las alegaciones que se estimen oportunas, durante dicho plazo.

Mozoncillo, a 7 de diciembre de 2010.
EL ALCALDE. Fdo.: Ángel Fernández Casado

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas

ganadores sorteos sms adelantado

"Gimnástica Segoviana - C.D. Cebrerena"

- Javier Rincón Fuentetaja
- José Antonio Gil
- Jesús Manuel Arribas Sanz

"Muchachito Bombo Infierno"

- Juan José Carrero Latorre
- Aitor Romero Ramos

"El tesoro de la serpiente Guadadú"

- Francisco Galindo Miranda
- Ana Portal Sastre

"Show Park"

- Consuelo Martín de Benito
- Ana del Río Vallejo

"Cinebox"

- Pilar Molina Velasco
- Judith Egido Llorente
- Luis de Juan Casado
- Dianeli Gouveia Neves
- Francisco Santos Llorente
- Diego Mínguez Sebastián
- Jonathan Egido Llorente
- Juan Jesús Merino Miguelsanz
- Carolina Mateos García
- Susana Gómez Martín



921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA



Euribor + 0,15

EL 100%

y los gastos e impuestos



VENDE

LOCALES

COMERCIALES

JUNTO CARRETERA

NACIONAL CL-601

OPORTUNIDAD

ÚNICA

INFÓRMATE Y GANA

UN FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

arco-ramirez.com

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

	5		6		8			7
	9	6	7			8	4	
		7		9				3
	4			3				2
7			4		1			9
3		1		7			5	
6				5		9		
	7	4			2	5	3	
5			1				2	6

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO



¿Qué whisky prefieres?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

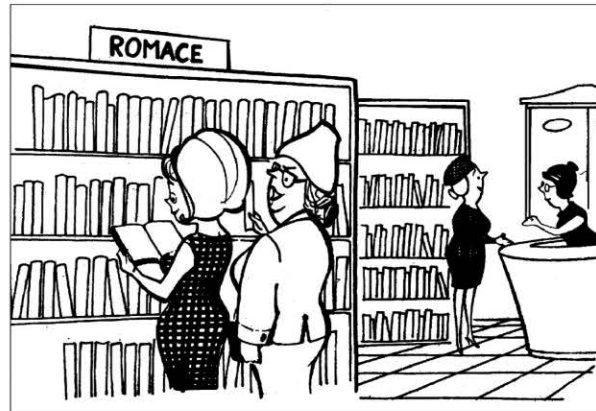
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

M	A	D	U	R	O	2
Á	N	I	M	O	S	3
F	E	U	D	A	L	1
A	D	E	P	T	O	3
G	U	I	Ñ	O	S	2
O	C	U	P	E	N	3

	O	M		T	
--	---	---	--	---	--

AUTODEFINIDO

Isla de Filipinas Símbolo químico								Vocal Agotada	
				Vocal Se alimentaba Vocal			Punto cardinal Negación Contracción		
					Sodio Instrumento de pesca (PI) Afluente río Paraguay				
Instrumento musical Nº romano				Natural de cierta región española Paquidermo doméstico					
				Río cántabro Minúsculo Culpada Lisonja					Clara, dispersa Destacado, notable
Estuarios Punto cardinal							Letra griega Negación Desgaste		
		Metal Aidez Erecto Órgano							
Viento que sopla en ráfagas Antifaz								Nitrógeno Palmeral	
			Fraternidad Articulación Sacerdocios Gruesa						
		Excención, indemnidad El primero Máximo		Letra griega Ciudad italiana Terminación verbal					
Letales Consonante Hortalizas Adjetivo posesivo					Celentéreos Antigua ciudad de Cilicia Adverbio de modo				
				Exude Planta cicadácea Nombre de consonante					
				Estafas Existe Punto cardinal			Adjetivo posesivo Vocal		
								Correspondencia de un sonido con otro Oxígeno	



CRUCIGRAMA

A 11x11 grid with a black and white pattern. The top and left edges are labeled with numbers 1 through 11. The pattern consists of black squares at various positions, creating a complex geometric design.

HORIZONTALES.- 1: Hueca.- 2: Mesonera, posadera.- 3: Mencionarle.- 4: Algarabía.- 5: Al revés, enredadera, bejuco. Consigue.- 6: Dios egipcio. Red española de ferrocarriles. Pronombre personal.- 7: Municipio de Almería. Molusco gasterópodo.- 8: Desgasta. Al revés, prefijo. Plural de consonante.- 9: Época en que el sol se halla en uno de los dos trópicos.- 10: Demonio (PI).- 11: Mechón o porción de cáñamo, lino, etc. (PI).

VERTICALES.- 1: Detener.- 2: Rebaños.- 3: Vaso sanguíneo. Procesados.- 4: Abrirá, rajará. Al revés, cloruro cálcico.- 5: Príncipe. Demostrativo.- 6: Al revés, infusión. Al revés, jefe, empleador.- 7: Al revés, letras de "florero". Árbol abietáceo.- 8: Al revés, cuartucho, trastero. Plural de consonante.- 9: Al revés, humorista español. Buey sagrado de los egipcios.- 10: Humoral de cierto continente.- 11: Mezcla, amalgama (Pl).

SOLUCIONES

O	V	I	N	N	O	S
U	S	E	S	O	W	T
C	I	R	A	Z	U	M
I	S	O	H	A	E	S
P	V	A	M	R	O	S
S	O	S	C	L	D	C
N	O	O	F	H	G	O
I	D	O	U	I	D	E
A	C	S	O	R	D	F
R	A	E	R	O	M	I
R	A	S	T	U	B	P
P	V	A	E	S	N	O
A	L	N	O	I	D	W
A	L	A	N	A	G	M

CRUCIGRAMA

VERTICALES: 1) Parar: 2: Mandas: 3: Vena: Roos: 4: Hendri: 5: Unte: 6: Estor: 7: etam: noitaP: 7: reiof: Pmo: 8: arenooP: 9: ilig: Aps: 10: Euro: 11: Masas: 12: peo:

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

5	3	9	1	8	7	4	2	6
8	7	4	9	6	2	5	3	1
6	1	2	3	5	4	9	7	8
3	2	1	8	7	9	6	5	4
7	6	5	4	2	1	3	8	9
9	4	8	5	3	6	7	1	2
4	8	7	2	9	5	1	6	3
2	9	6	7	1	3	8	4	5
1	5	3	6	4	8	2	9	7

 Aries 21 marzo a 19 al

 **Aries 21 marzo a 19 abril .**
Aunque su salud sea muy buena, no abuse del alcohol; En el trabajo está a punto de cometer un grave error con su obstinación. Día gris en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Se sentirá muy apático. Se sentirá poco ilusionado y sin esperanzas por la nueva tarea encomendada. Bastante bien en los temas del querer.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.

Salud regular con tendencia al agotamiento. La falta de apoyo de la gente le hará sentirse dolido. En el amor hoy se sentirá necesitado de afecto.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Su salud es buena, pero deberá ser prudente con la alimentación. No se deje intimidar por alguien que no puede hacerle daño. Mal en el amor.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Su salud será buena, pero debería perder unos cuantos kilos. Actúe cuanto antes: mañana podría ser ya tarde. La soledad le irá bien para reflexionar.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Salud muy buena. Están llegando tiempos serenos y prometedores; trate de aprovecharlos al máximo. Disfrutará mucho junto al ser amado.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Si no aminora el ritmo de trabajo, sufrirá una depresión. Debería dar mayor libertad a las iniciativas de sus colaboradores. Mejoraría en el amor.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud buena. En el trabajo las cosas marcharán muy bien y al final de la jornada el día habrá sido muy fructífero. Jornada prometedora en el amor.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud normal. Está a punto de concluir un negocio en el que ha trabajado largamente y muy duro. Hoy se sentirá muy seguro en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud buena. Hoy surgirá un problema no grave en el trabajo, que tenderá a dramatizarse. Cierta persona que le gusta se fijará en usted.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Sus molestias desaparecerán completamente. Su ambición le llevará a realizar un juego muy peligroso. La tranquilidad será la nota dominante en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud normal. En el trabajo obtendrá óptimos resultados si lleva a cabo un pequeño reajuste. En el amor pasará por un gran momento.

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

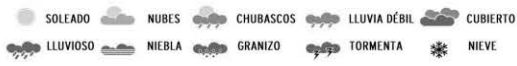
Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver®
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:30 y se pone a las 17:48

NUEVA 04/01 CRECIENTE 13/12 LLENA 21/12 MENGUANTE 28/12

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Las temperaturas han subido por causas naturales?

La subida de las temperaturas observada no puede explicarse sólo por causas naturales. Con más de un 95% de probabilidades el hombre es el responsable del calentamiento del planeta en los últimos 50 años.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

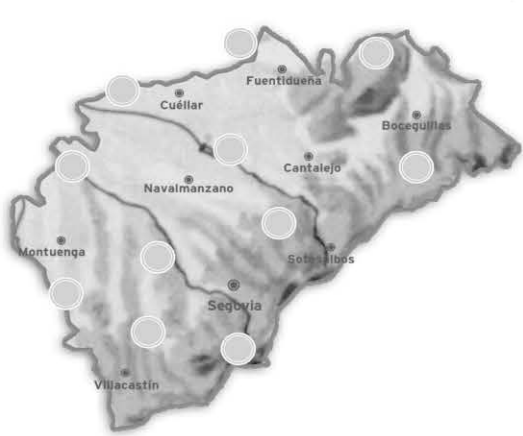


HOY

14° MÁX.
4° MÍN.

Buen tiempo

Prácticamente sin nubes el viernes por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 4°C, máximas en torno a 14°C. Soplarán vientos del sureste de intensidad moderada con tendencia disminuir a flojos por la tarde.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



VIENTO 23 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 9º
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 2800 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

MAÑANA

Pocas nubes

13° MÁX.
3° MÍN.

Cielo despejado en general el sábado por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará poco nuboso. En la Sierra de Guadarrama existencia de nubes altas por la noche. Temperaturas sin cambios.



DOMINGO

Abertura de claros

12° MÁX.
5° MÍN.

Presencia de abundantes nubes altas y medias la mañana del domingo. Por la tarde, aumento progresivo de los claros, y por la noche los cielos estarán parcialmente nubosos.



EN ESPAÑA

HOY

Jornada de sol en casi toda España. Sólo habrá algunas nubes compactas por la mañana en el levante sur, en el área del Estrecho y en el oeste de Canarias. Las temperaturas variarán poco. Hará viento de sureste moderado.



MAÑANA

El anticiclón situado en Irlanda abrazará toda España. Los cielos estarán despejados y como mucho habrá algunas nubes delgadas por el oeste peninsular, más compactas en el área del estrecho. Máximas sin grandes cambios.

DOMINGO

El cielo se verá enmarañado en la mayor parte del país, debido al paso de nubes altas y medias. Puntualmente serán más compactas y podrán dejar alguna llovizna pasajera. Temperaturas sin grandes cambios.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	16º	11º
Albacete	14º	5º
Alicante	19º	12º
Almería	20º	14º
Ávila	13º	3º
Badajoz	21º	10º
Barcelona	15º	8º
Bilbao	15º	3º
Burgos	10º	0º

	MÁX	MÍN
Cáceres	21º	10º
Cádiz	21º	15º
Castellón	16º	9º
Ceuta	20º	14º
Ciudad Real	19º	8º
Córdoba	23º	10º
Cuenca	13º	6º
Girona	14º	4º
Granada	19º	9º

	MÁX	MÍN
Guadalajara	12º	5º
Huelva	22º	15º
Huesca	11º	0º
Jaén	18º	12º
Las Palmas	22º	19º
León	10º	2º
Lleida	13º	2º
Logroño	11º	1º
Lugo	15º	6º

	MÁX	MÍN
Madrid	14º	6º
Málaga	20º	14º
Melilla	21º	16º
Murcia	18º	9º
Ourense	17º	7º
Oviedo	14º	6º
Palencia	9º	1º
Palma	15º	8º
Pamplona	10º	0º

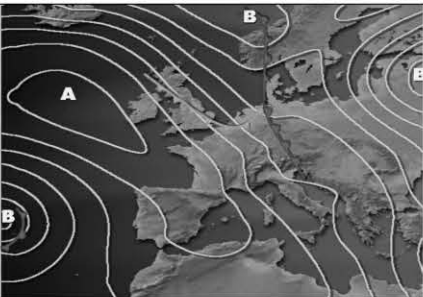
	MÁX	MÍN
Pontevedra	16º	9º
S. Sebastián	11º	2º
Salamanca	16º	5º
S.C. Tenerife	21º	18º
Santander	12º	6º
Segovia	14º	4º
Sevilla	23º	13º
Soria	11º	1º
Tarragona	14º	5º

	MÁX	MÍN
Teruel	12º	3º
Toledo	16º	8º
Valencia	18º	12º
Valladolid	12º	3º
Vitoria	10º	-1º
Zamora	14º	4º
Zaragoza	12º	3º

EN EUROPA

HOY

Un anticiclón Atlántico entrará en forma de cuña a la península Ibérica, rompiendo el nexo de unión entre las borrascas de los países del Este y la de las Azores y frenando la entrada de los frentes a la península ibérica.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	4º	1º
Atenas	18º	7º
Belgrado	3º	0º
Berlín	-2º	-4º
Berna	2º	-7º
Bruselas	7º	2º
Bucarest	15º	-3º
Estocolmo	-8º	-12º
Londres	7º	5º
Moscú	1º	-3º
París	8º	4º
Praga	-4º	-6º
Roma	7º	3º
Varsovia	-1º	-3º

BONOLOTO

Martes 7 de diciembre

5	14	15	17	40	47
Complem. 21		Reintegro 1			

BONOLOTO

Miércoles 8 de diciembre

8	12	34	37	41	47
Complem. 24		Reintegro 1			

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de diciembre

4	12	14	40	41	44
Complem. 1		Reintegro 1			

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de diciembre

6	8	22	27	33	38
Complem. 1		Reintegro 1			

GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de diciembre

7	8	11	22	52
Nº Clave (Reintegro) 7				

EUROMILLONES

Viernes 3 de diciembre

8	19	28	32	46
Estrellas 4		7		

EL 7/39

Jueves 9 de diciembre

8	18	21	22	24
34	38	Reintegro 3		

Domingo 5 de diciembre

10	16	19	23	29
34	35	Reintegro 0		

ONCE

Jueves 9 de diciembre

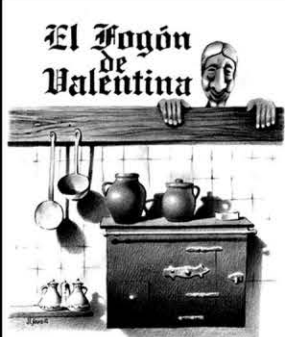
26583

Miércoles	8 de diciembre	56299
Martes	7 de diciembre	22662
Lunes	6 de diciembre	28327
Domingo	5 de diciembre	42688
Sábado	4 de diciembre	10233
Viernes	3 de diciembre	38952

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 9 de diciembre

2	3	4	7	8
15	18	19	20	22
29	30	41	43	51
60	69	73	75	80



- Asados por encargo
- Menús diarios
- COMIDA PARA LLEVAR
- Reuniones y comidas de empresa (adaptamos el presupuesto)
- AMPLIA CARTA

AMPLIA CARTA

- Ensalada crujiente de langostinos y gulas
- Paletilla asada de lechal
- CARNE A LA PIEDRA
- Solomillo de ciervo con queso de cabra y frutos rojos
- Ragout de Venado
- Kokotxas de bacalao al pil-pil
- Milhojas caramelizado de queso y manzana
- Terrina de foie con puré de manzana y frutos secos

Necesitamos
tu
Sangre



Jó...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES]

Un miércoles más, la serie *Hispania*, de Antena 3, arrasó en la parrilla televisiva con casi 4,2 millones de espectadores y un 22,7 por ciento de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. HISPANIA	4.194.000	22,7%	ANTENA 3
2. TELEDIARIO 2	3.357.000	17,1%	TVE 1
3. EL TIEMPO 2	2.892.000	13,7%	TVE 1
4. TELEDIARIO 1	2.746.000	19,5%	TVE 1
5. PASAPALABRA	2.578.000	16%	TELECINCO

[SHARE]

22,7%
HISPANIA

El *prime time* de la jornada estuvo dominado por los rebeldes de *Hispania*. Por su parte, el especial sobre Emilio Rodríguez Menéndez, emitido en Telecinco, tan solo alcanzó un 13,2 por ciento de *share*.



[DESTACADOS Y BREVES]



Cuatro, con la música de los 40 Principales

Cuatro emitirá la entrega anual de los premios de los 40 Principales. El público será el encargado de elegir a los ganadores. Este año, Alejandro Sanz y Maldita Nerea, con cinco candidaturas cada uno, parten como favoritos de los galardones de la música.
CUATRO. 00,30 HORAS

‘Navy: investigación criminal’ descubre el pasado de Gibbs

En el capítulo de estreno, *Patriot down*, Abby busca respuesta en Gibbs por un caso de asesinato que sucedió en México hace 20 años. A pesar de que Gibbs evita enfrentarse a las dudas de su compañera, los secretos aparecen. LA SEXTA. 21,30 HORAS



Oprah Winfrey asegura que no es lesbiana

La influyente presentadora de televisión Oprah Winfrey negó ser lesbiana y añadió que los constantes rumores sobre su cercana relación con una amiga, Gayle King, son molestos. Winfrey aseguró que ella es como una madre.

Antena 3 releva a ‘El internado’ por ‘El barco’

El *Barco* será una serie centrada en un buque escuela en el que un grupo de jóvenes descubrirá que hay un misterio. La nueva ficción es un *internado*, pero esta vez ubicado en un barco y en alta mar. Entre los actores están Mario Casas y Blanca Suárez.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	El clon
18:20	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Cine. <i>Asesinato en 8 milímetros</i>
00:10	Cine. <i>Sin escape</i>
01:40	Ley y orden: Acción criminal
02:20	La noche en 24 horas
03:50	Teledeporte Noticias

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	UNED
11:00	Imprescindibles
12:00	Los oficios de la cultura
12:30	Acción directa
13:00	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	MI reino por un caballo
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:00	Documentales naturaleza
17:25	Jara y sedal
17:55	El escarabajo verde
18:25	Biodiario
18:30	Mover montañas
19:00	Expedición 1808
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Escala 1:1
21:30	Inquietos
22:15	Cine. <i>A good woman</i>
23:45	Singular.es
01:20	Conciertos de Radio 3

3

06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. Serie. Dos capítulos
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
16:00	Tardes de cine. <i>12 días para Navidad</i>
17:45	3D. Magacín
18:45	El diario. <i>Talk show</i>
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social
02:15	Adivina quién gana...

cuatro

09:05	Alerta cobra. Serie
12:55	Las mañanas de Cuatro
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Tonterías las justas. Con F. Fernández
17:05	Fama Revolution
18:30	Dame una pista
19:35	Malas pulgas. Entretención
20:30	Noticias Cuatro
21:15	Deportes Cuatro
21:30	Supernanny. Divulgativo
22:35	Callejeros. La Mina
23:15	Conexión Samanta. El otro Banderas. Reportaje
00:30	Premios Principales 2010. Música
03:25	NBA. Chicago Bulls-Los Angeles Lakers

5

06:30	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero
15:45	Sálvame diario
20:00	Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
21:00	Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras
22:00	Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez
02:30	Locos por ganar
03:30	Más que coches
04:00	En concierto
04:30	Infocomerciales

6

08:30	Navy
09:25	DOC: Real NCIS
10:20	Crímenes imperfectos
12:00	Crímenes imperfectos. Estados Unidos
13:00	Crímenes imperfectos. Historias criminales
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Meteo
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicisteis...
17:10	Numbers
18:05	Caso abierto. Serie
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	Navy: investigación criminal. Serie
23:05	Caso abierto. Serie
01:50	The office. Serie

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Tiempo de viajar
10:30	Castilla y León en 25
11:30	La revancha Telenovela
13:00	A vivir bien Magacín
14:30	CYL 7 Noticias Noticias con Nati Melendre
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Pobre millonaria
18:00	Somos así
20:00	Stingers: Infiltrados CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
22:00	Cine. <i>Mi vida como una rata</i>
00:00	CYL 7 Noticias
00:15	Serie de anime.
01:00	Cine. <i>Ghost world</i>

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CyL-7 Noticias. R.
09:30	Programa de cocina
10:00	Segovia es así
12:00	Teleserie
13:00	Documental Hoy en escena. Agenda cultural de Castilla y León
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Teleserie
18:30	Documental. Serie de aventuras
20:00	Hoy en escena. R.
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Teleserie
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias. Informativos
00:00	Programacion de noche

intereconomía|tv

07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	De vuelta y vuelta. Diálogos al límite
12:30	Dando caña Tertulia económica
14:30	Crónica 1. Espacio informativo
15:30	Cine
19:30	Bertiniños
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Los clones
22:00	Especial informativo
00:00	Charlas Comedy
01:00	Crónica 7
02:00	Ganatodo.es

tdp

08:50	Baloncesto. Euroliga. Fenerbahce-Barcelona
10:25	Baloncesto. Euroliga. Real Madrid-Virtus
12:00	Tenis. Directo. Master Nacional Masculino y Femenino. Semifinales. Desde Sevilla
18:00	Carrera de montaña
18:30	Sumer x-games
19:30	Teledeporte Noticias
19:45	Vela. Barcelona World Race
20:00	Duatlón. Resumen
20:20	Tenis. Master Nacional Masculino y Femenino. Semifinal. Desde Sevilla
22:30	Teledeporte Noticias
23:00	Tenis. Master Nacional Masculino y Femenino. Semifinal. Desde Sevilla
03:00	Balonmano

veo7

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias. Con Víctor Arribas
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras. Concurso con Goyo González
16:15	Cine Western. <i>Historia de un condenado</i>
17:45	Madrid Directo
18:40	Cine de tarde. <i>Taras Bulba</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	El megahit. <i>Una familia con clase</i>
00:05	Diario de la noche
00:35	Cine. La noche de la película. <i>Eyes wide shut</i>

06:00	Veotendencias
06:30	La vuelta al mundo
08:30	Así son las mañanas
10:30	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Cine. <i>Pendiente de programar</i>
14:00	El marcador Primer tiempo
14:30	7 Noticias
15:10	El tiempo
15:15	Cine. <i>Taberna salvaje</i>
17:30	Cine. <i>Triple cross</i>
19:30	El marcador. Segundo tiempo
21:00	7 noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo. Con Carlos Cuesta
01:00	Bellas y ambiciosas
01:30	Me gustas
02:30	La noche de... Astrología

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Taberna salvaje	15:15	Veo 7	Acción
★	12 días para Navidad	16:00	Antena 3	Drama
★★★★	Mi vida como una rata	22:00	CYL 7	Comedia
★★★★	Asesinato en 8 milímetros	22:15	TVE 1	Intriga
★★★	A good woman	22:15	La 2	Comedia
★	Sin escape	00:10	TVE 1	Acción
★★★	Ghost world	01:00	CYL 7	Comedia

22:00 Mi vida como una rata (CYL 7) ★★★

Irlanda. 2000. 89 minutos. Director: Steve Barron. Reparto: Pete Postlethwaite, Imelda Staunton, Frank Kelly, David Wilmot, Kerry Condon, Andrew Lovern, Veronica Duffy.



Pete Postlethwaite es Hubert Flynn, el hombre que entrega el pan en Dublín, que adora la cerveza irlandesa, sus apuestas a los caballos y a su mujer Conchita. Pero una noche, al regresar a su casa, se transforma en una rata.

22:15 A good woman (LA 2) ★★★

Reino Unido, año 2004. 92 minutos. Director: Mike Barker. R.: Helen Hunt, Scarlett Johansson, Tom Wilkinson, Stephen Campbell Moore, Mark Umbers

Ambientada en los años 30, Robert (Mark Umbers) y Meg (Scarlett Johansson) son dos recién casados de la alta sociedad neoyorquina que pasan sus vacaciones en la costa francesa, donde encuentran un inesperado obstáculo en su relación: Erlynne (Helen Hunt), una atractiva mujer cargada de mala fama. Robert comienza a abonarle cuantiosos cheques y Meg sospecha que los dos mantienen un romance.



entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena	13:30	CYL 8
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
Fama Revolution	17:05	Cuatro
3D	17:45	Antena 3
Somos así	18:00	CYL 7
España directo	18:20	TVE 1
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Callejeros	22:35	Cuatro
Conexión Samanta	23:15	Cuatro
Premios 40 Principales	00:30	Cuatro

17:05 Fama Revolution (CUATRO)

El talent show rinde homenaje a Michael Jackson y dedica su programa íntegro al lanzamiento de Michael, el último trabajo del Rey del Pop. Fama Revolution estrenará en televisión cuatro de las canciones inéditas del último álbum de Jackson. Pero el ritmo del espacio musical continúa y esta tarde toca decir adiós a uno de los alumnos. Los cuatro bailarines nominados intentarán dar todo de sí sobre el escenario para evitar que sea su última vez sobre el parqué de Fama.





23:15 Conexión Samanta (CUATRO)

Uno de los más exitosos actores españoles en Hollywood se llama Banderas y no es Antonio. Se trata de Marco Banderas y es actor porno. Además, su mujer es la directora de sus películas y graba todas las secuencias en las que él está. Samanta Villar convivirá con ellos los días previos a su boda en Las Vegas porque, en el fondo, son unos románticos.

corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco



22:00 Sálvame deluxe (TELECINCO)

La cadena de Fuencarral está explotando el fenómeno mediático y televisivo de Emilio Rodríguez Menéndez con especiales y declaraciones novedosas sobre sus tropelías, realizadas tanto por los colaboradores habituales de los espacios rosa como por algunos de los protagonistas de aquellos intensos años. Sálvame deluxe, presentado por Jorge Javier Vázquez, tratará este y otros asuntos de la actualidad de las celebrities.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Master Nacional	12:00	Teledeporte
Curling. Campeonato de Europa	12:45	Eurosport
Salto de esquí. Copa del Mundo	18:00	Eurosport
Fútbol. Segunda División. Ponferradina-Cartagena	21:00	Canal + Liga
Baloncesto. Generación NBA	22:00	Canal + Deportes
Teledeporte. Noticias	22:30	Teledeporte
Baloncesto. NBA. Chicago Bulls-Los Ángeles Lakers	03:25	Cuatro



03:25 Baloncesto: Los Ángeles Lakers vs Chicago Bulls (CUATRO)

Los Ángeles Lakers y los Chicago Bulls se enfrentan hoy en el partido más destacado de la jornada, que enfrentará a dos de los favoritos en sus respectivas conferencias. Si bien el conjunto de Pau Gasol defiende el anillo de campeón, los Bulls quieren volver a rememorar los triunfos conseguidos en la década de los 90. Además, para ello se han reforzado durante varias campañas y han logrado hacer un bloque que estará entre los favoritos de cara al 'play-off' por el título.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Navy: investigación criminal	08:30, 19:00 y 21:30	La Sexta	Suspense
★★	Alerta cobra	09:05	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	El clon	17:00	TVE 1	Telenovela
★★★	Caso abierto	23:05	La Sexta	Drama
★★★	The office	01:50	La Sexta	Comedia



09:05 Alerta cobra (CUATRO) ★★

En el primer capítulo, Nemesis, un rutinario chequeo en el restaurante de la autopista se complica. En el segundo episodio, El compañero, Chris y Semir alcanzan una persecución salvaje que se está dando en la autopista. En Contra toda regla, los agentes persiguen a dos traficantes en la autopista. Y por último, en El fiscal, cuando un abogado sale prácticamente ileso de un aparatoso accidente de moto, los policías descubren que un asesino a sueldo está detrás de todo.

23:05 Caso abierto (LA SEXTA) ★★★

En el capítulo titulado Rojo y azul, Jeffries recibe nueva información sobre el asesinato de un cantante famoso en el año 2000 y decide reabrir el caso. Rush y Scotty viajan al Estado de Tennessee para sumergirse en el mundo de la música country, donde la víctima quedó atrapada entre dos mujeres de dos mundos muy diferentes, una del norte y otra del sur del país. Los detectives deberán desenredar este lío amoroso en la vida de la víctima, en el que el alcohol será también protagonista.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios





FINANCIACIÓN
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL / ÁVILA



La granja de huevos Redondo, ubicada en la localidad abulense de El Barraco, es una de las instalaciones de este tipo más moderna de España. / ICAL

Huevos de oro

Una granja de El Barraco apuesta por la calidad para obtener un producto que demanda la Casa Real, el Hotel Ritz y Casa Lucio

Música clásica para fomentar la relajación, luz natural para crear un ambiente cálido, un sistema de ventilación moderno que permite la entrada directa de aire del exterior, adaptación total a la nueva normativa europea, amplitud de espacio, respeto absoluto de ocho horas diarias de sueño, medidas higiénicas a la última, alimentación cien por cien natural, todo ello enclavado en un encinar de gran belleza en el municipio abulense de El Barraco.

Aunque parezca que se trata de un hotel o una casa rural, en realidad se refiere a la Granja Avícola Redondo, donde unas

40.000 gallinas 'trabajan' en las mejores condiciones. Sus huevos son de tal calidad que han conquistado, entre otras mesas, las de la Casa Real, el Hotel Ritz y las del famoso restaurante Lucio de Madrid.

La granja es propiedad de un padre y tres hermanos, señala uno de sus dueños, José Ignacio Redondo. La granja la fundó su padre, y luego fue José Ignacio el que la mantuvo. El negocio va viento en popa, y sus hermanos han decidido apostar por él. A diario, tienen una producción de 90.000 huevos.

Cuentan en total con seis naves. Empezaron con una granja de 4.000 gallinas y ya suman más

de 100.000. La última nave ha sido construida este año, con capacidad para 40.000 gallinas, y está equipada según la nueva normativa comunitaria que entrará en vigor en 2012. Ha sido la primera de España en edificarse según estas nuevas directrices, la segunda de Europa -hay otra en Austria-, y junto con la que están construyendo contiguamente ha supuesto una inversión de 1,5 millones de euros.

Ello, sumado a los mimos que José Ignacio consiente a sus gallinas, tiene un resultado patente. "Son unos huevos de lujo", explica, de tal calidad que cuentan entre sus clientes con la Casa Real, algunos de los mejores restau-

rantes de Madrid -por ejemplo, los famosísimos huevos estrellados de Casa Lucio se hacen con su producción, y el Hotel Ritz- y las mejores pastelerías de la capital de España.

Ya tienen proyectos de ampliación y están acondicionando una zona en el exterior, en una viña enclavada en medio del encinar, para poder albergar a 200 gallinas cuya misión será poner huevos camperos. Su producción se recogerá a mano, y será mucho menor que la de las gallinas de las naves, pero se gana en sabor, ya que estarán todo el día al aire libre, si bien comerán lo mismo que sus compañeras: una mezcla de soja, cebada y maíz.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **100** años

El temporal en Segovia

EL IMPONENTE TEMPORAL DE VIENTOS Y LLUVIAS DESENCADENADO DESDE HACE DÍAS HA INVADIDO GRAN PARTE de la península. A reserva de lo que las noticias de la provincia puedan darnos a conocer sobre los efectos del temporal, éstos, en Segovia, no han sido por fortuna sensibles.

Las continuas y abundantes lluvias han determinado un respetable aumento de caudal en el nivel ordinario del Eresma, pero su turbia y mansa corriente, un tanto embravecida, ahora sigue encauzado, su curso, hacia el Pisuergra.

Los trenes han circulado con algo de irregularidad, a causa de estar cortadas por la inundación las líneas de Asturias y Galicia... En Palencia se formó un tren especial que en sustitución del mixto pasó ayer por Segovia con dos horas de retraso...

La interrupción telegráfica y telefónica con el Norte y Noreste es casi total. Segovia, hasta ahora, y a pesar de las bravías embestidas del temporal que en los parajes del Puerto, por donde cruzan nuestras líneas telegráficas, han debido ser imponentes, ni una sola hora ha estado incomunicada con Madrid, ni por telégrafo ni por teléfono.

El vendaval y la lluvia azotaron durante la tarde y noche de ayer con inusitada violencia, haciendo molesto en sumo grado el tránsito por las calles. Por las de los Leones y Canaleja, la circulación resultaba arriesgada.

Hoy el aire parece haberse calmado; la lluvia persiste.



El Adelantado te ofrece el nuevo disco de la Orquesta de Pulso y Púa de Espirido,

'Espirido es música',

un recopilatorio en el que se incluyen 16 obras con más de una hora de duración en total.

Por sólo
9,95€
+ periódico

Cómpralo en tu punto de venta a partir del lunes 6 de diciembre

